

# Preraron ayer cinco ministros Solución parcial de la crisis

## La designación de los titulares de Finanzas y de Educación.- Ingresaron al Gabinete tres representantes del MNRI y un independiente.- Persisten las dificultades para la reunificación del MNRI.- No prosperaron las negociaciones para ampliar la participación de la Democracia Cristiana

El Presidente de la República, Hernán Siles Zuazo, anunció ayer la designación de cinco nuevos ministros, que entraron en funciones a las 10 horas. Se trata de un gabinete de transición, que incluye a cuatro representantes del MNRI y a un independiente. El acto se realizó en el Salón Rojo del Palacio de Gobierno, donde se reunieron los ministros designados y el Presidente. Entre los nuevos ministros se encuentran: Javier Torres Goitia, de Salud; Jorge Medina Pinedo, de Energía; y Mario Rueda Peña, de Industrias. Los ministros designados son: Javier Torres Goitia, de Salud; Jorge Medina Pinedo, de Energía; y Mario Rueda Peña, de Industrias. Los ministros designados son: Javier Torres Goitia, de Salud; Jorge Medina Pinedo, de Energía; y Mario Rueda Peña, de Industrias.

La posesión de los nuevos ministros se realizó ayer a las 10 horas en el Salón Rojo del Palacio de Gobierno. El Presidente Hernán Siles Zuazo presidió el acto. Entre los ministros designados se encuentran: Javier Torres Goitia, de Salud; Jorge Medina Pinedo, de Energía; y Mario Rueda Peña, de Industrias. Los ministros designados son: Javier Torres Goitia, de Salud; Jorge Medina Pinedo, de Energía; y Mario Rueda Peña, de Industrias.

Los designados que faltan se harán el lunes o martes vendedores. Entretanto, el Ministro de Planeamiento se desempeñará como Ministro interino de Finanzas y el Canciller como interino de Educación.

Los designados que faltan se harán el lunes o martes vendedores. Entretanto, el Ministro de Planeamiento se desempeñará como Ministro interino de Finanzas y el Canciller como interino de Educación.



SOLUCION PARCIAL.- Con la posesión de cinco nuevos ministros, el Presidente Hernán Siles solucionó parcialmente ayer la crisis provocada por el alejamiento del MIR de las funciones de gobierno. El acto se realizó en el Salón Rojo del Palacio de Gobierno, está pendiente la designación de los titulares de Finanzas y de Educación.

# 50 millones de dólares Bolivia recibirá desde mañana pago de deuda de la Argentina

El Ministro de Defensa Nacional, José Ortiz Mercado, anunció que la deuda que tiene Argentina con Bolivia, de \$50 millones, empezará a ser cancelada mañana.

El Ministro de Defensa Nacional, José Ortiz Mercado, anunció que la deuda que tiene Argentina con Bolivia, de \$50 millones, empezará a ser cancelada mañana.

El primer desembolso será de \$5 millones. Todos los días, pagará una cantidad igual durante semanas hasta cubrir \$3 millones.

En la octava semana, la Argentina enviará \$6 millones. En la novena semana, la Argentina enviará \$6 millones.



# Santa Cruz Se pagaron regalías petroleras a 3 departamentos productores

Estado se hace cargo de la deuda externa de las Corporaciones Santa Cruz, Tarija y Chuquisaca.- YFPB efectivizó el pago del 100 por ciento en dólares.- Fueron suspendidas acciones de presión

Desarrollo de Santa Cruz, Tarija y Chuquisaca. Con el acuerdo quedaron sin efecto, las acciones de presión que habían anunciado el Comité Pro Santa Cruz, amenazando inclusive con un paro general de actividades y, evitó, la transferencia de parte de la Central Obrera Departamental (COD) y la Federación de Trabajadores Petroleros, que anunciaron a la vez a acatar el

Desarrollo de Santa Cruz, Tarija y Chuquisaca. Con el acuerdo quedaron sin efecto, las acciones de presión que habían anunciado el Comité Pro Santa Cruz, amenazando inclusive con un paro general de actividades y, evitó, la transferencia de parte de la Central Obrera Departamental (COD) y la Federación de Trabajadores Petroleros, que anunciaron a la vez a acatar el

Desarrollo de Santa Cruz, Tarija y Chuquisaca. Con el acuerdo quedaron sin efecto, las acciones de presión que habían anunciado el Comité Pro Santa Cruz, amenazando inclusive con un paro general de actividades y, evitó, la transferencia de parte de la Central Obrera Departamental (COD) y la Federación de Trabajadores Petroleros, que anunciaron a la vez a acatar el

Desarrollo de Santa Cruz, Tarija y Chuquisaca. Con el acuerdo quedaron sin efecto, las acciones de presión que habían anunciado el Comité Pro Santa Cruz, amenazando inclusive con un paro general de actividades y, evitó, la transferencia de parte de la Central Obrera Departamental (COD) y la Federación de Trabajadores Petroleros, que anunciaron a la vez a acatar el



Desarrollo de Santa Cruz, Tarija y Chuquisaca. Con el acuerdo quedaron sin efecto, las acciones de presión que habían anunciado el Comité Pro Santa Cruz, amenazando inclusive con un paro general de actividades y, evitó, la transferencia de parte de la Central Obrera Departamental (COD) y la Federación de Trabajadores Petroleros, que anunciaron a la vez a acatar el

Desarrollo de Santa Cruz, Tarija y Chuquisaca. Con el acuerdo quedaron sin efecto, las acciones de presión que habían anunciado el Comité Pro Santa Cruz, amenazando inclusive con un paro general de actividades y, evitó, la transferencia de parte de la Central Obrera Departamental (COD) y la Federación de Trabajadores Petroleros, que anunciaron a la vez a acatar el

Desarrollo de Santa Cruz, Tarija y Chuquisaca. Con el acuerdo quedaron sin efecto, las acciones de presión que habían anunciado el Comité Pro Santa Cruz, amenazando inclusive con un paro general de actividades y, evitó, la transferencia de parte de la Central Obrera Departamental (COD) y la Federación de Trabajadores Petroleros, que anunciaron a la vez a acatar el

# Canciller Recomposición del gabinete garantiza continuidad de la política económica

El canciller Mario Velarde Dorado afirma que la recomposición del gabinete ministerial "garantiza la continuidad de la política económica puesta en marcha a partir del 6 de noviembre".

El canciller Mario Velarde Dorado afirma que la recomposición del gabinete ministerial "garantiza la continuidad de la política económica puesta en marcha a partir del 6 de noviembre".

El canciller Mario Velarde Dorado afirma que la recomposición del gabinete ministerial "garantiza la continuidad de la política económica puesta en marcha a partir del 6 de noviembre".

El canciller Mario Velarde Dorado afirma que la recomposición del gabinete ministerial "garantiza la continuidad de la política económica puesta en marcha a partir del 6 de noviembre".

# Juan Pablo II pide que se cumpla con sacramentos

El Pontífice aludió, en su discurso a los Obispos, que están realizando estos días aquí la visita "Ad Limina Apostolorum", a las celebraciones "eucarísticas" que han tenido lugar durante los últimos años en los Países Bajos.

El Pontífice aludió, en su discurso a los Obispos, que están realizando estos días aquí la visita "Ad Limina Apostolorum", a las celebraciones "eucarísticas" que han tenido lugar durante los últimos años en los Países Bajos.

El Pontífice aludió, en su discurso a los Obispos, que están realizando estos días aquí la visita "Ad Limina Apostolorum", a las celebraciones "eucarísticas" que han tenido lugar durante los últimos años en los Países Bajos.

El Pontífice aludió, en su discurso a los Obispos, que están realizando estos días aquí la visita "Ad Limina Apostolorum", a las celebraciones "eucarísticas" que han tenido lugar durante los últimos años en los Países Bajos.

# Declaraciones de nuevos ministros Junta de Solidaridad pasará a integrar Ministerio de Salud

La Junta Nacional de Solidaridad (Junta de Acción Social) pasará a depender del Ministerio de Previsión Social y Salud Pública, declaró ayer el Ministro Javier Torres Goitia.

La Junta Nacional de Solidaridad (Junta de Acción Social) pasará a depender del Ministerio de Previsión Social y Salud Pública, declaró ayer el Ministro Javier Torres Goitia.

La Junta Nacional de Solidaridad (Junta de Acción Social) pasará a depender del Ministerio de Previsión Social y Salud Pública, declaró ayer el Ministro Javier Torres Goitia.

La Junta Nacional de Solidaridad (Junta de Acción Social) pasará a depender del Ministerio de Previsión Social y Salud Pública, declaró ayer el Ministro Javier Torres Goitia.

# Argentina confronta amenazas de huelga por alta inflación

El gobierno había dicho que los aumentos de las tarifas serían de un 2,5 por ciento más que la inflación, que en el mes de diciembre fue del 10,8 por ciento.

El gobierno había dicho que los aumentos de las tarifas serían de un 2,5 por ciento más que la inflación, que en el mes de diciembre fue del 10,8 por ciento.

El gobierno había dicho que los aumentos de las tarifas serían de un 2,5 por ciento más que la inflación, que en el mes de diciembre fue del 10,8 por ciento.

El gobierno había dicho que los aumentos de las tarifas serían de un 2,5 por ciento más que la inflación, que en el mes de diciembre fue del 10,8 por ciento.



CONTINUIDAD EN EL GOBIERNO.- "La recomposición del gabinete ministerial garantiza la continuidad de la política económica puesta en marcha a partir del 6 de noviembre del año pasado" dijo el Canciller Mario Velarde, en un breve discurso de agradecimiento al Presidente Siles, a nombre del equipo ministerial posesionado ayer.

RESCATE, Nueva York, 22 (AP).- Una niña fue rescatada ayer por un bombero de un edificio de seis pisos que se incendió en el barrio del Bronx, en Nueva York. No se reportó de heridos.

(Pasa a la Pág. 12)



# RESEÑA

## 25 años de democracia

Venezuela cumple y celebra hoy un cuarto de siglo de democracia. Este es un hito que no debe pasar inadvertido en toda América...

Entre las predilectas distracciones de los sectores partidarios se encuentra la que llamamos canibalismo político. No es que aquellos grupos se dediquen a comerse unos a otros...

Venezuela ha probado que la democracia no es un régimen inestable y débil. Ha demostrado asimismo que el ejercicio de la democracia no conduce a la destrucción y la anarquía...

En el mundo hay toda clase de prestamistas: gobiernos, organismos privados, bancos, etc. En esta serie de manipuladores de las finanzas, se observa una variedad impresionante...

Los hechos de América Latina, en que hablamos de democracia, pero no la suficientemente para evitar la alternancia de los partidos en el gobierno...

El movimiento en un ejército revolucionario: también de la izquierda que, respetando la democracia y repudiando el canibalismo político...

Muerto Perón en 1974, lo que preocupaba era establecer un régimen que respetara los derechos de los argentinos...

El objetivo del régimen militar era el de evitar el desmoronamiento de la Argentina. Pero, al contrario, el régimen militar...

El proceso de reorganización nacional alienta en el mundo a los países que se insurreccionan contra el poder. En la Carta de Gobierno...

# Canibalismo político y otras distracciones

Por Rodolfo Salamanca L.

Entre las predilectas distracciones de los sectores partidarios se encuentra la que llamamos canibalismo político. No es que aquellos grupos se dediquen a comerse unos a otros...

El canibalismo político, como cualquier actividad, requiere sus reglas y sus leyes. Para los vencedores en golpes o en elecciones, los miembros de la burocracia supérflua...

El canibalismo político, como cualquier actividad, requiere sus reglas y sus leyes. Para los vencedores en golpes o en elecciones, los miembros de la burocracia supérflua...

El canibalismo político, como cualquier actividad, requiere sus reglas y sus leyes. Para los vencedores en golpes o en elecciones, los miembros de la burocracia supérflua...

El canibalismo político, como cualquier actividad, requiere sus reglas y sus leyes. Para los vencedores en golpes o en elecciones, los miembros de la burocracia supérflua...

El canibalismo político, como cualquier actividad, requiere sus reglas y sus leyes. Para los vencedores en golpes o en elecciones, los miembros de la burocracia supérflua...

El canibalismo político, como cualquier actividad, requiere sus reglas y sus leyes. Para los vencedores en golpes o en elecciones, los miembros de la burocracia supérflua...

El canibalismo político, como cualquier actividad, requiere sus reglas y sus leyes. Para los vencedores en golpes o en elecciones, los miembros de la burocracia supérflua...

El canibalismo político, como cualquier actividad, requiere sus reglas y sus leyes. Para los vencedores en golpes o en elecciones, los miembros de la burocracia supérflua...

El canibalismo político, como cualquier actividad, requiere sus reglas y sus leyes. Para los vencedores en golpes o en elecciones, los miembros de la burocracia supérflua...

El canibalismo político, como cualquier actividad, requiere sus reglas y sus leyes. Para los vencedores en golpes o en elecciones, los miembros de la burocracia supérflua...

El canibalismo político, como cualquier actividad, requiere sus reglas y sus leyes. Para los vencedores en golpes o en elecciones, los miembros de la burocracia supérflua...

El canibalismo político, como cualquier actividad, requiere sus reglas y sus leyes. Para los vencedores en golpes o en elecciones, los miembros de la burocracia supérflua...

El canibalismo político, como cualquier actividad, requiere sus reglas y sus leyes. Para los vencedores en golpes o en elecciones, los miembros de la burocracia supérflua...

# Sueños, esperanzas y frustraciones

Por Guillermo Céspedes Rivera

En el mundo hay toda clase de prestamistas: gobiernos, organismos privados, bancos, etc. En esta serie de manipuladores de las finanzas, se observa una variedad impresionante...

En el mundo hay toda clase de prestamistas: gobiernos, organismos privados, bancos, etc. En esta serie de manipuladores de las finanzas, se observa una variedad impresionante...

En el mundo hay toda clase de prestamistas: gobiernos, organismos privados, bancos, etc. En esta serie de manipuladores de las finanzas, se observa una variedad impresionante...

En el mundo hay toda clase de prestamistas: gobiernos, organismos privados, bancos, etc. En esta serie de manipuladores de las finanzas, se observa una variedad impresionante...

En el mundo hay toda clase de prestamistas: gobiernos, organismos privados, bancos, etc. En esta serie de manipuladores de las finanzas, se observa una variedad impresionante...

En el mundo hay toda clase de prestamistas: gobiernos, organismos privados, bancos, etc. En esta serie de manipuladores de las finanzas, se observa una variedad impresionante...

En el mundo hay toda clase de prestamistas: gobiernos, organismos privados, bancos, etc. En esta serie de manipuladores de las finanzas, se observa una variedad impresionante...

En el mundo hay toda clase de prestamistas: gobiernos, organismos privados, bancos, etc. En esta serie de manipuladores de las finanzas, se observa una variedad impresionante...

En el mundo hay toda clase de prestamistas: gobiernos, organismos privados, bancos, etc. En esta serie de manipuladores de las finanzas, se observa una variedad impresionante...

# La unión en Cristo hace la fuerza

Lecturas bíblicas dominicales

Duarte Tréffo: Varias personas han tratado de narrar las cosas que pasaron entre nosotros, a partir de los datos que nos entregaron aquellos que vieron y fueron testigos desde el principio...

PRIMERA LECTURA: Nehemías 2, 2-10; Lectura del Libro de la Ley. SEGUNDA LECTURA: 1. Cor. 12, 12-30; El Cuerpo Místico de Cristo.

Las lecturas de hoy giran en torno al tema de la Unión de los Cristianos en el Único Cuerpo Místico de Cristo. Tema fundamental para la Iglesia y también para nuestro país...

En la Carta de Pablo a los Corintios, el Apóstol desarrolla el tema de la Unidad del Cuerpo de Cristo. Si cada uno cumple su función, el cuerpo vive y marcha regularmente...

Hay misterios de gracia: papa, obispos, sacerdotes y fieles. Cada uno cumple su función y la acción combinada de todos concurre al bien general...

La declaratoria de reserva fiscal de todo el territorio beniano, hace más de diez años, ha sido una de las causas para que los recursos naturales se haya convertido en saqueo...

En el aspecto de la fauna, ha sido una de las causas para que los recursos naturales se haya convertido en saqueo...

En el aspecto de la fauna, ha sido una de las causas para que los recursos naturales se haya convertido en saqueo...

En el aspecto de la fauna, ha sido una de las causas para que los recursos naturales se haya convertido en saqueo...

En el aspecto de la fauna, ha sido una de las causas para que los recursos naturales se haya convertido en saqueo...

# Explotación de riquezas naturales en el Beni

Por Gustavo Nagashiro

La explotación de riquezas naturales en el Beni, ha sido una de las causas para que los recursos naturales se haya convertido en saqueo...

La explotación de riquezas naturales en el Beni, ha sido una de las causas para que los recursos naturales se haya convertido en saqueo...

La explotación de riquezas naturales en el Beni, ha sido una de las causas para que los recursos naturales se haya convertido en saqueo...

La explotación de riquezas naturales en el Beni, ha sido una de las causas para que los recursos naturales se haya convertido en saqueo...

La explotación de riquezas naturales en el Beni, ha sido una de las causas para que los recursos naturales se haya convertido en saqueo...

La explotación de riquezas naturales en el Beni, ha sido una de las causas para que los recursos naturales se haya convertido en saqueo...

La explotación de riquezas naturales en el Beni, ha sido una de las causas para que los recursos naturales se haya convertido en saqueo...

La explotación de riquezas naturales en el Beni, ha sido una de las causas para que los recursos naturales se haya convertido en saqueo...

La explotación de riquezas naturales en el Beni, ha sido una de las causas para que los recursos naturales se haya convertido en saqueo...

# Política argentina: Las fuerzas peronistas y el régimen gobernante

Por Rodolfo H. Terragno

La verdadera historia se remonta a más de un cuarto de siglo atrás, cuando el peronismo fue desalojado del poder. Sus enemigos se vieron entonces en la necesidad de desactivar al peronismo...

En 1981, el economista Adolfo Canali, al ser preguntado por el futuro de la política económica seguida a partir de 1976, aunque justificada en sus propios términos...

El resultado final fuera que, por fin, los patrocinados del régimen establecido en 1976 (y antes, de los golpes de 1955, 1962 y 1966) pueden conceder el resultado, entonces ese régimen y aquellos golpes...

Los hechos de América Latina, en que hablamos de democracia, pero no la suficientemente para evitar la alternancia de los partidos en el gobierno...

# Es "Liberal", que lo demuestre

Por Víctor Alba

Barcelona. (A.L.A.) — ¿Se mueve Stalin? Inmediatamente surgen los expertos que lo califican — a él, que hizo guerra contra Finlandia, que se alió a Hitler...

Barcelona. (A.L.A.) — ¿Se mueve Stalin? Inmediatamente surgen los expertos que lo califican — a él, que hizo guerra contra Finlandia, que se alió a Hitler...

Barcelona. (A.L.A.) — ¿Se mueve Stalin? Inmediatamente surgen los expertos que lo califican — a él, que hizo guerra contra Finlandia, que se alió a Hitler...

# La explotación de riquezas naturales en el Beni

Por Gustavo Nagashiro

La explotación de riquezas naturales en el Beni, ha sido una de las causas para que los recursos naturales se haya convertido en saqueo...

La explotación de riquezas naturales en el Beni, ha sido una de las causas para que los recursos naturales se haya convertido en saqueo...

La explotación de riquezas naturales en el Beni, ha sido una de las causas para que los recursos naturales se haya convertido en saqueo...

# La explotación de riquezas naturales en el Beni

Por Gustavo Nagashiro

La explotación de riquezas naturales en el Beni, ha sido una de las causas para que los recursos naturales se haya convertido en saqueo...

La explotación de riquezas naturales en el Beni, ha sido una de las causas para que los recursos naturales se haya convertido en saqueo...

La explotación de riquezas naturales en el Beni, ha sido una de las causas para que los recursos naturales se haya convertido en saqueo...

# La explotación de riquezas naturales en el Beni

Por Gustavo Nagashiro

La explotación de riquezas naturales en el Beni, ha sido una de las causas para que los recursos naturales se haya convertido en saqueo...

La explotación de riquezas naturales en el Beni, ha sido una de las causas para que los recursos naturales se haya convertido en saqueo...

La explotación de riquezas naturales en el Beni, ha sido una de las causas para que los recursos naturales se haya convertido en saqueo...

# Programas de austeridad del FMI no ayudan a países en desarrollo

WASHINGTON, 22 (AP). El profesor Peter Kenen, especialista en asuntos económicos internacionales de la universidad de Princeton, considera que una parte de la actual reducción del comercio y otras actividades económicas "puede ser atribuida ya a los programas de austeridad" necesarios por el Fondo Monetario Internacional.

Los altos funcionarios del FMI sostienen que la institución no ha formado más rigida sus operaciones sino que ha adquirido esa fama "por la situación en los países asistidos ha mejorado marcadamente".

## Ministro peruano del Interior acusado de abuso de autoridad

LIMA, 21 (AP). Diputados del partido aprista de oposición presentaron hoy un recurso de acusación constitucional contra el Ministro del Interior, Fernando Rincón Bazo, por supuesto abuso de autoridad en la expulsión del ciudadano chileno Hernán Librona.

Alfredo Valle Riestra, miembro de la Comisión de Derechos Humanos de la Cámara de Diputados, dijo que el recurso fue presentado en la recepción de la Cámara Baja para que el ministro sea juzgado a partir de abril cuando se reanuden las sesiones parlamentarias.

Valle Riestra sostuvo que el Ministro Rincón, que asumió el cargo hace 18 días, violó la cláusula constitucional que reconoce como válida para la declaración sobre derechos políticos y sociales de las Naciones Unidas.

Librona, de 35 años, vivió nueve en Lima. Fue dirigente sindical y miembro del Partido Comunista de Chile.

Valle Riestra dijo que el Ministro lo expulsó después de 18 días de arresto sin hacer caso de la orden de libertad emitida por un juez dos días antes.

El ministro argumentó que Librona no fue expulsado, sino que viajó por su voluntad a Guayaquil el 17 de enero. Agregó que vivió en Perú con visa de no inmigrante residente, que le fue cancelada por haber violado leyes que prohíben a los extranjeros dedicarse a actividades políticas.

La oposición no tiene mayoría legislativa para aprobar la decisión del oficialista. El senador Alberto Negrón, secretario del diputado del Partido Acción Popular de gobierno, declaró hoy que "el ministro actuó de acuerdo con la ley y no ha sido cuestionado en el seno del partido".

El periódico especializado pone énfasis en el caso de México y en un artículo separado dice: "Prominentes empresarios mexicanos advierten que las nuevas medidas de austeridad podrían contribuir al malestar social y a trabar la propia capacidad del gobierno para llevarlas adelante. El plan de austeridad fue un requisito para la obtención de la asistencia del FMI, pero dirigentes empresariales han expresado a diplomáticos estadounidenses su preocupación por la capacidad de la nación para resistir la reacción popular una vez que la gente de la calle comienza a sentir los efectos de la austeridad".

El otro artículo dice que luego de haberse acusado "de una excesiva flexibilidad en sus programas, el FMI ha adquirido una imagen de dureza que ha llevado incluso a algunos observadores de corte conservador a pensar si la entidad no ha ido demasiado lejos".

Es en ese contexto que el "Journal" menciona los conceptos de Shultz y del profesor Kenen.

El gerente general del FMI, Jacques de Larosière, declaró responder a los críticos, pero el periódico dice que otros altos funcionarios sostienen que se está actuando correctamente.

"Lo que pasa es que la crisis económica no ha puesto en la picota", dijo uno de ellos.

El periódico dice que "la política de austeridad requerida por el FMI entraña una lista típica de medidas destinadas a establecer una correlación entre los ingresos y egresos de capital del país solicitante. Se le pide frecuentemente la devaluación de su moneda para hacer más atractivas las exportaciones y más caras las importaciones. El FMI casi invariablemente demanda una reducción del déficit fiscal mediante la reducción de los gastos públicos. Los acuerdos generalmente incluyen el compromiso de tornar más eficiente la economía nacional mediante la eliminación de los subsidios particularmente a los productos agrícolas".

El periódico dice que "la política de austeridad requerida por el FMI entraña una lista típica de medidas destinadas a establecer una correlación entre los ingresos y egresos de capital del país solicitante. Se le pide frecuentemente la devaluación de su moneda para hacer más atractivas las exportaciones y más caras las importaciones. El FMI casi invariablemente demanda una reducción del déficit fiscal mediante la reducción de los gastos públicos. Los acuerdos generalmente incluyen el compromiso de tornar más eficiente la economía nacional mediante la eliminación de los subsidios particularmente a los productos agrícolas".

El periódico dice que "la política de austeridad requerida por el FMI entraña una lista típica de medidas destinadas a establecer una correlación entre los ingresos y egresos de capital del país solicitante. Se le pide frecuentemente la devaluación de su moneda para hacer más atractivas las exportaciones y más caras las importaciones. El FMI casi invariablemente demanda una reducción del déficit fiscal mediante la reducción de los gastos públicos. Los acuerdos generalmente incluyen el compromiso de tornar más eficiente la economía nacional mediante la eliminación de los subsidios particularmente a los productos agrícolas".

El periódico dice que "la política de austeridad requerida por el FMI entraña una lista típica de medidas destinadas a establecer una correlación entre los ingresos y egresos de capital del país solicitante. Se le pide frecuentemente la devaluación de su moneda para hacer más atractivas las exportaciones y más caras las importaciones. El FMI casi invariablemente demanda una reducción del déficit fiscal mediante la reducción de los gastos públicos. Los acuerdos generalmente incluyen el compromiso de tornar más eficiente la economía nacional mediante la eliminación de los subsidios particularmente a los productos agrícolas".

El periódico dice que "la política de austeridad requerida por el FMI entraña una lista típica de medidas destinadas a establecer una correlación entre los ingresos y egresos de capital del país solicitante. Se le pide frecuentemente la devaluación de su moneda para hacer más atractivas las exportaciones y más caras las importaciones. El FMI casi invariablemente demanda una reducción del déficit fiscal mediante la reducción de los gastos públicos. Los acuerdos generalmente incluyen el compromiso de tornar más eficiente la economía nacional mediante la eliminación de los subsidios particularmente a los productos agrícolas".

El periódico dice que "la política de austeridad requerida por el FMI entraña una lista típica de medidas destinadas a establecer una correlación entre los ingresos y egresos de capital del país solicitante. Se le pide frecuentemente la devaluación de su moneda para hacer más atractivas las exportaciones y más caras las importaciones. El FMI casi invariablemente demanda una reducción del déficit fiscal mediante la reducción de los gastos públicos. Los acuerdos generalmente incluyen el compromiso de tornar más eficiente la economía nacional mediante la eliminación de los subsidios particularmente a los productos agrícolas".

El periódico dice que "la política de austeridad requerida por el FMI entraña una lista típica de medidas destinadas a establecer una correlación entre los ingresos y egresos de capital del país solicitante. Se le pide frecuentemente la devaluación de su moneda para hacer más atractivas las exportaciones y más caras las importaciones. El FMI casi invariablemente demanda una reducción del déficit fiscal mediante la reducción de los gastos públicos. Los acuerdos generalmente incluyen el compromiso de tornar más eficiente la economía nacional mediante la eliminación de los subsidios particularmente a los productos agrícolas".

El periódico dice que "la política de austeridad requerida por el FMI entraña una lista típica de medidas destinadas a establecer una correlación entre los ingresos y egresos de capital del país solicitante. Se le pide frecuentemente la devaluación de su moneda para hacer más atractivas las exportaciones y más caras las importaciones. El FMI casi invariablemente demanda una reducción del déficit fiscal mediante la reducción de los gastos públicos. Los acuerdos generalmente incluyen el compromiso de tornar más eficiente la economía nacional mediante la eliminación de los subsidios particularmente a los productos agrícolas".

El periódico dice que "la política de austeridad requerida por el FMI entraña una lista típica de medidas destinadas a establecer una correlación entre los ingresos y egresos de capital del país solicitante. Se le pide frecuentemente la devaluación de su moneda para hacer más atractivas las exportaciones y más caras las importaciones. El FMI casi invariablemente demanda una reducción del déficit fiscal mediante la reducción de los gastos públicos. Los acuerdos generalmente incluyen el compromiso de tornar más eficiente la economía nacional mediante la eliminación de los subsidios particularmente a los productos agrícolas".

El periódico dice que "la política de austeridad requerida por el FMI entraña una lista típica de medidas destinadas a establecer una correlación entre los ingresos y egresos de capital del país solicitante. Se le pide frecuentemente la devaluación de su moneda para hacer más atractivas las exportaciones y más caras las importaciones. El FMI casi invariablemente demanda una reducción del déficit fiscal mediante la reducción de los gastos públicos. Los acuerdos generalmente incluyen el compromiso de tornar más eficiente la economía nacional mediante la eliminación de los subsidios particularmente a los productos agrícolas".

El periódico dice que "la política de austeridad requerida por el FMI entraña una lista típica de medidas destinadas a establecer una correlación entre los ingresos y egresos de capital del país solicitante. Se le pide frecuentemente la devaluación de su moneda para hacer más atractivas las exportaciones y más caras las importaciones. El FMI casi invariablemente demanda una reducción del déficit fiscal mediante la reducción de los gastos públicos. Los acuerdos generalmente incluyen el compromiso de tornar más eficiente la economía nacional mediante la eliminación de los subsidios particularmente a los productos agrícolas".

El periódico dice que "la política de austeridad requerida por el FMI entraña una lista típica de medidas destinadas a establecer una correlación entre los ingresos y egresos de capital del país solicitante. Se le pide frecuentemente la devaluación de su moneda para hacer más atractivas las exportaciones y más caras las importaciones. El FMI casi invariablemente demanda una reducción del déficit fiscal mediante la reducción de los gastos públicos. Los acuerdos generalmente incluyen el compromiso de tornar más eficiente la economía nacional mediante la eliminación de los subsidios particularmente a los productos agrícolas".

El periódico dice que "la política de austeridad requerida por el FMI entraña una lista típica de medidas destinadas a establecer una correlación entre los ingresos y egresos de capital del país solicitante. Se le pide frecuentemente la devaluación de su moneda para hacer más atractivas las exportaciones y más caras las importaciones. El FMI casi invariablemente demanda una reducción del déficit fiscal mediante la reducción de los gastos públicos. Los acuerdos generalmente incluyen el compromiso de tornar más eficiente la economía nacional mediante la eliminación de los subsidios particularmente a los productos agrícolas".

El periódico dice que "la política de austeridad requerida por el FMI entraña una lista típica de medidas destinadas a establecer una correlación entre los ingresos y egresos de capital del país solicitante. Se le pide frecuentemente la devaluación de su moneda para hacer más atractivas las exportaciones y más caras las importaciones. El FMI casi invariablemente demanda una reducción del déficit fiscal mediante la reducción de los gastos públicos. Los acuerdos generalmente incluyen el compromiso de tornar más eficiente la economía nacional mediante la eliminación de los subsidios particularmente a los productos agrícolas".

El periódico dice que "la política de austeridad requerida por el FMI entraña una lista típica de medidas destinadas a establecer una correlación entre los ingresos y egresos de capital del país solicitante. Se le pide frecuentemente la devaluación de su moneda para hacer más atractivas las exportaciones y más caras las importaciones. El FMI casi invariablemente demanda una reducción del déficit fiscal mediante la reducción de los gastos públicos. Los acuerdos generalmente incluyen el compromiso de tornar más eficiente la economía nacional mediante la eliminación de los subsidios particularmente a los productos agrícolas".

El periódico dice que "la política de austeridad requerida por el FMI entraña una lista típica de medidas destinadas a establecer una correlación entre los ingresos y egresos de capital del país solicitante. Se le pide frecuentemente la devaluación de su moneda para hacer más atractivas las exportaciones y más caras las importaciones. El FMI casi invariablemente demanda una reducción del déficit fiscal mediante la reducción de los gastos públicos. Los acuerdos generalmente incluyen el compromiso de tornar más eficiente la economía nacional mediante la eliminación de los subsidios particularmente a los productos agrícolas".

El periódico dice que "la política de austeridad requerida por el FMI entraña una lista típica de medidas destinadas a establecer una correlación entre los ingresos y egresos de capital del país solicitante. Se le pide frecuentemente la devaluación de su moneda para hacer más atractivas las exportaciones y más caras las importaciones. El FMI casi invariablemente demanda una reducción del déficit fiscal mediante la reducción de los gastos públicos. Los acuerdos generalmente incluyen el compromiso de tornar más eficiente la economía nacional mediante la eliminación de los subsidios particularmente a los productos agrícolas".

El periódico dice que "la política de austeridad requerida por el FMI entraña una lista típica de medidas destinadas a establecer una correlación entre los ingresos y egresos de capital del país solicitante. Se le pide frecuentemente la devaluación de su moneda para hacer más atractivas las exportaciones y más caras las importaciones. El FMI casi invariablemente demanda una reducción del déficit fiscal mediante la reducción de los gastos públicos. Los acuerdos generalmente incluyen el compromiso de tornar más eficiente la economía nacional mediante la eliminación de los subsidios particularmente a los productos agrícolas".

El periódico dice que "la política de austeridad requerida por el FMI entraña una lista típica de medidas destinadas a establecer una correlación entre los ingresos y egresos de capital del país solicitante. Se le pide frecuentemente la devaluación de su moneda para hacer más atractivas las exportaciones y más caras las importaciones. El FMI casi invariablemente demanda una reducción del déficit fiscal mediante la reducción de los gastos públicos. Los acuerdos generalmente incluyen el compromiso de tornar más eficiente la economía nacional mediante la eliminación de los subsidios particularmente a los productos agrícolas".

El periódico dice que "la política de austeridad requerida por el FMI entraña una lista típica de medidas destinadas a establecer una correlación entre los ingresos y egresos de capital del país solicitante. Se le pide frecuentemente la devaluación de su moneda para hacer más atractivas las exportaciones y más caras las importaciones. El FMI casi invariablemente demanda una reducción del déficit fiscal mediante la reducción de los gastos públicos. Los acuerdos generalmente incluyen el compromiso de tornar más eficiente la economía nacional mediante la eliminación de los subsidios particularmente a los productos agrícolas".

El periódico dice que "la política de austeridad requerida por el FMI entraña una lista típica de medidas destinadas a establecer una correlación entre los ingresos y egresos de capital del país solicitante. Se le pide frecuentemente la devaluación de su moneda para hacer más atractivas las exportaciones y más caras las importaciones. El FMI casi invariablemente demanda una reducción del déficit fiscal mediante la reducción de los gastos públicos. Los acuerdos generalmente incluyen el compromiso de tornar más eficiente la economía nacional mediante la eliminación de los subsidios particularmente a los productos agrícolas".

El periódico dice que "la política de austeridad requerida por el FMI entraña una lista típica de medidas destinadas a establecer una correlación entre los ingresos y egresos de capital del país solicitante. Se le pide frecuentemente la devaluación de su moneda para hacer más atractivas las exportaciones y más caras las importaciones. El FMI casi invariablemente demanda una reducción del déficit fiscal mediante la reducción de los gastos públicos. Los acuerdos generalmente incluyen el compromiso de tornar más eficiente la economía nacional mediante la eliminación de los subsidios particularmente a los productos agrícolas".

El periódico dice que "la política de austeridad requerida por el FMI entraña una lista típica de medidas destinadas a establecer una correlación entre los ingresos y egresos de capital del país solicitante. Se le pide frecuentemente la devaluación de su moneda para hacer más atractivas las exportaciones y más caras las importaciones. El FMI casi invariablemente demanda una reducción del déficit fiscal mediante la reducción de los gastos públicos. Los acuerdos generalmente incluyen el compromiso de tornar más eficiente la economía nacional mediante la eliminación de los subsidios particularmente a los productos agrícolas".

El periódico dice que "la política de austeridad requerida por el FMI entraña una lista típica de medidas destinadas a establecer una correlación entre los ingresos y egresos de capital del país solicitante. Se le pide frecuentemente la devaluación de su moneda para hacer más atractivas las exportaciones y más caras las importaciones. El FMI casi invariablemente demanda una reducción del déficit fiscal mediante la reducción de los gastos públicos. Los acuerdos generalmente incluyen el compromiso de tornar más eficiente la economía nacional mediante la eliminación de los subsidios particularmente a los productos agrícolas".

El periódico dice que "la política de austeridad requerida por el FMI entraña una lista típica de medidas destinadas a establecer una correlación entre los ingresos y egresos de capital del país solicitante. Se le pide frecuentemente la devaluación de su moneda para hacer más atractivas las exportaciones y más caras las importaciones. El FMI casi invariablemente demanda una reducción del déficit fiscal mediante la reducción de los gastos públicos. Los acuerdos generalmente incluyen el compromiso de tornar más eficiente la economía nacional mediante la eliminación de los subsidios particularmente a los productos agrícolas".

El periódico dice que "la política de austeridad requerida por el FMI entraña una lista típica de medidas destinadas a establecer una correlación entre los ingresos y egresos de capital del país solicitante. Se le pide frecuentemente la devaluación de su moneda para hacer más atractivas las exportaciones y más caras las importaciones. El FMI casi invariablemente demanda una reducción del déficit fiscal mediante la reducción de los gastos públicos. Los acuerdos generalmente incluyen el compromiso de tornar más eficiente la economía nacional mediante la eliminación de los subsidios particularmente a los productos agrícolas".

El periódico dice que "la política de austeridad requerida por el FMI entraña una lista típica de medidas destinadas a establecer una correlación entre los ingresos y egresos de capital del país solicitante. Se le pide frecuentemente la devaluación de su moneda para hacer más atractivas las exportaciones y más caras las importaciones. El FMI casi invariablemente demanda una reducción del déficit fiscal mediante la reducción de los gastos públicos. Los acuerdos generalmente incluyen el compromiso de tornar más eficiente la economía nacional mediante la eliminación de los subsidios particularmente a los productos agrícolas".

## Argentina negocia compra de aviones franceses de combate

BUENOS AIRES, 22 (EFE). La fuerza aérea argentina está negociando la compra de aparatos de combate franceses "Alpha Jet", mientras se dispone a fabricar cazabombarderos "I-A3".

Así lo confirmó hoy a "EFE" una fuente de la aeronáutica argentina, quien admitió que se encuentran "muy avanzadas" las conversaciones con la empresa francesa Marcel Dassault para incorporar aparatos militares tipo "Alpha Jet".

Sin embargo, aclaró que el acuerdo final ha sufrido contratiempos de índole económica, fundamentalmente porque las condiciones de financiación son muy rígidas.

Los motores de las aeronaves son "Turbofan 94-03" que están siendo fabricados, en forma conjunta, por la ciudadana empresa y la alemana Dornier.

De paso, descartó la adquisición de máquinas israelíes "F-15", cazabombarderos, debido al embargo impuesto por Estados Unidos sobre las turbinas de que están provistos.

Paralelamente, la fuerza aérea argentina tiene proyectado construir cazabombarderos "I-A3", de entrenamiento, pero, según la fuente consultada por "EFE", tal proyecto se ha visto demorado por las dificultades surgidas en la adquisición de material electrónico.

Subrayó que, a pesar de esta dificultad, el cronograma para la fabricación en serie de ese modelo se cumple dentro de lo previsto.

## Hondureños acusa a sandinistas de atacar puntos fronterizos

TEGUCIGALPA, 22 (AP). El gobierno informó que tropas nicaragüenses, con fines de "operación alguna", la aduana terrestre de Cifuentes, 250 kilómetros al este de aquí, y acudó a Nicaragua de intentar deteriorar aún más sus relaciones con Honduras.

El Ministro de Relaciones Exteriores hondureño, Edgardo Paz Barrios, dijo ayer que la protesta oficial del caso había sido entregada al embajador nicaragüense Guillermo Suárez Rivas.

Indicó que el incidente ocurrió el 12 de enero a las 11:00 hora local cuando "tropas nicaragüenses, con fusiles, atacaron inesperadamente la mencionada posición hondureña". Añadió que no se informó de víctimas en el ataque.

"En el curso del mes de enero las provocaciones y los ataques al ejército sandinista contra efectivos de nuestras fuerzas armadas, autoridades civiles y funcionarios en las fronteras con ese país se han multiplicado", dijo el canciller.

## Llamamiento a propuestas Administración sede social

Se convocan a propuestas para la administración de una sede social de primera categoría en Mallasa. Los interesados deberán presentar sus propuestas hasta el día 4 de febrero del presente año a horas 18, en la calle Comercio N.º 1048 (altos) en horas de oficina.

La Paz, 21 de enero de 1983

## CADUCIDAD MINERA EDICTO

EL DOCTOR MARCIAL LANZA ANTEQUERA SUPERINTENDENTE REGIONAL DE MINAS DEL NORTE DE POTOSÍ: CON ASIENTO EN UNICIA.

Por el presente Edicto se cita y emplaza a la señora SEVERA ALARCON DE SANGUEZA Y A HEREDEROS para que asuman defensa dentro de la DENUNCIA DE CADUCIDAD DE LA PROPIEDAD MINERA denominada "SAN ANTONIO" situada por la CORPORACION MINERA DE BOLIVIA, a cuyo fin se transcribe lo siguiente:

MEMORIAL DE DENUNCIA DE CADUCIDAD DE FOJAS DOCE DE OBRADOS.— Señor Superintendente Regional de Minas y Petróleo.— Denuncia Caducidad.— Otros.— Yo CRISTOBAL DIAZ JIMENEZ, abogado mayor de edad, casado, boliviano, con carnet de identidad N.º 1135562 expedido en Potosí, habi por derecho, ante Ud., con el mayor respeto expongo y digo:—

Por instrucciones de mi mandante, el señor Gerente General de la Corporación Minera de Bolivia, cuyo poder en testimonio adjunto y acompañado el certificado de depósito bancario a que se refiere el D.S. 8149 de 17 de noviembre de 1967, tengo a bien denunciar la caducidad de interés minero denominado SAN ANTONIO ubicado en la jurisdicción de la provincia Buzuelos del Departamento de Potosí, al haber interrumpido el trabajo por más de los cinco años que se refiere el Art. 99 inciso b). Art. 135 del Código de Minería, por su cesionario SEVERA ALARCON DE SANGUEZA pidiendo a Ud. previos los trámites de competente reversión la redita concesión minera, con la prerrogativa del derecho preferente en favor de mi mandante.— Justicia.—

OTROSÍ.— Solicito a su autoridad, disponer la notificación del.—BANCO MINERO DE BOLIVIA, agencia Chayanta a efecto de que evadice un informe en que conste que el cesionario u otro en su nombre no hicieron entrega de su producción, desde tiempos remotos específicamente a la fecha de su última entrega.—

OTROSÍ 2.º.— Pido a Ud. disponer que el señor Técnico de Minas prevía inspección ocular, indique el abandono de la concesión minera y que dentro de su perimetro no existan preparaciones o labores de explotación.—

OTROSÍ 3.º.— Que, el señor Secretario de su dependencia, informe si el cesionario ha solicitado prórroga para reaniciar trabajo de explotación.— OTROSÍ 4.º.— Domicilio: La puerta de despacho Unicía septiembre de 1980.— Firmado Doctor Cristóbal Díaz Jiménez ABOGADO Y APODERADO.—

CARGO.— Presentado por el Dr. Cristóbal Díaz Jiménez a horas dieciséis treinta del día tres de enero de mil novecientos ochenta y un años, acompaña el Depósito de trescientos bolivianos.— En poder de cuatro folios útiles, cuando Registrado en el libro de Denuncias de Caducidad con el número cuatro y ocho (48) folios útiles en el libro de Denuncias.— Firmado Victoria Guillén Ordoñez Oficina de Diligencias y habilitada como Secretaria.— Firmado Doctor Jesús H. Vazquez Vargas.— Superintendente Regional de Minas del Norte de Potosí.—

DECRETO QUE LE SIGUE.— a 2 de febrero de 1983.— En mérito al Testimonio del Poder Especial y Suficiente N.º 8/81 Protocolizado ante el Notario y Registrador Especial de la ciudad de Potosí, el cual fue extendida en la ciudad de La Paz con el N.º 220/80 ante el Notario Especial de Minas y Petróleo en favor del presentante Dr. Cristóbal Díaz Jiménez, téngase por:— APERSONADO debiendo hacerse cargo Dr. Cristóbal Díaz Jiménez.— En el principal, el edicto acompañado con el depósito de Denuncia de Caducidad en cuanto hubiere lugar en derecho, previa notificación al cesionario.— SEVERA ALARCON DE SANGUEZA de la propiedad minera "SAN ANTONIO" trasladado y acumulese a sus antecedentes para fines legales.— Al Otro y Otros 2.º.— Notifíquese el edicto al cesionario.— Al Otro y Otros 3.º.— En Unicía, a horas diez y diez.— minutos del día diez de febrero de mil novecientos ochenta y un años, notifique al Doctor Cristóbal Díaz Jiménez en representación del Señor Gerente General de la Corporación Minera de Bolivia, Victoria Guillén Ordoñez Oficina de Diligencias.— Firmado Abogado de la Empresa Minera Catavi.—

MEMORIAL DE FOJAS VEINTE.— Señor Superintendente Regional de Minas y Petróleo.— Notificación por edicto.— Yo, CRISTOBAL DIAZ JIMENEZ, por la CORP. "SAN ANTONIO" DE SEVERA ALARCON DE SANGUEZA, ante Ud., con el debido respeto desconozco el paradero de la demandada, solicito a su autoridad, disponer la notificación Justicia.— Unicía 5 de noviembre de 1982.— Firmado Doctor Cristóbal Díaz Jiménez ABOGADO Y APODERADO.—

CARGO.— Presentado por el Abogado de la Empresa Minera Catavi a horas once doce y cinco.— Firmado Victoria Guillén Ordoñez Notario Secretario de Minas del Norte de Potosí.— DECRETOS QUE LE SIGUE.— a 12 de noviembre de 1982.— Se dispone la notificación mediante edicto, conforme dispone el art. 379 del Código de Minería y art. 124 del Código de Procedimiento Civil, para lo que el denunciante deberá prestar el juramento de ley.— Firmado Doctor Mariscal Lanza Antequera Superintendente Regional de Minas del Norte de Potosí.— NOTIFICACION.— En Unicía, a horas dieciséis del día dieciséis de noviembre de mil novecientos ochenta y dos años, notifique al Doctor Cristóbal Díaz Jiménez de Arturo Romero Mollinedo Oficina de Diligencias.— de la Superintendencia.— Firmado Minas Unicía.— A FOJAS VEINTIUN.— Se encuentra el Acta de Juramento que presta el denunciante.—

ES LIBRADO EL PRESENTE EDICTO A LOS VEINTE DIAS EN LAS CIUDADES DE UNICIA DEL MES DE DICIEMBRE DE MIL NOVECIENTOS OCHENTA Y DOS AÑOS ES CONFORME.—

Art. mi. GR-30/82 Sello SUPERINTENDENCIA REGIONAL DE MINAS Y PETRÓLEO UNICIA-BOLIVIA Victoria Guillén Ordoñez SECRETARÍA Y NOTARÍA DE MINAS UNICIA-BOLIVIA p-16, 23 y 30-1-83

## Recrudescen la violencia política en Guatemala

GUATEMALA, 22 (EFE). Durante los primeros veinte días de 1983, Guatemala ha experimentado el recrudecimiento de la violencia política, en la que han muerto ya 140 personas entre soldados, guerrilleros y civiles.

En medio de la cruenta lucha que libran en este país centroamericano las fuerzas gubernamentales y la guerrilla, la población civil sufre las consecuencias.

Un total de 30 campesinos murieron en la primera quincena de 1983, en diferentes manifestaciones colectivas, mientras que otras 62 personas han muerto en diferentes hechos violentos vinculados con la política.

Mientras tanto, y a pesar de que el régimen militar resta importancia a las acciones guerrilleras, los dos bandos (guerrilla y ejército) intensifican sus acciones y han muerto en combates 24 soldados.

Los medios de comunicación han informado del recrudecimiento de la lucha de guerrilla en diferentes partes del país, pero quizás en el departamento de San Marcos, al oeste de la capital, en los últimos días se ha concentrado la mayor actividad insurgente y contrainsurgente.

El suceso como arma política continúa azotando a la población guatemalteca, y durante 1982 se registraron 33 casos, de los cuales 15 fueron de campesinos y estudiantes.

Los "curules" señalaron: "no admitimos dilaciones" en el logro de la fijación de precios máximos para los artículos de primera necesidad, la urgente actualización de los salarios de los obreros y el pleno empleo.

## Obreros argentinos harán reclamo de reajustes salariales

BUENOS AIRES, 22 (EFE). Las dos centrales sindicales argentinas, "CGT" (línea dura) y "CGT" (línea moderada), analizarán durante este fin de semana la posibilidad de iniciar una huelga bajadores a la realización de huelgas generales en reclamación de reajustes salariales.

Existen muchos subversivos los sindicatos de esta última fuerza obrera, que se encuentran en situación ya de algunos días de huelga, denunciando el tiempo de los salarios.

Por su parte, "derados" imputaron mas firmeza, "CGT" frente al gobierno analizarán la posibilidad de agitar negociaciones en salaral".

Existen muchos subversivos los sindicatos de esta última fuerza obrera, que se encuentran en situación ya de algunos días de huelga, denunciando el tiempo de los salarios.

Por su parte, "derados" imputaron mas firmeza, "CGT" frente al gobierno analizarán la posibilidad de agitar negociaciones en salaral".

Existen muchos subversivos los sindicatos de esta última fuerza obrera, que se encuentran en situación ya de algunos días de huelga, denunciando el tiempo de los salarios.

Por su parte, "derados" imputaron mas firmeza, "CGT" frente al gobierno analizarán la posibilidad de agitar negociaciones en salaral".

Existen muchos subversivos los sindicatos de esta última fuerza obrera, que se encuentran en situación ya de algunos días de huelga, denunciando el tiempo de los salarios.

Por su parte, "derados" imputaron mas firmeza, "CGT" frente al gobierno analizarán la posibilidad de agitar negociaciones en salaral".

Existen muchos subversivos los sindicatos de esta última fuerza obrera, que se encuentran en situación ya de algunos días de huelga, denunciando el tiempo de los salarios.

Por su parte, "derados" imputaron mas firmeza, "CGT" frente al gobierno analizarán la posibilidad de agitar negociaciones en salaral".

Existen muchos subversivos los sindicatos de esta última fuerza obrera, que se encuentran en situación ya de algunos días de huelga, denunciando el tiempo de los salarios.

Por su parte, "derados" imputaron mas firmeza, "CGT" frente al gobierno analizarán la posibilidad de agitar negociaciones en salaral".

Existen muchos subversivos los sindicatos de esta última fuerza obrera, que se encuentran en situación ya de algunos días de huelga, denunciando el tiempo de los salarios.

Por su parte, "derados" imputaron mas firmeza, "CGT" frente al gobierno analizarán la posibilidad de agitar negociaciones en salaral".

Existen muchos subversivos los sindicatos de esta última fuerza obrera, que se encuentran en situación ya de algunos días de huelga, denunciando el tiempo de los salarios.

Por su parte, "derados" imputaron mas firmeza, "CGT" frente al gobierno analizarán la posibilidad de agitar negociaciones en salaral".

Existen muchos subversivos los sindicatos de esta última fuerza obrera, que se encuentran en situación ya de algunos días de huelga, denunciando el tiempo de los salarios.

Por su parte, "derados" imputaron mas firmeza, "CGT" frente al gobierno analizarán la posibilidad de agitar negociaciones en salaral".

Existen muchos subversivos los sindicatos de esta última fuerza obrera, que se encuentran en situación ya de algunos días de huelga, denunciando el tiempo de los salarios.

Por su parte, "derados" imputaron mas firmeza, "CGT" frente al gobierno analizarán la posibilidad de agitar negociaciones en salaral".

Existen muchos subversivos los sindicatos de esta última fuerza obrera, que se encuentran en situación ya de algunos días de huelga, denunciando el tiempo de los salarios.

Por su parte, "derados" imputaron mas firmeza, "CGT" frente al gobierno analizarán la posibilidad de agitar negociaciones en salaral".

## Hondureños y estadounidenses realizarán maniobras militares

DURUSUNA (HONDURAS), 22 (EFE). La hipótesis de las próximas maniobras militares "gran pino", donde intervendrán 4.000 soldados hondureños y 900 asesores norteamericanos, es la de recuperar en seis días las instalaciones de un batallón de infantería ocupado por una "fuerza enemiga", cerca de la frontera con Nicaragua.

Esa es la hipótesis de los ejercicios militares "Awas Tara", que en lengua indígena significa "Gran Pino" y que se realizarán aquí en la primera semana de febrero.

Las maniobras son las de mayor envergadura en su tipo realizadas en Centroamérica y han provocado un aspero intercambio verbal entre autoridades nicaragüenses y hondureñas.

Para los nicaragüenses, las maniobras no tienen fin intimidar a su país, así como apoyo y aliento a los grupos antisandinistas establecidos en territorio hondureño.

Además, tendrían "el inagotable propósito de preparar condiciones para actos de agresión de mayor envergadura contra Nicaragua", dijeron.

La respuesta hondureña ironizó sobre las repetidas denuncias de que miembros del gobierno de Nicaragua han publicado, sin que se les haya acusado a su vez, a los nicaragüenses de fomentar, "una carrera armamentista desmedida".

Mientras los políticos se ponen de acuerdo, los militares continúan con los preparativos de los ejercicios en la selvática región del nororiente hondureño, un área maravillosa para visitar, pero en el que muy pocos se quedarían a vivir.

El escenario principal de las maniobras es una extensa planicie, escasamente interrumpida por suaves elevaciones o angostas grietas, muy húmeda y desamantada boscosa.

Los norteamericanos están exclusivamente enfocados en las operaciones de aire y mar, mientras que los hondureños desempeñarán las labores de tierra.

Muy pocos de los soldados y oficiales estadounidenses llevarán armas y en el contexto

## HONORABLE SENADO NACIONAL TERNAS PARA VOCALES DE LAS CORTES DISTRITALES DE JUSTICIA

Por instrucción del Señor Presidente de la Comisión de Constitución, Justicia y Régimen Comunal, se solicita a los distinguidos profesionales que fueron incluidos en las Ternas remitidas por la Corte Suprema de Justicia para la designación de vocales de las Cortes Distritales de Justicia de la República, hacer llegar a la Oficialía Mayor del H. Senado sus respectivos currículums hasta el próximo día lunes 24 de los corrientes. Pasada esta fecha, dicha Comisión procederá a elaborar el informe correspondiente para su consideración en Sala.

La Paz, enero 19 de 1983

Sr. Alberto Guzmán Rojas

OFICIAL MAYOR HONORABLE SENADO NACIONAL

Dr. Momerto Alvarez Cornejo DECANO a.j.

VºBº Lic. Francisco Aramayo Bernal SECRETARIO GENERAL JMSA

RR.PP. 18/83

# Dirigentes políticos uruguayos aceleran el proceso democrático

Los dos grandes partidos políticos de Uruguay aceleran el proceso democrático...

de los dos grandes partidos políticos de Uruguay...

Los grupos que controlan las convenciones partidarias...

# Muchos malvinenses temen nuevos ataques argentinos

PUERTO STANLEY, MALVINAS, 22 (AP). Muchos isleños de las Malvinas creen en la veracidad de recientes informes...

# Islas de San Cristóbal preparan su independencia de Gran Bretaña

BASSETTERE, ST. KITTS, 22 (EFE). Las pequeñas islas caribeñas de San Cristóbal (St. Kitts) y Nevis...

ratificación del acuerdo, mediante debate en el parlamento...



NEGOCIACIONES. Tela, Honduras, 22 (AP). Comisiones gubernamentales de El Salvador y Honduras...

# Signos de estabilización monetaria en Costa Rica

SAN JOSE, 22 (EFE). La política económica impulsada por el gobierno a los costarricenses...

Los laboristas dicen que Gran Bretaña sólo quiere deshacerse de estas islas...

Allega también la opinión que el gobierno actual se compone de una coalición...

debe venir de un país de la región. Blanca manifestó que Francia mira con buenos ojos...

Ofensiva diplomática francesa en países de América Central

INSTITUCION DESCENTRALIZADA REQUIERE LOS SERVICIOS PROFESIONALES DE: INGENIEROS, AGRONOMOS, ABOGADOS, etc.

EL EXITO ALCANZADO POR ESTOS BOLIVIANOS GARANTIZA SU FUTURO CON LAS CARRERAS DE HEMPHILL SCHOOLS

REQUERIMIENTO DE PERSONAL. Importante empresa industrial desea incorporar a su departamento de ventas en la ciudad de Santa Cruz.

INSTITUCION DESCENTRALIZADA REQUIERE LOS SERVICIOS PROFESIONALES DE: INGENIEROS CIVILES, TOPOGRAFO, etc.

REQUISITOS PARA LOCALES DE BAILES DE CARNAVAL. En cumplimiento del inciso 25 Art. 9 y Art. 39 de la Ley Orgánica...

27 cómodos departamentos en Sopocachi (zona San Jorge) - Edificio "KANTUTA" - Av. 20 de Octubre entre Campos y Pinilla

Centro Infantil Montessori. Montessori children's Center - Centre d'enfants Montessori

BANCO DEL ESTADO. AVISO. ACTUALIZACION DE DATOS. Habíendose incorporado el Servicio de Cuentas Corrientes...

FABRICA NACIONAL DE VIDRIO PLANO-FANVIPLAN-CBF. 2º INVITACION PUBLICA

H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ. REQUISITOS PARA LOCALES DE BAILES DE CARNAVAL

REQUISITOS PARA LOCALES DE BAILES DE CARNAVAL. En cumplimiento del inciso 25 Art. 9 y Art. 39 de la Ley Orgánica...

### Polémica pública en Bélgica por expulsión de soviéticos

BRUSELAS, 22 (EFE).- La prensa belga insiste en que tres académicos fueron expulsados en 1982 de su país por espionaje, en abierta polémica con la embajada soviética en Bruselas, fueron expulsados del país en el verano de 1982.

### Vuelve a nevar en Italia después de treinta años

ROMA, 22 (EFE).- El sur de la península italiana y las playas de la isla de Sicilia amanecieron hoy cubiertas de una espesa nieve, caída por vez primera después de tres décadas.

La perturbación, que procedía de Gran Bretaña reforzada por fríos vientos balcánicos, regó a los italianos "nievas de oro" en las estaciones de esquí alpinas.

Pero la "fiesta blanca" se transformó en lamentos en las regiones del Vesubio, el Etna y la Calabria, en donde los daños a la agricultura y a las redes varias fueron cuantiosos.

### Elefanta murió de tristeza en España

BILBAO, 22 (EFE).- En una prueba del amor de los animales por el hombre, una elefanta, de nombre "Vicki" murió anoche después de tres meses sin comer, por no poder soportar la ausencia de su donador.

"Vicki", de nueve años de edad, que se encontraba con el circo "Jumbo" en la localidad de Durango (región vasca) se negó a comer desde que su donador, un alemán llamado Helmut Kring, tuvo que dejar el circo hace tres meses, y la delicidad y la tristeza acabaron con ella.

### ATENCIÓN INDUSTRIAS

Empresa comercializadora de productos masivos, contando con un excelente equipo de promotores y vendedores, sistema de entrega, tiendas y oficinas en pleno centro de la ciudad de Cochabamba. Desea contactarse con industrias, fábricas, importadoras, etc. para representarlos en dicha ciudad. Mayores informes al teléfono 49222 o casilla 3661 Cochabamba.

Belgique" revela hoy que los ingenieros soviéticos Smolin y Erolin, con destino en la agreduría comercial de la embajada soviética en Bruselas, fueron expulsados del país en el verano de 1982.

Añade que la misma suerte corrió un oficial de aviación que trabajaba como director de ventas de una empresa aeronáutica soviética en el mismo periodo, sin que se conozca su identidad.

Los diarios "Le Soir" y "La Libre Belgique" sostienen que el silencio oficial sobre el tema se debe en realidad al temor de represalias por parte de Moscú.

Estas represalias, según la prensa, pueden llegar a la expulsión inmediata de los diplomáticos belgas en Moscú, así como a la anulación de pedidos para la siderurgia belga y del tránsito de cereales soviéticos en el puerto belga de Amberes.

"La Libre Belgique" recuerda que ya en 1971 las revelaciones de un agente de la seguridad belga a expulsa a 110 soviéticos.

Las dimensiones de aquel escándalo impidieron su ocultación, y Moscú y Bruselas llegaron a un acuerdo para expulsar a estos funcionarios "a plazos" según el mismo diario.

La prensa destaca que los tres soviéticos expulsados en 1982 intentaban apoderarse de información secreta en empresas de informática belgas y multinacionales, y en el caso del oficial de aviación, de los planes de las pruebas del caza bombardero "F-16" de las fuerzas aéreas de la alianza militar occidental "OTAN".

El oficial, calificado por "La Libre Belgique" de agente de los servicios de información militar soviéticos, fue detenido cuando un ingeniero belga le ofreció datos técnicos sobre ese avión, un paciente estadounidense, que se construye en Bélgica.

El ingeniero belga había alertado antes al servicio secreto de su país porque sospechaba del soviético, de acuerdo con fuentes de Luxemburgo citadas por el diario.

Las mismas fuentes dijeron que las autoridades de Bélgica expulsaron al soviético, pero aceptaron silenciar el incidente ante amenazas de expulsión de belgas en Europa del este.



HOMENAJE.- París, 22 (AP).- Poco después de su llegada a París, el Canciller Helmut Kohl, de Alemania Occidental depositó una ofrenda floral en la tumba del soldado desconocido bajo el Arco del Triunfo. (Radiofoto AP).

### URSS acusa a Gran Bretaña de amenazar la paz en el mundo

MOSCÚ, 22 (AP).- La Unión Soviética acusó hoy a Gran Bretaña de amenazar al mundo con una guerra nuclear durante su enfrentamiento de 74 días con la República Argentina el año pasado por la posesión de las islas Malvinas.

"Krasnaya Zvezda" (Estrella Roja), el diario del Ministerio de Defensa, dice que buques de la Armada Británica están haciendo búsquedas nocturnas y realizando trabajos de salvataje en el sitio donde hundió el destructor HMS Sheffield tras ser alcanzado por un proyectil Exocet disparado por un avión argentino en el mes de mayo último.

El HMS Sheffield había estado dotado de armas nucleares, asevera el diario, citando lo que dice son informaciones aparecidas en publicaciones del Reino Unido.

"Lo que se hace en el Atlántico Sur en la oscuridad de la noche, pues, agrega nuevos toques a la aventura colonialista británica que amenazó con estallar en un conflicto nuclear con las más catastróficas consecuencias para la humanidad", dice Krasnaya Zvezda.

El diario también informa que se requirió de ayuda es-

### COMUNICADO

La Comisión Interventora del Instituto de Educación Bancaria, Comunica a los Señores Docentes de los Ciclos Pre-básico, Básico, Intermedio y Medio, que deben presentar a la Dirección del Establecimiento sus expedientes Profesionales hasta el día miércoles 26 del presente mes en horario de oficina.

La Paz, Enero de 1983

**SERVICIO DE T.E**  
Se requiere el concurso de CONCESIONARIO (A), para avención del Servicio de T.E al personal del Centro Nacional de Computación (CENACO).  
Las propuestas se recibirán en el Departamento de Personal de la Empresa (Colón esq. Indaburo 8° Piso), hasta el día jueves 27 del presente mes a Hrs. 18:00.  
La Paz , 20 de enero de 1983  
JEFATURA DE PERSONAL

## MINISTERIO DE FINANZAS RESOLUCION MINISTERIAL N° 58/83

La Paz, 17 de enero de 1983

### VISTOS Y CONSIDERANDO:

Que, mediante Decreto Ley N° 18792 de 5 de enero de 1982, se estableció un nuevo régimen a la Renta de las personas Naturales y Sucesiones Indivisas, con el propósito de racionalizar la carga impositiva de los contribuyentes.  
Que, debido a las medidas económicas adoptadas por el Supremo Gobierno a partir del 5 de febrero de 1982, se han modificado los niveles generales de precios y salarios, distorsionando los principios de equidad y justicia tributaria propuestos en la citada disposición legal, se hace necesario efectuar un ajuste en el régimen vigente.  
Que, encontrándose en estado de revisión los Decretos Leyes 1792 y 18989 de 5 de enero y 14 de junio de 1982, respectivamente y con la finalidad de no perjudicar al Fisco en la percepción del impuesto a la Renta de personas, por la gestión 1983.

### SE RESUELVE:

- 1°.- La retención correspondiente a los meses de enero y febrero de 1983, del Impuesto a la Renta de Personas de los contribuyentes con rentas provenientes del trabajo en relación de dependencia, Quinta Categoría, deberá efectuarse en el 50% del monto mensual establecido de acuerdo a los Decretos Leyes 18792 y 18989 de 5 de enero y 14 de junio de 1982 respectivamente, como pago a cuenta por la presente gestión.
- 2°.- A los contribuyentes que hubiesen presentado su Declaración en el formulario RB-18 por la gestión 1983, se les retendrá solamente el 50% del impuesto mensual a pagar.
- 3°.- En caso de no existir Declaración, los Agentes de Retención, deberán descontar el 50% del impuesto mensual establecido de acuerdo a la escala presunta, correspondiente al régimen vigente.

Regístrese, comuníquese y archívese.

Fdo. Lic. Luis Jordan S.  
Subsecretario de Pol. Financiera a.i.  
Ministerio de Finanzas  
Fdo. Ernesto Aranibar Quiroga  
MINISTRO DE FINANZAS  
ES COPIA FIEL DEL ORIGINAL

### 75 millones de niños trabajan en Tercer Mundo

MADRID, 22 (EFE).- Más de 75 millones de niños, de edades comprendidas entre los 8 y los 15 años, trabajan en el tercer mundo, según datos facilitados por la oficina de información mundial, con motivo de la jornada mundial de la santa infancia, que se celebrará mañana domingo.

Los datos señalan que en Iberoamérica hay unos 40 millones de "niños de la calle", mientras que en la India, los menores de edad que trabajan superan la cifra de los 16 millones.

### La URSS equipa aviones sirios con proyectiles de gran alcance

BEIRUT, 22 (AP).- La Unión Soviética está equipando a aviones sirios con proyectiles aire-aire de alcance mayor que los similares de manufactura americana con que están dotados los aviones de la fuerza aérea israelí.

Tal cosa afirma en su edición de hoy la revista libanesa independiente al Moshakhal, que se edita en París. La revista cita a fuentes diplomáticas árabes, a las que no identifica, como diciendo que la URSS ha acordado modificar su tratado de amistad y cooperación con Siria para comprometerse a ayudar al gobierno de Bagdad en cualquier guerra futura con Israel.

Ambas cosas habrían sido el fruto de dos viajes secretos a Moscú del Presidente Hafez Assad, antes y después de la invasión de El Líbano por Israel el Moshakhal.

"Estamos dispuestos a reducir nuestra producción si los demás también se sacrifican", añadió.

Las declaraciones, la víspera de una reunión de emergencia de la OPEP, indican que el grupo podría llegar a un acuerdo que evitase el desplome de los precios.

"Es la reunión más importante que jamás hemos tenido", dijo el ministro venezolano Humberto Calderón Berti.

"Estamos dispuestos a reducir nuestra producción si los demás también se sacrifican", añadió.

## Presidente italiano se pronuncia en favor de una mayor austeridad

ROMA, 22 (EFE).- A los negros datos de la catastrófica situación económica de Italia acaba de unirse una severa admonición del presidente de la república al Parlamento, en favor de la austeridad necesaria para poder respetar la constitución.

Sandro Pertini envió una carta al parlamento reclamándole mayor rigor en las cuentas de la república, al devolver a las cámaras una ley que aumenta la cuota de participación italiana en el capital de la banca europea para inversiones.

Pertini, rechazó la promulgación de dicha ley porque, sencillamente, no existe el dinero para ponerla en vigor y cumplir con lo que aprueba.

El presidente recuerda al parlamento que el artículo 81 de la constitución obliga al Estado a respetar un equilibrio financiero y que "las finanzas públicas se encuentran en situación de grave déficit y alarmante desequilibrio".

En palabras claras, Pertini acusó al parlamento de predicar austeridad y rigor financiero, y después aprobar leyes que exigen nuevos desequilibrios de las cuentas del Estado para ser financiadas.

Pertini añadió que actuar con disimulo ante la crisis económica, subvalorando el peso de los proyectos de ley, es una mala costumbre de nuestra actividad parlamentaria y lleva a la economía hacia el desorden financiero.

La severa admonición presidencial al Parlamento, en la que se recordó que se deben hacer sacrificios para sanear las cuentas del Estado, es como

un toque final que con la política a seguir...  
"La receta es socialista, que implique el sacrificio, pero no el contrate que se arrastra aprobando leyes que pueden dañar la economía financiera."  
Los datos de la economía avanzan de la mano del presidente, mientras continúa la tensa negociación del aumento del costo para 1983 y 1984.

El objetivo del mediador en la negociación del incremento del costo del trabajo para el mes de mayo, es el tanto ideal, de un programa para el período.

El objetivo del mediador en la negociación del incremento del costo del trabajo para el mes de mayo, es el tanto ideal, de un programa para el período.

El objetivo del mediador en la negociación del incremento del costo del trabajo para el mes de mayo, es el tanto ideal, de un programa para el período.

El objetivo del mediador en la negociación del incremento del costo del trabajo para el mes de mayo, es el tanto ideal, de un programa para el período.

El objetivo del mediador en la negociación del incremento del costo del trabajo para el mes de mayo, es el tanto ideal, de un programa para el período.

El objetivo del mediador en la negociación del incremento del costo del trabajo para el mes de mayo, es el tanto ideal, de un programa para el período.

El objetivo del mediador en la negociación del incremento del costo del trabajo para el mes de mayo, es el tanto ideal, de un programa para el período.

**Centro de Estudios Brasileños - CEB**  
(Embajada del Brasil)  
Cursos de:  
PORTUGUES (universitario y Libre)  
INTRODUCCION A LA FONOLOGIA PORTUGUESA  
ESPAÑOL PARA EXTRANJEROS  
-El Curso Universitario de Portugués atiende a los estudiantes de la U.M.S.U.C.B. y escuelas superiores.  
- El Curso Libre Portugués atiende a bachilleres postulantes a plazas en universidades brasileñas, hombres de negocios, turistas y profesionales.  
- El Curso de Español para Extranjeros atiende a todas las personas interesadas en un aprendizaje rápido, práctico y motivado del idioma.  
Inscripciones: a partir del día 21 de enero.  
Inicio de las clases: 1° de febrero.  
Horario de atención: 09:00 a 12:00 hrs. 15:00 a 18:00 hrs.  
Horarios de clases: a partir de 09:00 hrs. a 12:00 hrs. a m. 14:00 hrs. a 21:00 hrs. p.m.  
Mayores informaciones en Secretaría del CEB Av. 6 de Agosto 2266 (Esq. Sotomayor) Teléfono 32110.

**SOLICITADA**  
**ACLARACION NECESARIA**  
**DERRUMBE DE LAS INSTALACIONES**  
**DE "TEXTILON" S.A.**  
1.- LA COMPANIA BOLIVIANA DE SEGUROS S.A. OTORGO EN FAVOR DE TEXTILON S.A., LA POLIZA 13032 QUE CUBRE LOS SIGUIENTES RIESGOS:  
1) INCENDIO  
2) RAYO  
3) EXPLOSION  
4) MOTINES  
5) HUELGA  
6) ASONADA  
7) DAÑO MALICIOSO  
8) CONMOCCION CIVIL  
9) DAÑOS POR AGUA, LLUVIA E INUNDACION - GRANIZO  
LAS COBERTURAS DE 1 A 8 HASTA UN LIMITE DE \$US. 1.917.000.- LA COBERTURA 9 SOLO HASTA UN LIMITE DE \$US. 200.000.-  
2.- EL SINIESTRO QUE SUFRIO TEXTILON S.A. CONSISTIO EN UN DERRUMBE.  
LAS COBERTURAS DE 1 A 8 NO CONTEMPLAN DERRUMBE DE ACUERDO AL TEXTO AUTENTICO DE LA POLIZA ORIGINAL.  
3.- EN CASO DE QUE SE DEMOSTRARA (ASPECTO QUE NO SE HA PODIDO DEMOSTRAR) QUE EL "DERRUMBE" SE DEBIO A LA ACCION DEL AGUA, CORRESPONDERIA LA COBERTURA 9 CON UN MAXIMO INDEMNIZABLE DE \$US. 200.000.-  
4.- TEXTILON S.A., VALIENDOSE DE UN ARTIFICIO LEGAL, PRETENDE COBRAR \$US. 1.917.000.- (UN MILLON NOVECIENTOS DIECISIETE TIENE DERECHO, ASPECTO DEL QUE ES CONSCIENTE DICHA EMPRESA.  
5.- LA RECONOCIDA SOLVENCIA DE LA COMPANIA BOLIVIANA DE SEGUROS S.A. EN NINGUN MOMENTO LE HA IMPEDIDO PAGAR INDENIZACIONES POR SUMAS MUCHO MAS ELEVADAS QUE LA DEL DERRUMBE.  
6.- LA COMPANIA BOLIVIANA DE SEGUROS S.A. NO HA PROCEDIDO AL PAGO, NI LO HARA MIENTRAS EXISTAN LOS PROCEDIMIENTOS LEGALES QUE LA AMPARAN PARA EVITAR ESTE PAGO QUE INJUSTAMENTE PRETENDE TEXTILON.  
7.- LA COMPANIA BOLIVIANA DE SEGUROS S.A. HA RECURRIDO AL CONSEJO DE LA ASOCIACION BOLIVIANA DE ASEGURADORES. ORVENCIMIENTO DE QUE SI SE PROCEDE A LA INDEMNIZACION SE TENDRA UN FUESTO PRECEDENTE EN DESMEDRO DE LA JUSTICIA Y DE LA TECNICA DEL SEGURO, CON GRAVES CONSECUENCIAS PARA EL MERCADO BOLIVIANO DE SEGUROS POR LA DESCONFIANZA QUE ESTAS ACTITUDES CAUSARIAN EN EL MERCADO INTERNACIONAL DE REASEGUROS.  
LA PAZ, ENERO 22, 1983  
COMPANIA BOLIVIANA DE SEGUROS S.A.

# CORDECO recibirá un crédito para programa agroindustrial

de interés pagaderos a 40 años y con 10 años de gracia. De esa suma, corresponderá un millón de dólares a la entidad local.

Se agregó que se reunirán el director nacional de planificación nacional, Lic. Kámel Mokrani y los representantes de la institución desarrollista, para definir los alcances de la asistencia económica destinada a implementar programas y proyectos que efectúa la Corporación de Desarrollo de Cochabamba.

Se dijo que durante la reunión, fue presentado el Ing. Waldo San Martín, asesor del Ministerio de Planamiento y

Coordinación, quien trabajará estrechamente con CORDECO para la ejecución de ese proyecto, habiéndose inscrito a la importancia que tiene el desarrollo del sector rural, a través de programas de Desarrollo Rural Integrado.

OTRO CONVENIO

Se informó que CORDECO suscribiría un convenio de cooperación con el Instituto Nacional de Estadística, para desarrollar actividades conjuntas bajo un plan previamente concebido.

El director ejecutivo del INE, Freddy Justinián, visitó al presidente de la Corporación de Desarrollo, con el propósito de hacerle conocer el plan de actividades que esa entidad tiene previsto realizar durante el presente gestión, tanto a nivel nacional como regional. Al mismo tiempo, se establecieron las bases para efectuar una labor conjunta, las mismas que serán ratificadas a través de un convenio.

Se remarcó que INE, a partir del segundo trimestre de este año iniciará intensa actividad en la realización del II Censo Agropecuario, el registro de establecimientos económicos, encuestas sobre la familia, que involucran aspectos de ingresos y gastos, encuestas de empleo y desempleo, vivienda y otros trabajos a nivel regional.

## Notas breves de Santa Cruz

**SANTA CRUZ, 22 (PRESENCIA).** - El deterioro local de la cárcel está en serio peligro de derribarse, denunció el alcalde, a tiempo de mostrar a la prensa los destrozos que causó la última lluvia. Varias celdas están con el techo desplomado. Hay goteras por todas partes. El interior es un lodazal. El tendido eléctrico es tan antiguo que son frecuentes los cortos circuitos. Los reclusos están ahora apilados en celdas que todavía están indemnes, dijo el policía.

### RECLUTAMIENTO

Con un millar de aspirantes a conscriptos se presentaron en las unidades militares de esta ciudad, en los primeros días de registro, se informó en la Octava División. La afluencia de jóvenes ha vuelto a superar lo previsto y existe un elevado número de postulantes, dijo el informante. Simultáneamente, centenares de soldados asistieron a un acto de despedida en la Base Aérea Militar se trata de los licenciados.

### DESABASTECIMIENTO

Según la Alcaldía, las lluvias intensas y los caminos intranqueables impiden un normal abastecimiento de productos del agro a la población, pero también debe sumarse a ello, dijo el alcalde, Sergio Antelo, la caída de la producción, la especulación y el acapilamiento. La comuna anunció que se realizarán esfuerzos para abastecer los mercados y abastir que son las propias zonas de zona las que fomentan la especulación, pagando sobrepagos.

### CORTE DE JUSTICIA

La Corte de Justicia de Santa Cruz reaccionó por las múltiples acusaciones sobre el fallo que emitió sobre el problema universitario y califica las acusaciones como "un exabrupto torpe e infamante, que merece la repulsa de todos cuantos comprenden el significado de un régimen de jurisdicción, así como el contenido y alcances de las leyes que rigen la hermenéutica de los trámites". La Corte dice que "actúa con plena libertad al margen de compromisos- sin más sometimiento que a la Ley".

### CANDIDATO CIVICO

Jorge Landívar Roca, ingeniero, es el primer candidato a la presidencia del Comité Pro Santa Cruz, proclamado en esta ciudad por la Federación de Juntas Vecinales. El comité cívico renovará sus principales dirigentes la primera semana de febrero. Esta agrupación señala que su candidato no tiene compromisos políticos partidistas. En el comité existen 15 grupos que elegirán a los nuevos dirigentes.

# Todos los caminos que salen de Trinidad están inundados

**TRINIDAD, 22 (PRESENCIA).** La crecida de las aguas, que ha superado la plataforma de todos los caminos que salen de Trinidad a los poblados campesinos, causa un clamor generalizado de la gente de estos sectores, en busca de posibilidades de transporte que les permita llegar a la capital, para dejar sus productos y para llevar los esenciales.

Una creciente elevación de las actividades comerciales con el área rural y el cierre de la vialidad con Trinidad, dijeron los campesinos, causa muchos problemas.

El Servicio Nacional de Caminos ha indicado que las vías a Puerto Almacén, Puerto Bellavista, Loma Buitre están completamente cubiertas de agua, igualmente están los caminos que van a San Javier, y San Pedro a San Javier, San Lorenzo, Villa Alta, San Andrés, Casarabe, Villa Banzer, Tokío y otros rancheros la situación es crítica.

En sectores donde el agua no llegó, el ganado se refugia de los forrajes que se han perdido por serios deterioros, ahora, como dice el campesino, los caminos están completamente "inabastecidos".

Representantes de algunos poblados se han hecho presentes en Trinidad para buscar cooperación en el Comité de Emergencia.

"Nuestra situación no es distinta a la de otros sectores, se jeron, pero como sabemos que hay ayuda, lo que pedimos es que así estas ayudas se van a repartir, cosa que muchas veces no llega a nuestras casas, por lo menos que se tenga en cuenta nuestro pedido y es que para el

presente año, se eleve la plataforma del camino. De esta manera, nosotros con nuestro poco recurso podremos pasar la inundación, como lo hacemos otros años, pero necesitamos tener la forma de llegar a Trinidad, porque sucede que tenemos enfermos, y aunque contamos con un local de la posta sanitaria allí, no hay ni enfermero, peor "no se a encontrar remedios".

Los medios de comunicación reciben estos reclamos a diario, los señalan si bien no han sido dañados en su totalidad, las comunidades necesitan llevar su producción al mercado y poder traer cosas indispensables para sus hogares.

Por la parte sur del departamento, por los ríos

Securú, Istiboro, Ichoa, Chasimota, muchas son las paralizaciones campesinas que viven situaciones apremiantes, para ellos no es nada raro, pero esto no quiere decir que esta gente tenga que ser olvidada. Expresó uno de los viajeros que llegó desde esos lugares y que considera que la vida de los campesinos en estas condiciones, realmente es crítica y dolorosa.



**EMERGENCIA.** - Las últimas lluvias han ocasionado inundaciones en los barrios periféricos de Trinidad a foto fue tomada en el sector oeste de la ciudad y todas las poblaciones próximas a la ciudad se encuentran aisladas por la intransitabilidad de los caminos. Se espera el apoyo de las autoridades para aliviar las consecuencias de esta situación.

## Normal de Sucre iniciará labores el 21 de febrero

en 1983 recordará sus bodas de diamante, este año no abrirá tres carreras, que son: Intermedio, en sus dos secciones, de lenguaje-sociales y de matemáticas-ciencias biológicas, como igualmente a nivel medio la carrera de biología, al considerarse que existe saturación ocupacional.

Eduardo Chumacero, por otro lado, anunció que, por determinación de las autoridades nacionales, la escuela normal de Trinidad abre sus puertas este año sin exámenes de ingreso. Esto en razón de reintegrarse a la normal de Trinidad, llevare mayor contingentes de estudiantes que puedan trabajar como profesionales, en ese departamento, consolidando la soberanía nacional.

Es probable que inclusive se logre una especie de becas para los alumnos del interior del país que vayan a estudiar a esa normal.

Respecto a los años de duración del estudio, a partir de 1983 dijo que serán 4 años para todas las carreras, sin excepción.

Hasta el año pasado, el pre básico, básico e intermedio tenían 3 años de estudio y, en consecuencia, a partir de este año, el tratamiento será igual para todas las carreras.

## Alcaldía suspendió el pago de semáforos en Santa Cruz

**SANTA CRUZ, 22 (PRESENCIA).** - La Alcaldía Municipal de esta ciudad suspendió el pago por la instalación del sistema de semáforos, denunciando que hubo irregularidades en la adjudicación.

El anuncio fue hecho por el jefe de la comuna, Sergio Antelo, quien anunció que se ha encomendado un estudio de los antecedentes de la adjudicación.

El sistema nuevo de semáforización, que fue entregado hace sólo tres meses, presenta una serie de fallas y no existen técnicos capacitados para su manejo y mantenimiento.

El elevado costo de este sistema \$50.000 dólares, ha sido observado reiteradas veces, asimismo, la forma en que se distribuyeron los semáforos, tanto peatonales como vehiculares. Hay esquinas

## LAB auspicia curso de turismo en Cochabamba

**COCHABAMBA, 22 (PRESENCIA).** - Con el auspicio de la gerencia comercial del Lloyd Aéreo Boliviano, está organizándose un importante curso de turismo para el personal en el centro de entrenamiento "Mario Paz" de esa empresa.

La enseñanza está a cargo del técnico en planificación turística, Ramiro Zaykovich, que abordó el tema "Nueva zonificación turística de Bolivia".

El departamento de ventas de la gerencia comercial ha programado para la presente gestión varios cursos sobre materias relacionadas con aspectos específicos de turismo, ventas, comercialización, promoción y relaciones empresariales con el público usuario.

El gerente comercial del LAB, Eduardo Aguirre Nogales, dijo que estos cursos forman parte del programa general de esa institución para la capacitación y actualización de su personal y se dictan fuera de las horas comunes de trabajo, a fin de no interrumpir las actividades habituales de la empresa.

## Fabriles crecen denuncian nuevo incremento de precios

El documento también se refiere al aumento, en la última semana de los precios en los materiales escolares, cuya cotización se hace en la mayoría de los locales a precio dólar inclusive los precios están en dólares, con la cotización de esa unidad en el mercado negro.

El documento de la Federación de Fabriles, coincide con otros emitidos en los últimos días, sobre el mismo problema. Existe un acuerdo porque el costo de vida se cotiza nuevamente con el nivel del dólar en el mercado negro, que

## ETOSA puso al día deuda con el Banco Mercantil

**ORURO, 22 (PRESENCIA).** El inventor de la Empresa de Teléfonos (ETOSA), ingeniero Humberto Murguía Encinas, informó que esa entidad, recientemente pagó alrededor de 22 millones de pesos bolivianos al Banco Mercantil, saldando cuentas relativas a un crédito de 122 mil dólares, otorgado para la ampliación de líneas telefónicas.

El ingeniero Murguía Encinas dijo que el pago constituyó un verdadero esfuerzo económico de la empresa, ante el juicio coactivo iniciado por el Banco Mercantil para su cumplimiento.

También reiteró que la

## Quedó definida la ubicación de monumento a Bolívar en Potosí

**POTOSÍ, 22 (PRESENCIA).** - Luego de reuniones y recorridos por posibles lugares de ubicación, se partió el día 20 de la Sociedad Bolivariana de Bolivia, autoridades locales y representantes de instituciones, se acordó que el monumento ecuestre del Libertador Bolívar estará en la denominada Plaza del Estudiante, en el centro de esta ciudad.

En principio, se sostenía que "la estatua estaría ubicada en las faldas del cerro rito, pero, por el costo que significa la construcción de una esplanada y vías de acceso, se decidió, aunque no con criterio mayoritario, que la figura del prócer de América se levante en la mencionada plaza.

La plaza del Estudiante está entre el hotel-teatro IV Centenario, la universidad Tomás Frías, el templo de Jerusalén y la Caja Nacional de Seguridad Social; tiene al fondo la anchura y vistosa avenida Antofagasta, aparte de cinco calles convergentes.

Para decidir la ubicación del monumento, donado a Potosí, a través de la Sociedad Bolivariana de nuestro país, llegó una comisión de esta entidad, presidida por el presidente, Federico Nielsen Reyes e integrada por el escultor y autor de la obra, Hugo Barreneche, Fernando Garrón y Ricardo Castañón.

La comisión sostuvo reuniones con las autoridades y representantes de instituciones y luego recorrió tres posibles lugares, el cerro chico, el cerro Pari-Orko y la Plaza del Estudiante.

Finalmente, en una reunión definitiva consultando desventajas y ventajas, aunque no con criterio mayoritario, se definió que la estatua, de más de cuatro metros y de alto y ocho metros de pedestal, sea ubicada en la céntrica Plaza del Estudiante.

La Corporación Regional de Desarrollo se ha encargado, según acta, de realizar los trabajos con la cooperación de autoridades e instituciones locales: el presidente de CORDEPO, Ing. Gil Villegas Michel, el prefecto del departamento, David Vila González, el alcalde municipal, Juan Gutiérrez Pacheco; el presidente del Comité Cívico, Mario Hurtado Bañez y representantes del Plan Regulador, Colegio de Arquitectos, Universidad Tomás Frías, directores su permanente concurso.

La inauguración del monumento tendrá lugar el 26 de octubre del año que corre, como adhesión al bicentenario del nacimiento del libertador y en recordación al 150 aniversario de la ascensión de Bolívar a la cúspide del cerro rito, en 1825.

El presidente de la Sociedad Bolivariana, Federico Nielsen Reyes, fue declarado Húsped Ilustre de Potosí por la Municipalidad, y sostuvo en ese acto, que "no se debe dejar de trabajar por preservar y mejorar el centro arquitectónico que representa la Villa Imperial".

"Potosí es una ciudad de América muy ligada al ideario bolivariano y hay que cooperar para su embellecimiento y progreso" añadió.

## DEUDORES MOROSOS

**DIRECCION**

IMPRENTA VALDEZ - Calle Baptista - Cochaba.  
Cine Padilla - Padilla - Sucre  
Ex-Cine Libertador - Sucre  
Ex-Cine Mandrógono - Tarija  
Ex-Cine Acción Católica - Tarija  
Cochabamba  
Ex-Cine Aguirre - Cochabamba  
Cine Okubo - Puerto Suárez

**Anuncie en PRESENCIA**

## Convocatoria Nacional a Concurso de Méritos

EL CONSEJO DEL PLAN REGULADOR DE SUCRE, CONVOCA A LOS SRRES. ARQUITECTOS URBANISTAS, A CONCURSO DE MÉRITOS, PARA LA PROVISIÓN DE PLANIFICACION Y PROYECTOS, DENTRO DE LOS ALCANES SEÑALADOS EN EL PRESENTE DOCUMENTO.

1.- REQUISITOS BASICOS.-

TITULOS: ACADEMICO Y EN PROVISION NACIONAL (FOTOCOPIA LEGALIZADA POR NOTARIO).

REGISTRO EN EL COLEGIO DE ARQUITECTOS DE BOLIVIA.

EXPERIENCIA Y PRACTICA PROFESIONAL DE POR LO MENOS CINCO AÑOS EN LA MATERIA.

2.- CURRÍCULUM VITAE CONTENIENDO:

A) DATOS PERSONALES COMPLETOS

B) DETALLE DEL CURRÍCULUM PROPIAMENTE DICHO

C) CERTIFICADOS Y MEMORANDUMS DE TRABAJO (ORIGINALES O FOTOCOPIAS)

D) CERTIFICADOS Y OTROS DOCUMENTOS QUE ACREDITEN ASISTENCIA O PARTICIPACION EN CURSOS, SEMINARIOS Y OTROS EVENTOS (FOTOCOPIAS U ORIGINALES).

E) PUBLICACIONES, DOCENCIA, OTROS CONOCIMIENTOS (CERTIFICADOS).

3.- CARTA DE PRESENTACION DIRIGIDA AL PRESIDENTE DE LA JUNTA DIRECTIVA DEL CONSEJO.

4.- HABER TOTAL MENSUAL: \$b. 28.000.00

5.- LOS EXPEDIENTES DEBERAN PRESENTARSE HASTA EL DIA 7 DE FEBRERO DE 1983. A HRS. 18.00 EN LAS OFICINAS DEL CONSEJO DEL PLAN REGULADOR DE SUCRE (CALLE GRAU NR. 149, ALTOS O ENVIARSE A LA CASILLA NR. 401).

LA DESIGNACION CORRESPONDE A LA JUNTA DIRECTIVA. LUEGO DE LA SELECCION DE LOS EXPEDIENTES PRESENTADOS.

EL PROFESIONAL DESIGNADO DEBERA ASUMIR FUNCIONES A MAS TARDAR HASTA EL IRO. DE MARZO DE 1983.

SUCRE, ENERO DE 1983

ING. ARMANDO LARA ARROYO PRESIDENTE JUNTA DIRECTIVA CONSEJO PLAN REGULADOR

ARQ. JORGE VALENZUELA V. DIRECTOR EJECUTIVO CONSEJO PLAN REGULADOR

**OFICINA DE AUDITORIA**

**HUGO BERTHIN AMENGUAL Y ASOCIADOS LTDA.**

**AUDITORES Y CONSULTORES**

**ECONOMISTA E INGENIERO AGRONOMO**

Nuestro cliente: una importante Empresa privada, nos ha encargado la búsqueda de un Economista y un Ingeniero Agrónomo para trabajar en una área agropecuaria - fronteriza; con residencia permanente en dicha zona.

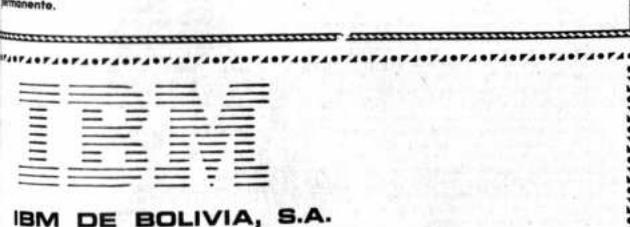
Los requisitos para la consideración del postulante son:

- Experiencia mínima de tres años
- Pretensiones de sueldo

Los interesados deben hacernos llegar sus respectivos currículum vitae, certificados de trabajo y una fotografía actual a la Casilla N.º 718 - La Paz.

Se mantendrá estricta reserva.

Con el fin de arreglar sus deudas pendientes de pago, dirigirse al Dr. Filiberto Montecinos en Cine Princesa - 2do. piso - Of. 22. Teléfono 325086. Este aviso se publicará en forma permanente.



**IBM DE BOLIVIA, S.A.**

**SOLICITA PROFESIONALES QUE TENGAN INTERES EN INICIAR UNA CARRERA EN EL CAMPO DE PROCESAMIENTO DE DATOS (VENTAS, INGENIERIA DE SISTEMAS, ANALISIS DE SISTEMAS).**

**REQUISITOS PARA POSTULAR:**

- TITULO UNIVERSITARIO EN INGENIERIA INDUSTRIAL, ELECTRONICA, MECANICA, ECONOMIA, ADMINISTRACION DE EMPRESAS, AUDITORIA O INFORMATICA.
- CONOCIMIENTOS AVANZADOS DEL IDIOMA INGLES.
- NACIONALIDAD BOLIVIANA.
- RESIDENCIA: LA PAZ, SANTA CRUZ, COCHABAMBA

QUICUNQUE ESTO NO CONSTITUTE UN REQUISITO, ES DESEABLE QUE LOS CANDIDATOS POSEAN POST-GRADO EN INGENIERIA, INVESTIGACION DE OPERACIONES, INGENIERIA DE COMPUTACION O ADMINISTRACION.

DIRIGIRSE UNICAMENTE POR ESCRITO, ADJUNTANDO CURRÍCULUM VITAE (Agradecemos no adjuntar originales de certificados o diplomas), E INDICANDO COMO REFERENCIA "INGENIERO", A:

**IBM DE BOLIVIA, S.A.**  
DEPARTAMENTO DE PERSONAL  
CASILLA 1061  
LA PAZ - BOLIVIA

**Historia Diplomática de Bolivia**

Cuarta Edición 1982

por Jorge Escobar Cusicanqui

Acaba de llegar esta importante obra

**LIBRERIA "LA PAZ" - Colón 618**

### Plenipotenciarios andinos llegarán hoy a Santa Cruz

Los ministros plenipotenciarios de los países miembros del Acuerdo de Cartagena llegarán esta tarde a la ciudad de Santa Cruz de la Sierra...

El arribo de representantes de los sectores público y privado de Colombia, Ecuador, Perú y Venezuela y miembros y técnicos de la Junta, órgano técnico del Grupo Andino, está previsto para las 18:50 horas.

La representación colombiana estará presidida por el Ministro Director del Instituto de Comercio Exterior, Gustavo Londoño; de Ecuador, por el Ministro de Industria, Comercio e Integración, Orlando Alcívar...

La delegación boliviana estará presidida por el Ministro Secretario de Integración e Integrada por técnicos de ese ministerio y representantes de la empresa privada.

La representación de la Junta del Acuerdo de Cartagena estará presidida por Edgar Moncayo Jiménez...

La agenda provisional diseñada para la reunión de la Comisión, primera de plenipotenciarios andinos que se realizó en Bolivia, comprende los siguientes temas:

-Aprobación y suscripción del acta final del Trigésimo-tercer Período de Sesiones Extraordinarias de la Comisión que se realizó en 17 de noviembre de 1982, en Quito.

-Análisis de la situación del proceso de integración.

-Consideración del proyecto de presupuesto ordinario y del programa de trabajo de la Junta para 1983.

-Asuntos varios.

La agenda, susceptible de modificación, será aprobada en la primera sesión de la comisión que deliberará en el Hotel Los Tajibos. Se prevé que antes de comenzar con el desarrollo de este temario, empresarios privados de cuatro de los cinco países miembros (Colombia no tendrá representación) expondrán sus problemas, criterios y expectativas sobre los diversos mecanismos del Acuerdo y el mismo proceso de integración subregional.

## Comisión fijará los precios de útiles y textos escolares

Son considerados artículos de primera necesidad. En el último año fue notable aumento de su precio

Una comisión integrada por representantes de las direcciones de Comercio Interior e Industrias del Ministerio de Industrias, Comercio e Integración fijará los precios de útiles escolares y textos, según información contenida en el informe de labores octubrediciembre, del citado ministerio.

Esta comisión realiza un estudio de los costos de importación, precios industriales y otros indicadores en las empresas "La Papelera" para, luego, determinar los precios de materiales y textos escolares al consumidor en las librerías de todo el país.

Según la información, los útiles y textos escolares son considerados, artículos de primera necesidad "por constituir elementos necesarios para la educación, por lo cual serán controlados fijándose costo y precio".

La Dirección General de Industrias, entre octubre y diciembre, se ocupó principalmente de apoyar con sus elementos técnicos a la

elaboración de costos y precios de los productos ya sean de la canasta familiar como de aquellos de uso general, es decir, ferrocarriles y otros.

En el informe, se indica que en el sector textil se analizó y recomendó la protección arancelaria a la producción nacional de filamentos de políester sin texturizar, tomando en cuenta la puesta en marcha de la planta de propiedad de la empresa "Texturizadora".

En el sector farmacéutico, dentro de la política de precios establecida

por el gobierno, se realizó el análisis de los incrementos de precios de los productos de fabricación nacional.

Este trabajo se lo realizó con el objeto de contar con datos indicativos para la elaboración de un convenio que permita la racionalización de precios y mantenimiento de los mismos por un período igual a ocho meses sin opción a ningún reajuste. Este convenio se encuentra en etapa de aprobación, según el informe.

La citada dirección participó también activamente en la rehabilitación y puesta en marcha de la Fábrica

Nacional de Vidrios y Cristales S.A. De la misma manera, se elaboró un estudio para determinar la posible demanda nacional de botellas de vidrio para la rehabilitación de la fábrica, que ha sido intervenida por el gobierno.

En el subsector cueros, se realizaron reuniones con los industriales del cuero y del calzado para adoptar medidas destinadas a impedir el contrabando de cuero seco-salado a los países vecinos. Se tomaron ya las primeras medidas con la participación de la Dirección General de Aduanas, dice el informe.

## Asamblea de Derechos Humanos se solidariza con El Salvador

El Presidente de la Asamblea Permanente de los Derechos Humanos, Julio Tumiri Javier, hizo conocer una declaración relativa a los problemas que afronta la América Central becho que, afirma, afecta a la América

Latina y a las naciones democráticas. Esa declaración expresa la solidaridad de la entidad que preside con El Salvador.

Cita palabras de Mons. Lirio Betts, Presidente de la Institución Internacional "Paz Christi", sobre la opresión de poblaciones enteras por un sistema económico inhumano. El desarrollo sólo llega a pequeñas minorías, mientras que las clases mayoritarias están marginadas de beneficios y son explotadas. Señala que cuando las masas populares toman conciencia de su situación, la represión cae sobre ellas.

Afirma que la violación de los derechos humanos en El Salvador es brutal y que las dictaduras militares siguen manteniendo una política delirante de genocidio. Dice que en El Salvador, "existe una pequeña minoría que controla la economía de ese país. Millones de salvadoreños, entre ellos, llevan una vida infrahumana. Esta situación, afirma, es el fondo de la guerra civil en esa nación."

Señala que, en el aspecto jurídico, existen decretos de excepción los cuales dan apariencia legal a la violación de los derechos del hombre y justifican la tortura. El Habeas Corpus no existe y no hay posibilidades de recurrir contra las detenciones, desapariciones y muertes. En los últimos años, informa, han sido asesinados más de 20.000 personas; el 88 por ciento por las Fuerzas Armadas y los escuadrones de la muerte.

La Iglesia, afirma, es brutalmente perseguida. Agrega que la "Iglesia popular pastoral social" ha sido suprimida y Mons. Rivera Damas pasa por muchas dificultades y recibe amenazas. Más de 40.000 salvadoreños se encuentran refugiados en la frontera con Honduras.

Se refiere al exodo de población y a su asesinato por fuerzas militares. Informa sobre la existencia de campos de concentración. Afirma que el Presidente Reagan, de los Estados Unidos, es en gran parte responsable de los sucesos de El Salvador, por prestar ayuda económica y dotar armas y asesores a las Fuerzas Armadas salvadoreñas.

Señala que, en el aspecto jurídico, existen decretos de excepción los cuales dan apariencia legal a la violación de los derechos del hombre y justifican la tortura. El Habeas Corpus no existe y no hay posibilidades de recurrir contra las detenciones, desapariciones y muertes. En los últimos años, informa, han sido asesinados más de 20.000 personas; el 88 por ciento por las Fuerzas Armadas y los escuadrones de la muerte.

La Iglesia, afirma, es brutalmente perseguida. Agrega que la "Iglesia popular pastoral social" ha sido suprimida y Mons. Rivera Damas pasa por muchas dificultades y recibe amenazas. Más de 40.000 salvadoreños se encuentran refugiados en la frontera con Honduras.

Se refiere al exodo de población y a su asesinato por fuerzas militares. Informa sobre la existencia de campos de concentración. Afirma que el Presidente Reagan, de los Estados Unidos, es en gran parte responsable de los sucesos de El Salvador, por prestar ayuda económica y dotar armas y asesores a las Fuerzas Armadas salvadoreñas.

Señala que, en el aspecto jurídico, existen decretos de excepción los cuales dan apariencia legal a la violación de los derechos del hombre y justifican la tortura. El Habeas Corpus no existe y no hay posibilidades de recurrir contra las detenciones, desapariciones y muertes. En los últimos años, informa, han sido asesinados más de 20.000 personas; el 88 por ciento por las Fuerzas Armadas y los escuadrones de la muerte.



### Sin "sello seco" no hay identidad

Desde hace tiempo, las oficinas de Registro Civil, dependientes del Ministerio del Interior, dan el espectáculo de la fotografía: colas interminables, estrofas y colas interminables, especialmente en las mañanas, en pos de un sello seco en los certificados de nacimiento.

Nadie sabe por qué, pero alguna autoridad ha lanzado la especie de que "ningún certificado de nacimiento es válido si no tiene sello seco". En otras palabras, es como decir que los Oficiales de Registro Civil, nombrados justamente por esas autoridades, no tienen autoridad alguna; en los hechos, habría que negarles toda validez, toda competencia para el desempeño de sus funciones.

La situación es "suí generis", y, lógicamente, se presta a todo tipo de comentarios por parte del pueblo que, en su ingenio, inventa frases como: "No soy nada, sin el sello seco"; "estoy seco de calor, por esperar el sello seco"; "para nacer, para casarse y hasta para morir, oficialmente, necesito el sello seco".

Si las autoridades consideran que un "sello seco" en los certificados de nacimiento es imprescindible, lo correcto es que provean a los Oficiales de Registro Civil

de ese importante adeministrativo por hoy, depende la ciudadanía. En escuelas, colegios, universidades, para otros actos de la vida de un hombre o mujer, precisa de un certificado de nacimiento.

Si las autoridades han perdido el control sobre la base de los datos, deberían ser depositarios de la información. La implantación del sello seco es, en buenas cuentas, un desconfianza en quienes, reportarían ser depositarios de la información y en quienes, reportarían ser depositarios de la información.

Las cosas que se forman en los papeles del sello seco, aparte de la desconfianza en quienes, reportarían ser depositarios de la información y en quienes, reportarían ser depositarios de la información.

El gobierno, a través del Ministerio del Interior, debe organizar debidamente dependencias de Registro Civil. Es imprescindible que se suprima este largo bataillar del "sello seco" al que se le atribuyen virtudes y condiciones que no tiene.

### Subgerente de Adquisiciones: COMIBOL mantiene un regular abastecimiento de pulperías

La Corporación Minera de Bolivia (COMIBOL) mantiene un regular abastecimiento de artículos de primera necesidad en las pulperías de las minas nacionalizadas, según informó ayer el Subgerente de Adquisiciones de esa entidad, Ing. Vidal Chávez.

El documento anota: "Pedimos asimismo al gobierno boliviano que, con las prerrogativas que le confiere el poder y en una actitud consecuente con sus propios postulados y con las aspiraciones y vocación democrática de nuestro pueblo, apoye decididamente a los patriotas salvadoreños, que como muchos otros en Chile, Uruguay, Argentina están luchando en este momento por lograr la paz, la justicia, la vigencia de los derechos humanos y que en los momentos difíciles que pasó el pueblo boliviano, bajo la reciente dictadura militar, hicieron causa común con el y se demostraron su solidaridad".

Por la departamental La Paz: Martha Orsini - C.I. 76691. L.P. - Jorge Alajaga - L.P. 22 de enero de 1982.

### Actividad sindical

COMITE SINDICAL DE RADIO EL CONDOR Los trabajadores de Radio El Condor eligieron ayer su Comité Sindical, para "hacer respetar los derechos de los radialistas de esta emisora, que pretenden desconocer algunos dirigentes", según dijo el nuevo Secretario General de ese Comité, Raúl Butron.

La Directiva está integrada, además, por Ubaldo Cabeza, Secretario de Relaciones; Mario Miranda, Secretario de Conflictos, y N. Ticona.

Los nuevos dirigentes fueron posesionados por el Secretario General de la Federación Departamental de Trabajadores de radio y televisión de La Paz, Eduardo Rojas, PRENSA OBRERA.

Los participantes en el primer Taller de Prensa Obrera, que se realizó hasta ayer en La Paz, con auspicios de la Central Obrera Departamental, sugirieron a los organizadores que se intensifiquen estos cursos en todo el país para que la clase obrera tome conciencia de la importancia de los medios de comunicación social en la lucha obrera y pidieron que se haga un estudio para la instalación de una radio que esté al servicio de los trabajadores.

La Confederación Sindical Única de Trabajadores Campesinos de Bolivia, encabezada por Jenaro Flores, dijo en "comunicación que la ruptura que se ha presentado en la coalición política del gobierno "significa un peligro para la estabilidad y prosecución del proceso democrático que tan alto precio ha costado al pueblo boliviano".

El documento añade que los campesinos se mantendrán atentos a la defensa de la democracia y que, "en esta segunda etapa del gobierno", esperan que sus demandas de ALMACENES ADUANEROS

La Federación Nacional de Trabajadores de la Administración Autónoma de Almacenes Aduaneros decidió, según un manifiesto de esa organización, "desconocer" la autoridad del Director de AADAA, Waldo Gutiérrez, por "las reiteradas irregularidades y nepotismo que ha llevado a la institución desde el mismo momento que fue designado".

Esa organización sindical solicitó la intervención de las autoridades del gobierno el respaldo de otros sectores laborales "para asegurar las conquistas de los trabajadores y preservar la democracia".

Respecto a la entrega de productos farmacéuticos, explicó que existe problema debido que los importadores restringieron la venta de fármacos por la "flotación" del dólar, que incide en la per-

manente variación de compra. Indicó que las variaciones de precios en el mercado, dificultando las compras rápidas que se requieren para mantener un regular abastecimiento de pulperías.

Indicó que la compra de artículos de primera necesidad se hace para abastecer los requerimientos de los trabajadores durante un mes. Dijo que, anteriormente, el estocamiento de productos se hacía para tres meses, pero solicitó a la empresa (COMIBOL), provisiones para por lo menos tres meses", dijo el Subgerente de Adquisiciones.

Señaló que el Gerente General de la COMIBOL realiza permanentes recorridos por los distritos mineros, para comprobar el grado de abastecimiento de productos alimenticios, y que últimamente, se hicieron inspecciones a las empresas mineras de Quechibala, Viloco y Caracollo.

Dijo que con excepción de arroz y harina, existe "un regular abastecimiento de productos alimenticios". Añadió que en los próximos días se resolverá el suministro permanente de arroz y harina, por las compras hechas anteriormente y que la falta de esos productos será superada hasta la próxima semana.

Sobre la harina, indicó que se adquirieron 5.000 toneladas de ese producto, de Alemania Federal.

Concluyó señalando que la entrega de productos farmacéuticos, explicó que existe problema debido que los importadores restringieron la venta de fármacos por la "flotación" del dólar, que incide en la per-

### Becas para periodistas

La Asociación de Periodistas informa que la Federación Iberoamericana de Periodistas, con sede en Lima, ha decidido conocer que dentro de sus proyectos a corto plazo ha previsto la concesión de una beca en la especialidad de radio, televisión y prensa para un representante de Bolivia.

La beca tendrá una duración de 45 a 60 días y cubrirá los gastos de alojamiento, alimentación y pasajes de ida y vuelta por vía aérea. La Comisión de la entidad iberoamericana seleccionará al candidato de la

tema que envíe la Asociación de Periodistas, para los que postulan a dicha beca, quienes deberán remitir a esta su curriculum, hasta el 25 de este mes.

Por su parte, el Centro de Entrenamiento de Radio Nederland, que una división del servicio radiofónico internacional de los Países Bajos, ha organizado un curso práctico destinado a periodistas.

El curso versará sobre la dirección editorial de la prensa y tendrá una duración desde el 29 de mayo hasta el 2 de julio del presente año. El curso está destinado, principalmente, a periodistas de los países del Tercer Mundo.

Se efectuará en Hilversum, Holanda. Será en inglés, idioma que deberá dominar el postulante.

### Jubilados del Popular del Perú se reunirán en asamblea general

Los jubilados del Banco Popular del Perú se reunirán en una asamblea general el próximo miércoles 2 de febrero, con objeto de analizar las mejoras de sus rentas canalizadas ante los Fondos Complementarios de los bancos.



### Licenciamiento en la Armada Boliviana

Francisco Mariani en representación del Comandante de la Armada, dispuso a los conceptos que cumplieron con su servicio militar.

### La ALIDE prepara seminarios sobre instituciones financieras andinas

La Asociación Latinoamericana de Instituciones Financieras de Desarrollo (ALIDE) prepara seminarios sobre instituciones financieras del área andina y crédito y seguro agropecuario, que se realizarán en Lima y Panamá en los primeros días de febrero.

Se trata del seminario sobre "La experiencia y organización de las instituciones financieras de desarrollo en el área andina", que se efectuará en Lima del 8 al 11 de febrero, y el "Seminario Interamericano sobre Crédito y Seguro Agropecuario" programado del 11 de enero al 3 de febrero, en Panamá.

El primero tiene por objeto promover el intercambio de experiencias entre las instituciones financieras del Grupo Andino, relativas al financiamiento de la actividad em-

presarial pública y privada, así como la coordinación de las instituciones financieras del desarrollo nacional en el marco del proceso de integración subregional andina.

El seminario se desarrollará en la sede de la ALIDE, con la participación de los expositores Augusto Bedoya Cáceres, Presidente de CO-FIDE; Edgar Moncayo, Coordinador de la JUNAC; José Cárdenas, Presidente de la CA-F.

El segundo seminario está dirigido a los gerentes de las instituciones financieras de desarrollo que operan en el sector rural y de las empresas aseguradoras agropecuarias.

Tiene como objetivos la discusión de la justificación y viabilidad de los programas de seguro agropecuario y de seguro agrocrediticio en Latinoamérica, en función de los

riesgos en la producción agropecuaria y sus implicaciones en la administración del crédito.

Serán expositores en este seminario los señores Hugo Pereyra, Gerente General del Banco de Desarrollo Agropecuario de Panamá; Carlos Pomareda, del Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA); William Gudger, del IICA; Ismael Elorza, de la Caja de Crédito Agrario, Industrial y Minero de Colombia; Virginia de Velásquez, Directora del Instituto de Seguro Agropecuario de Panamá; Eduardo Loor, Gerente General del Banco Nacional de Fomento del Ecuador; Alejo Vaz Primo, del Banco Do Brasil; y Luciano Barrera, del Banco Interamericano de Desarrollo (BID).

**¡ATENCIÓN!** Potosí Oruro - La Paz Cochabamba - Santa Cruz

# MANACOS

Manaco lo invita a la "Sensacional Liquidación" que se realizará desde el 17 al 31 de enero GRAN VARIEDAD DE MODELOS

**\$b.**

Unifonos Bolivia

# Un joven periodista que se llamaba Gabriel García Márquez

de redacción. Tenía el "Día" que seguía en importancia al editorial, y García Márquez pasó pronto a ser uno de sus redactores, afianzándose en los períodos. Los días que se mantenían un tono común y se publicaba sin firma. En cambio, lo que si firmaba García Márquez eran sus característicos comentarios, concisos, humorísticos, que tanto le servirían para dar facilidad a su estilo y adiestrarse en el manejo del humor.

Repasando los dos volúmenes — "Entre cachacos" — uno puede ver que los artículos abordan los temas más variados. Los horroscopos; el problema de las escuelas; la elección de una Mas; sobre los fantasmas; las costumbres, etc.

Todo pasa por la máquina de escribir de García Márquez y es visto con su peculiar estilo. Como diría Stendhal: "un espejo a lo largo del camino." En el caso de García Márquez, un ojo alerta y un agudo "oído periodístico". Lo sería, y lo divertía.

En uno de sus artículos, por ejemplo, se trata de la forma de besar que se quería imponer en Río de Janeiro. De los avatares de un inspector general de esta ciudad que, por la vía oficial, quería imponer orden y que distinguía entre el "beso puro" y el otro, "el llamado de Hollywood".

En "El Espectador" se inicia García Márquez como reportero. Y también comienza en él la crítica cinematográfica. Su primer gran reportaje, acerca del derrumbe de Medellín, le hace obtener un éxito en todo el país. A partir de ahí pasará a ser el mejor reportero de Colombia. En adelante, todos sus reportajes son seguidos con interés, y para algunos se convierten en modelos a seguir.

También en los reportajes toca temas muy diversos. Desde

un reportaje sobre los problemas de los transportes urbanos, hasta la vida y hazañas del campeón ciclista Ramón Hoyos ("El triple campeón revela sus secretos"). Hay en los escritos de "saber mirar" del escritor colombiano y humor y amabilidad a espaldas.

También destaca su rigor informativo. Realiza encuestas propias en las que va desmenuando los hechos, para reconstituirlas luego en una habil narración. De este período es su famoso reportaje del matrimonio naufrago Velasco, titulado "La verdad sobre una aventura". Más tarde esta estupenda narración sería publicada como libro, llevando el título de "Relato de un naufrago".

**SE LE CONOCE COMO PERIODISTA.**

Lo dijo muchas veces, Su oficio es el de periodista. El autor de "Cien años de soledad", de "El otoño del patriarca", de "Crónica de una muerte anunciada", dice ser ante todo un periodista. Y el periodista vive una y otra vez. En todo caso, por aquellos años de Bogotá, García Márquez, es conocido fundamentalmente por sus trabajos periodísticos, y sobre todo, por sus brillantes reportajes.

Cuando García Márquez figura como miembro del Jurado del último Festival de Cannes, no es debido solamente a su fama como escritor. Es un hombre que ha estudiado cine en Italia, y que ha ejercido la crítica cinematográfica. En los años 1954 y 1955, sus preferencias van al cine europeo. Lo prefiere al de Hollywood, al que encuentra demasiado comercial. Se inclina por el cine neorealista italiano. Chaplin, Orson Welles, Rossellini y "el genial Buñuel" figuran entre sus directores favoritos. Siente verdadero entusiasmo ante filmes como "Ladrón de bicicletas" y "Alemania, año cero".

Deseara García Márquez la creación de un cine nacional en Colombia; y sigue atentamente los filmes que se producen en su país, destacándose.

Otra de sus películas preferidas fue "Bienvenido Mr. Marshall". "Una producción inusitada del cine español que asombró a la crítica de Cannes", escribió en su columna. García Márquez forma parte de ese batallón brillante de novelistas-periodistas en el que están hombres como Hemingway, Ehrenburg y John Dos Passos. García Márquez, veterano lobo de mar, que abunda en la magia de la vida y que va diciendo por ahí, que él es, ante todo, periodista.

Orlando Carreño  
Servicios Especiales EFE

# Exposición Picasso en ciudad de México

MEXICO, 22 (EFE).— En México nunca se había visto nada igual: Miles de personas en largas filas ante las puertas de un museo para ver diariamente una exposición de pintura de 165 cuadros de Pablo Picasso, traídos especialmente de Francia.

Un portavoz del museo "Rufino Tamayo" donde hasta el 31 de enero se exhiben aquí "los Picassos de Picasso", dijo que ningún otro artista había logrado en una exposición temporal en México tal afluencia de público.

"Más de cien mil personas han desfilaro ya ante sus pinturas y probablemente otras veinte mil lo hagan antes de cerrarse", comentó Elsa Romo Durán, jefa de los servicios educativos del museo, al asegurar que había habido días, desde su inauguración el pasado 16 de noviembre, de más de 4.000 visitantes.

La exposición comprende una muestra bastante completa de los diversos estilos del artista español, desde un óleo pintado en La Coruña en el invierno de 1902, "Niña descalza", a una figura de hospitala pintada, "Místico reclinado", de 1961.

La mayor parte de las obras expuestas, propiedad de museo Picasso de París, pertenecen a la década de los treinta y de los cuarenta, pero también hay otras de los años cincuenta y sesenta.

Tal vez una de las preferidas por el público mexicano en esta exposición es la colección de 35 aguafuertes dedicadas a "La tauromaquia: el arte de torrear", todas ellas hechas en 1957.

El genio de Picasso ha conquistado a los mexicanos también con su teatro, al poner en escena, simultáneamente, las dos únicas obras escritas por el pintor: "El deseo atrapado por la cola" y "Las cuatro niñas".

En una pequeña sala del museo, un grupo de actores y actrices de teatro universitario ofrecen cada noche un espectáculo único, en una interpretación y escenografía ambas de ambas obras, muestra del estilo surrealista de la época.

El director mexicano Juan José Gurrola ha presentado las dos obras de Picasso en un solo acto, intercambiando escenas de ambas con tanta maestría, que parece como si el pintor convertido en autor teatral, las hubiera escrito para su representación simultánea.

Los actores, especialmente el mexicano Ramón Barraquán, que interpreta el papel del propio Picasso con un gran sentido del humor y de la pantomima, entusiasman a los espectadores con una gran soltura interpretativa y se sienten tan "libres" sobre la escena como la que intentó plasmar el propio Picasso.

"El deseo atrapado por la cola", escrita en 1942 como protesta contra la ocupación nazi y estrenada en 1944 en París bajo la dirección de Albert Camus, es precisamente un canto a la libertad artística y una crítica mordaz de la tiranía.

Pero también es una sátira que Picasso quiso hacer, con una fina ironía, de los escritores de la época que entonces compartían sus tertulias literarias, Jean Paul Sartre, Albert Camus y Simone de Beauvoir, entre otros.

En "Las cuatro niñas" Picasso juega con las palabras, al estilo de Lorca en "el público" y la mezcla de escenas de las dos obras, encanta, por su frescura idiomática, a los espectadores que desde tarde noche a sus intérpretes y realizadores.



GABRIEL GARCÍA MARQUEZ. Premio Nobel de Literatura 1982, que comenzó su actividad periodística en Bogotá, el año 1954 después de haber trabajado en esa actividad en Cartagena y Barranquilla.

## PRESENCIA

La Paz, Bolivia, domingo 23 de enero de 1983

SEGUNDA SECCION 4 PAGINAS

# Moderno complejo para futura casa de la ópera en Francia

PARIS, 22 (AP).— El Palais Garnier, cuya pintura descascarada y tupidados deshilachados delatan sus más de cien años de uso, será reemplazado por fines de la década por una nueva casa de óperas.

Jack Lang, el Ministro de Cultura francés, dijo el mes pasado que el Palais Garnier, ubicado frente al distinguido Café de la Paix, ya no puede satisfacer la creciente demanda de óperas por parte del público francés.

La nueva casa de ópera, un moderno complejo, estará en el célebre Palacio de La Bastille, donde en 1789 comenzó la revolución. Habrá un auditorio principal con capacidad para unas 3.000 personas y hará la ópera más accesible al público mediante reducciones en el costo de las entradas, dijo Lang.

La vieja casa de óperas se dedicará exclusivamente a ballet y otras manifestaciones culturales.

El nuevo complejo es parte de un esfuerzo del Ministerio de Cultura para llevar el arte a la clase trabajadora, en el sector oriental de esta capital, según el ministro.

La construcción de un nuevo centro artístico y musical era una de las promesas proselitistas del presidente socialista François Mitterrand para popularizar los previamente elitistas actos culturales en Francia.

El gobierno francés anunció el mes pasado un concurso internacional para diseños del centro. El plazo para presentar proyectos expira el 28 de este mes, el ganador será anunciado a mediados de julio y la construcción comenzará en enero de 1984.

Se estima que la casa de óperas comenzará a funcionar en 1986, para el bicentenario de la Revolución Francesa en 1989 y la feria mundial en París.

Lang se negó a mencionar costos del proyecto.

Por su parte, el Palais Garnier se usa ya casi exclusivamente para ballets y recitales. El teatro tiene capacidad para 2.131 espectadores, pero solo 1.500 tienen una vista completa del escenario.

El edificio es considerado uno de los más destacados monumentos del segundo Imperio y constituye un símbolo de elegancia y riqueza desde que abrió sus puertas en 1875.

Las estradas para funciones inaugurales cuestan hasta 100 dólares, por lo que el Palais Garnier es una de las óperas más caras del mundo. Un abono cuesta hasta 700 dólares por solo seis óperas.

El edificio, con sus sutuosas decoraciones interiores en mármoles de diversas tonalidades y el celeroso pintado por Marc Chagall, también es una importante atracción turística.



"LA BASILICA", obra pictórica de David Darío Autezara R. que se expuso en galerías de Ecuador. El acuarelista boliviano ofreció una serie de exposiciones en Guayaquil y Quito mercedendo el elogio de la prensa quiteña.

**INSTITUTO SUPERIOR AMERINDIA**

CONTABILIDAD GENERAL  
ADMINISTRACION DE EMPRESAS  
SECRETARIADO EJECUTIVO BILINGUE  
ANALISTA Y PROGRAMADOR COMERCIAL  
PARA COMPUTADORAS  
AUXILIAR DE CONTABILIDAD  
SECRETARIADO EJECUTIVO  
INSCRIPCIONES ABIERTAS  
FORMES Y MATRICULAS: Plaza del Estudiante - Landaeta 221  
Teléfono 372521 - Casilla 20096

**DESDE HOY**

Agente **FINO**

mantequilla **Karina**

Se distribuyen directamente en **EL ALTO**

Av. Rafael Pabón 2986

Av. RAFAEL PABON (CAMINO RIO SECO)

2986 I.A.S.A. FINO KARINA

CAJILLERÍA J. EUILERT

F.A.B.

la experiencia nos hizo líderes PARA SERVILES MEJOR INDUSTRIAS DE AGENTE S.A.

**ESTUDIE EN SU CASA Y GRADUESE EN ESPAÑA**

Instalador Electricista | Maestro Electricista | Delineante General | Técnico Electricista

Maestro Albañil | Técnico en Construcción | Decoración del Hogar | Técnico en Motores

Decoración Profesional | Mecánico de Automóviles | Mecánico Motores Diesel | Técnico Instalador | Delineante Construcción

JEFE DE TALLER DE AUTOMOVILES | JEFE DE VENTAS COMERCIALIZACION ELEMENTOS BASICOS DE CONTROL EMPRESARIAL

PLOMERIA Y ELECTRICIDAD

GRATUITAMENTE deseo recibir informacion del curso o cursos

Nombre: \_\_\_\_\_  
Edad: \_\_\_\_\_ Profesión: \_\_\_\_\_  
Domicilio: \_\_\_\_\_  
Población: \_\_\_\_\_ CABAÑA  
Provincia: \_\_\_\_\_ TELEFONO: \_\_\_\_\_  
CEAC

COOPERATIVA MULTISERVICIOS "LA MINOR" LTDA  
DALLE JUVEN "31" CABAÑA 100. TELEFONO 3908  
SANTAFES DE BUENOS AIRES

**¡ATENCIÓN!**

Llegaron lubricantes y grasas de la afamada marca...

**ESSO**

VENTAS: **Gaspár Ltda.**

Av. Montes 716  
PEDIDOS: Telf. 350489  
La Paz

¿QUE SABE UN ANIMAL DE LA POBREZA QUE EXISTE A SU ALREDEDOR?

**FAUCES**

NOVELA  
De RAFAEL SAAVEDRA

De Próxima Aparición





Una de las más recientes manifestaciones de la profundidad de la crisis, a que la nación es conducida por el grupo social dominante, es, sin duda, el narcotráfico. Este fenómeno, relativamente nuevo, a pesar de desudarse en el acto los limitados aperturas de acumulación de capital de aquel sector, no ha sido abordado, hasta hoy, de manera crítico-analítica. Mas, al contrario, una "interpretación" policíaca aspiraba a abordar el tema atrayendo la atención del público de los aspectos centrales del narcotráfico a lo que no eran sino sus expresiones secundarias. De esta suerte de recopilación de anécdotas —es justo llamarla de esta forma antes de llamarla hechos— surgió una nebulosa cortina que, de continuar aquella tendencia "analítica", habría, de una u otra forma, opacado las verdaderas raíces del surgimiento del narcotráfico, al extremo tal que, finalmente, las habríamos perdido de vista.

René Bascope Aspiazu con su libro **La veta blanca** — encaja y cae en Bolivia rescata aquel instrumento teórico que explica el surgimiento de este "raro" fenómeno, como producto de la evolución del sector social hegemónico y su correspondiente modo de acumulación económica.

La primera parte del libro contiene una visión histórico-geográfica que ayuda al lector a situarse en el "terreno" de lo que es la materia prima de la cocaína: la coca. Esta visión, sin embargo, no podría haberse efectuado sin el descubrimiento del rol que cumplen los diversos grupos sociales en el país. Y a partir de este aparentemente inofensivo repaso del pasado de la historia de la vida boliviana, el lector descubre un hilo conductor que lo conducirá, finalmente, a la explicación histórica del surgimiento del narcotráfico.

Ya en la segunda parte del libro, y particularmente en los capítulos II y III, este hilo (que no es sino el hilo invisible de la historia), descubre cómo se articularon los hechos históricos, que concluyeron encarnándose en el desarrollo de nuestra sociedad. La clase dominante —lo vemos en el libro como en una película— se verá, cada vez más, en la imperiosa necesidad de acudir a actividades delictivas; simulando las primariamente, pero luego "oficializándose" (cap. V). Resulta, empero, que las clases dominantes de antes de 1952 (que fueron, supuestamente, desplazadas del poder) han retornado hoy convertidas, nuevamente, en clase dominante. Y en los 40 años de soledad, la historia parece marchar en círculo, repitiendo continuamente hechos ya superados. Hasta los personajes parecen, como resultado de un extraño sentimiento de "amor a la patria", retornar constantemente a la palestra de la historia. Así, incluso los mismos apellidos de la tribuna de la clase dominante, los que en los años de la oligarquía figuraban como exponentes de aquel sector social. Pero también, como en

# Sobre "La veta blanca"

Por Omar Guzmán Bortier

"PLATA". Naturalmente que en su tiempo, el circular de las monedas de plata trasladó el significado del metal precioso, al de dinero. Así responde un deudor insolvente a su exigente cobrador:

—No tengo PLATA por ahora!

"PRINCIPAL". "PRINCIPALITO". "Principal" emplea el pueblo, en un sentido de capital básico para un negocio. En Barrios Altos, el diminutivo "PRINCIPALITO", o sea, una pequeña modestamente un trabajo remunerativo.

"CATERVA". Representa siempre conjunto, abundancia de algo. Tiene un sentido peyorativo cuando se celebra el bautizo de un niño, o sea, una multitud de invitados.

"LECHERO". No se trata del que expende el tan preciado leche, sino que así como la leche es alimento completo y mantiene fuerte al organismo, se aplica al hombre de suerte, al que las cosas buenas vienen "por chiripa", más que por sus cualidades.

"MANGONEAR". Castellanización de la persona que se entromete en lo que no le concierne; es un "molestar". Pero entre nosotros significa asumir autoridad, o sea, "autoridad de mando". En consecuencia, "mangonear" es lo que ahora se dice: "¡Me mandaron a tal sitio!".

"CAIDO DEL CATE". Significa ser un tonto. Posiblemente la frase surge cuando algún individuo se dio un golpe en la cabeza, sufrió una caída comunalmente se dirigió con toda amabilidad al "k'jurku".

"CELEBRAR". LA MUERTE. "Tanto en la prensa nacional, como en la extranjera —y esto por tratarse de un hecho reciente— me llamó la atención la noticia:

"Se celebrará el cuarto centenario de la muerte de Santa Teresa de Jesús".

"¿Que se celebrará?" la muerte, o sea la conmemoración, solemnizando la memoria de la extinta que clamó:

"Ven muerte tan escondida que no te sienta venir, cuando el placer de morir no me vuelva a dar la vida".

TERMINOS DEPORTIVOS. "DE OTRAS ACTIVIDADES". Todo tiempo libre más el nuestro, es un momento enseñanza. Todos los días se aprende algo. La prensa escrita, radiodifusión y televisión otros y vemos:

"Campanario", "Premiación", "Competición", "Efectivización", "Viabilización", "Implicancia", etc. ¿Qué opinión tiene al respecto la Academia Boliviana de la Lengua?

EUFEMISMOS MODERNOS. Nuestro tiempo también, que es de conjeturas sociales; de cultivo de un mejor trato en la convivencia humana, lo es también de sustitución de ciertas expresiones que afectan al trabajo de las gentes, o disimulan sus defectos o anomalías. Así se ven: "Abastecedor", por carnicero, matarife; "empleada doméstica", por sirvienta criada, "no visible"; "por ciegos". Los antiguos nombres de establecimientos u organizaciones de beneficencia que denotaban atención, dirlamos, caritativa, hoy creemos que por respeto a la dignidad humana, se los ha reemplazado con términos como "hogar en vez de asilo" u "hospicio". Considero que hay mucha razón para el cambio de estos términos. ¿No es así?

FRASES INTERESANTES. Se han impuesto ciertos juegos de palabras con un significado figurado. Así se dice:

—Tengo UN MONTON de cosas que contarle.

—Me importa UN COMINO que se enoje. Doble sentido: enojarse y desenojarse.

A lo anterior viene algo que expresa buena voluntad de servicio, una actitud positiva, frente a un interlocutor:

—¿Cómo no! ¡Por supuesto que sí!...

aquella cinta cinematográfica que es rodada continuamente, estos personajes aparecen cada vez más desgastados, sus gestos y movimientos se contraen adquiriendo cada vez mayor torpeza y, el atractivo social —que alguno de estos personajes creyeron poseer—, se transforman en sus inculcables antítesis: repugnancia social.

La veta blanca, en todo caso, sintetiza este drama histórico, que en algunos pasajes es envuelto con un sello trágico, pero que, fatalmente, coincide en un final amargo para las mayorías del país. Y es que cada "repetición" de la historia; cada "nuevo" intento de la clase dominante para superar la crisis, no es sino un tambaleante paso hacia su profundización. Esta particular manera de evolucionar —que en honor a la verdad es involuntaria— de este sector social, ha concluido, de manera inevitable, en la práctica del narcotráfico (segunda parte del libro, capítulos II, III, IV). Los responsables de esta "nueva fase del desarrollo nacional" han constatado, atónitos, que ya no podían incrementar —y aun mantener— las condiciones económicas y sociales que les eran ventajosas. Al final también constataron, con una mezcla de angustia y alegría, que no "quedaba otro camino" que hacerse del gobierno, para "oficializar" la comercialización de la cocaína (segunda parte, cap. V-4).

Tanto la Introducción, como la parte final (A manera de colofón) constituyen puertas abiertas en el libro, que no hacen sino extender una invitación a los investigadores, economistas y sociólogos, para aventurar respuestas a las interrogantes que quedan abiertas.

Posiblemente el libro adolezca de la falta de un enfoque más profundo, respecto al proceso de "desarrollo" capitalista del país, para comprender la formación económica y social de Bolivia. Pero, en todo caso, la tarea de desentrañar estas cuestiones no puede ser sino resultado de un trabajo de investigación colectiva.

Bascope Aspiazu ha dado el primer paso hacia ese fin y al mismo tiempo ha lanzado —aquel mérito mayor— sendas invitaciones a todos aquellos hombres dispuestos a correr el peligro que supone descifrar y difundir los factores causantes (y su correspondiente agente social) de la crisis estructural del Estado boliviano.

Desde luego el libro que comentamos, ha adquirido presencia obligatoria en la bibliografía por consultarse, para la interpretación de nuestra realidad contemporánea.



# Lexicografía folklórica

Por VICTOR VARAS REYES

MIENTRAS el inabarcable circular de los años, de los meses y de los días que nos mantiene en permanente atención sobre el tránsito del lenguaje popular, encontramos novedades léxicas en el comercio intelectual de los términos familiarmente empleados, que en ocasiones cambian el significado primigenio. Aquí va otro ejemplo:

"PEGAR" (del latín picare, de picis, la pez) y PEGA, variedad de la picaza, ha tenido a través de los siglos una interesante trayectoria, trasladando su semántica original en el relativo al pez, que por su epidermis viscosa y gelatinosa y su estructura de golpes y contragolpes. Mas, algo notable es que en la acepción de "pegar" se ha llegado al sentido de disparar certero de armas de fuego.

Como hecho histórico reciente, registrado por José Paz Velarde en "Victor Paz Velarde, un hombre de la revolución", el retorno "evolucionista", el recurso desesperado del político, escritor, Héroe Nacional del "Chaco", don Adrián Sarmiento, quien, viéndose en un trance embarazoso como un trazo de la Revolución del '52, exasperado exclamó:

—¿Me permite esa palabra, caballero?

—¿Cómo no! ¡Con todo gusto!

—¿Usted disculpe —dijo con voz melosa al gorrón— pero en esta noche se trata de un acontecimiento muy íntimo, exclusivamente familiar, como usted pertenece a la familia, ¿usted comprenderá?... comprenderá...

—¿Antes que termine PEGO un tiro!...

En "Cien años de soledad" del Premio Nobel Gabriel García Márquez, provecho el caso anterior:

"A José Arcadio le sucede su hijo Aureliano Buendía, quien no funda un pueblo como su padre, sino que provee 32 equivalentes armados y los vende todos. Escapa a innumerables atentados y luego se capitular se PEGA un tiro..."

PEGA como sustantivo, significa un cargo, empleo generalmente de oficina pública. Y en cada cambio de oficina abundan los llamados BUSCA-PEGAS.

También se dice: PEGAR en alto; PEGAR un botón; PEGAR un grito; PEGARSE un estalazo.

"PUCHA" es la interjección ponderativa, de lo bueno y de lo malo, con mayor fuerza expresiva que el español: "¡Yaya!"... Así se ve:

—"PUCHA qué linda muñeca!"

O también:

—"PUCHA que estoy pegado como palo ¡millonero!"

"KJURKU" (del quechua urku) "apoyarse a alguien, y "urku" "cuchara", jorobado, que origina en el primer vocativo, representa al empujamiento gorrón, que se aplica en las reuniones sociales sin ser invitado, o en, agregado a un corrillo de amigos, que come y bebe sin contribuir en el pago del mismo. Lo de "Kurkuchu", sentido figurado, es el que asoma al conjunto de amigos haciéndose el "resido", para "ayudar" a sumir sin participar en la fiesta.

Encontrándose el 1830 en Villa Imperial, tomando sol las tardes frente a la escuela de Don Alonso de Ibañez, un simpático grupo de hablados amigos, entre los

# POSADA

Luz increada  
quiso venir al mundo:  
no halló posada.

Viene al abrigo del viento  
en el cáliz de una Rosa;  
delante de El un lucero  
pregona toda Su Gloria.

Casa de mi soledad  
empareja tus caminos,  
enjalbea tu pared:  
He aquí que viene El Niño.

Casa de Noche, sombría,  
alienten tus pajarrillos  
y tu silencio se encienda  
con la música del trino.

Amor: ¿a luz  
va siempre del pebete  
hacia la cruz?

Senderos de luna y sueño,  
gruta de Belén, remota,  
mullid la grama y el heno  
y amugada la dura tierra.

Alma que mueres de sed  
excanse el último vino,  
he aquí que ya tu hambre  
saciarás con blanco Trigo.

Yermo de mi angustia, yermo,  
que tus tactos den aromas;  
ya se han abierto los Cielos,  
disipa llantos y sombras.

Por VICTOR HUGO MEDINACELI

# "Historia de la música boliviana", de Atliano Auza León

Por VICTOR HUGO MEDINACELI

ATLIANO AUZA LEÓN desde el pincel de "INCALLAJTA" y "AN-FIBLASTULA", como un trompetero del Tihuacu moderno y al son de su pututo decafonico, advierte al mundo musical nuestro que no solamente "componer" música sino que es también un minucioso y acucioso investigador e historiador de nuestra música, pero que para no efectuar una historiación errónea de la misma lee e indaga previamente la literatura musical de otros historiadores e investigadores. Y se sigue de cerca la "HISTORIA MUSICAL DE BOLIVIA" de José Díaz Galiza, como también "HISTORIA DE LA MUSICA" de los investigadores argentinos Gastón Talamón y Edwin Leuchter; pues "HISTORIA DE LA MUSICA BOLIVIANA" de Atliano Auza León es al respecto un libro de experiencia, de investigación; obra de un profesional, músico e intérprete ecuménico y honesto.

Por deseo de su autor, "HISTORIA DE LA MUSICA BOLIVIANA", se imprime en Sucre, ciudad natal de Atliano Auza, y que Editorial "TUPAC KATARI" en 1982 pone en circulación para información de profesores, estudiantes, investigadores y público que gusta y conoce el acontecer musical desde sus orígenes hasta nuestros días. "No es posible conocer y menos profundizar el alma y el corazón de un pueblo — dice Auza en el Prefacio de su libro — si carecemos de las fuentes indispensables de información y evaluación histórica de los hechos". Por ello la necesidad —justifica la aparición de su libro— de contar con una "HISTORIA DE LA MUSICA BOLIVIANA" que comprenda el presente cronológico y el pasado artístico en proyección al futuro, precisando los fines y objetivos que interpreten las realizaciones humanas dentro del conjunto de las actividades espirituales y creativas del pueblo boliviano."

Delineados así los fines y objetivos del libro, Atliano Auza estructura el mismo en 4 pilares sólidos: 1) La música en las antiguas culturas precolombinas; 2) La música en la época colonial o virreinal; 3) La música en la vida republicana y 4) La música boliviana del siglo XX. Acompaña la estructura con 47 ilustraciones, la bibliografía respectiva, y lo más resaltante: sus varias "notas complementarias" que hacen del libro un manual utilísimo para legos y entendidos en educación musical.

Cada uno de los capítulos del libro contiene informaciones valiosísimas acerca de autores, obras e intérpretes. Incluye pentagramas con melodías, himnos, sonatas, etc. Figuran asimismo instrumentos, variedades y tipos musicales; grupos intelectuales musicales, grupos corales, solistas, compositores; musicólogos, instrumentistas, folcloristas y folklorólogos; investigadores y directores de orquesta.

"HISTORIA DE LA MUSICA BOLIVIANA" es un valioso aporte a la bibliografía de especialidad. Sus apuntes históricos y biográficos de cada tema, autor e intérprete, más la intención pedagógica y didáctica hacen que el libro tenga todas las características de un manual escolar útil para los estudiantes del ciclo intermedio, medio o curso profesional. Atliano Auza, no solamente es compositor, músico e intérprete es también profesor profesional con cursos de post-grado en el exterior del país y tiene amplio récord mundial y nacional como músico e intelectual. Este caballero del arte del decir, escribir, componer y actuar —con amplio currículum vitae—, es sencillamente como el agua, fuerte y extenso como el eco, suave y agradable como la música.

"HISTORIA DE LA MUSICA BOLIVIANA" es también suave, agradable, extensa, de fácil lectura y por eso mismo sencilla como su autor.

Atliano Auza

# El cóndor y el gusano

Por RENE ABRAHAM QUIROGA

Con gran satisfacción comprobé gracias a su perseverancia y voluntad férrea, a breve plazo ya podrá llegar a la meta que se había señalado.

El raudito ritmo inextinguible del hizo que el otrora pollicio se convirtiera en ave imponente de tres metros de envergadura, con reluciente plumaje resaca y alas fuertes que daban la impresión de prolongarse hasta la coronilla y vibrar de su cuello soñoliento, el que a su vez se base a una soberbia cabeza desusada de carmesí que remataba en una mojonera cresta semejante al gorro frigio. Se veía fuerte y encorvado era el complemento integral de dos ojos singularmente vivos, cuyas denotaban seguridad e intenciones.

Por fin llegó el día tan largo y tan gustosamente esperado por su amigo. Cuando la lluvia matinal estaba fresca el cielo azul celeste, el cóndor se paró sobre un montículo, se aferró a él con sus garras como paríais de acero tuvieron la virtud de transmitirle una formidable sensación de seguridad y confort. Batió rítmicamente sus enormes alas, y acto seguido —como hubiera sido lanzado por una catapulta— encontró ondeando en el espacio.

Después de volar magistralmente, bajando arabescos singulares, se posó en un picacho de su abuelo, a cuyo derredor se escuchaba el incesante silbido del viento. Delirante de felicidad, volvió a batir las alas exclamando jubilo: ¡Por fin he llegado! ¡Por fin he realizado mi sueño dorado de llegar hasta esta altura!"

De pronto escuchó una vozcelita aguda que con aire prepotente, propio de los medoceros y pansionistas, le dijo: "Mentira... mentira... mentira... yo he llegado antes que tú".

El cóndor, entre sorprendido y melancólico al ser que había tenido el atrevimiento de llamarle mentiroso, se puso a buscar el lugar a donde era el mismo persiguiendo cuando la verdad es que se primer ser viviente que después de mucho esfuerzo, estudio, perseverancia y sacrificio ha conseguido llegar hasta esta cima!"

Nuevamente se escuchó la voz que, en forma de estríbillo, repetía persistentemente: "Mentira... mentira... mentira... yo he llegado antes que tú".

Al bajar la cerviz, el legítimo Rey de Cordillera de los Andes, visualizó la presencia corporal de un pequeño gusano regordete, sucio y repulsivo, el cual —lugar a donde era el mismo persiguiendo— de una manera tan irreflexiva y torpe como osado llamarle "mentiroso".

Seguro de encontrarse en presencia de su denostador grialito, indistintamente indagó le dijo: "¿Por?... cómo has podido llegar hasta aquí cuando eres apenas un ser tan insignificante y microcefalo?"

El aludido —con el desparpajo característico de los de su especie— le contestó así:

"Pues... astrairándome... astrairándome... astrairándome..."

MORAJEA

Ay de aquel que sin el don del cóndor se jacta de llegar hasta la altura, sin comprender que el saber del hombre es superior a toda impostura.





# HERNANDO SILES Y LOS CONFLICTOS INTERNACIONALES DE BOLIVIA CON EL PARAGUAY Y CHILE

Muy brevemente, en líneas esquemáticas, nos referiremos a la intervención del Dr. Siles Reyes en dichos conflictos.

Con el Paraguay. Sobre el asunto del Chaco el Presidente Dr. Siles Reyes, empezó dictando el Decreto Supremo el 27 de septiembre de 1927, por el cual nombró una Comisión para que estudiara los diferentes aspectos de nuestro supremo problema internacional con la república del Paraguay.

Con motivo del ataque paraguayo al fortín "Vanguardia" en diciembre de 1928, el Dr. Siles Reyes desplegó una labor muy atinada para evitar la guerra, sin mengua para el honor y la integridad nacional. Aceptó los buenos oficios de la Conferencia de Conciliación y Arbitraje reunida en Washington. Obtuvo la restauración del mencionado fortín y la declaración de país agresor al Paraguay, lo que significó un triunfo diplomático para el Presidente Siles.

En ninguna forma descuidó la defensa nacional, pues mientras aguardaba el armisticio necesario para ella, construyó caminos de penetración al Chaco, como el de Villazón a Tarija.

Son célebres las palabras que pronunció el Presidente Siles Reyes ante una manifestación popular en tiempo de esa contienda: "La República de Bolivia no se entregará jamás a los puertos grandes. Ella cumplirá su deber. Soy consciente de la guerra; pondré toda mi energía para evitarla, pero si ella me lleva a ser el héroe nacional, juro que iré con vosotros". (Véase el folleto "Jurisconsulto Boliviano" por Benigno Carrasco, La Paz, Bolivia, 1945).

Entre todos los estudios que se han hecho sobre la actuación del Presidente Siles Reyes, el más reciente es el de don José María de Céspedes, con claridad y ecuanimidad dicha actuación que el trabajo "Hernando Siles, el Gobernante Boliviano", sostenido en el bello libro de su ilustrado hijo Dr. Jorge Siles Salinas. "Algo permaneció en el tiempo" (La Paz, Bolivia, 1973). Es un estudio que trasciende al tiempo y que es un ejemplo de la objetividad de Bolivia en un período realmente histórico del país.

Con Chile. Podemos decir que el Dr. Hernando Siles Reyes, llevaba en la sangre la pasión por la defensa de los derechos de Bolivia

# El doctor Hernando Siles Reyes

Por LEONOR RIBERA ARTEAGA

II-

en el Pacífico, pues su señor padre, Dr. Adolfo Siles, formó parte de la minoría congresal que en la Legislatura de 1890, "se opuso con grande vigor y argumentación a la aprobación del Protocolo de 19 de mayo de dicho año, que enviaba la entrega de nuestro litoral a Chile". (Véase la obra "La caída de Tacna y Arica, Los Tratados con Chile y los señores Pando y Gutiérrez", por Antonio Quijarro, págs. 89 y 63, Cochabamba, 1897).

El Dr. Siles Reyes, en su folleto "Breve Exposición sobre la cuestión internacional" (Sucre, Bolivia, septiembre 1919), ya hablaba como Rector de la Universidad de Chuquiaguá, sobre la revisión de los pactos internacionales de Bolivia con Chile, sosteniendo "la inconsistencia de las cláusulas opresoras". Al concluir, expresaba como un llamado perenne a la Juventud para la solución de nuestros problemas portuarios.

"Las fuerzas morales preparan los grandes cambios. El ideal colectivo, comunicado por una, por dos generaciones, a las que suceden, ese ideal acrecentado en ellas —ya que la herencia transmite las pasiones como las calientes del ambiente de las luchas— haría poderosa a Bolivia, a una cuestión estrictamente bilateral entre Chile y nuestro país, como si sólo afectara a los intereses de apenas dos repúblicas y no a la integración, y a la paz de todas las naciones, principalmente de América".

Siguiendo esa doctrina panamericanista, en un radio más extenso, otro hijo del Presidente Dr. Siles Reyes, el notable patriota Dr. Luis Adolfo Siles Salinas, en su discurso como Vice Presidente de Bolivia, pronunciado en la ONU, el 3 de octubre de 1966, decía:

"Señores delegados, como en todas las ocasiones, como en todos los ámbitos, la voz de Bolivia, no puede callar el problema de su circunstancia mediterránea. Esta situación, afecta a la comprensión entre las naciones, precisamente entre las más llamadas a la unión y a la hermandad, y hace terriblemente penoso el esfuerzo de Bolivia por mejorar sus condiciones de vida". Y más adelante agrega: "El enclaustramiento histórico que nunca pudo ser un problema exclusivamente boliviano, menos puede serlo ahora cuando esa matización termina y se permite alcanzar un nivel que está en equivalencia con su esfuerzo y sacrificio, impide el desarrollo armónico, retrasa el equilibrio regional y dificulta el progreso hacia la integración económica continental".

Sirvan las citas precedentes, para intensificar la concurrencia internacional en torno a la solución de nuestro problema portuario, como una especie de válida opinión pública imparcial que "sugiera términos de arreglo e impida a Chile formular propuestas extremas, sobre todo cuando cuenta con superior posición negociadora", como advierte,

El Dr. Siles Reyes, ha sido uno de los Presidentes de Bolivia, que frente a la obstinada resistencia de Chile para atender nuestra

demanda portuaria, consideró la necesidad, en una posición firme y concreta, de recurrir a la concurrencia internacional para obtener su justa solución.

Por eso, en la primera parte del punto 7 del Programa de Principios del Partido de la Unión Nacional, fundado por el Dr. Siles Reyes, como ya hemos anotado en otro capítulo, se consignaba este postulado: "Selección de nuestras cuestiones internacionales dentro de una amplia doctrina panamericanista".

Dicho principio tendía indudablemente, por ejemplo, a contrarrestar la tradicional e inflexible posición chilena de reducir el problema del Pacífico, a una cuestión estrictamente bilateral entre Chile y nuestro país, como si sólo afectara a los intereses de apenas dos repúblicas y no a la integración, y a la paz de todas las naciones, principalmente de América".

Siguiendo esa doctrina panamericanista, en un radio más extenso, otro hijo del Presidente Dr. Siles Reyes, el notable patriota Dr. Luis Adolfo Siles Salinas, en su discurso como Vice Presidente de Bolivia, pronunciado en la ONU, el 3 de octubre de 1966, decía:

"Señores delegados, como en todas las ocasiones, como en todos los ámbitos, la voz de Bolivia, no puede callar el problema de su circunstancia mediterránea. Esta situación, afecta a la comprensión entre las naciones, precisamente entre las más llamadas a la unión y a la hermandad, y hace terriblemente penoso el esfuerzo de Bolivia por mejorar sus condiciones de vida". Y más adelante agrega: "El enclaustramiento histórico que nunca pudo ser un problema exclusivamente boliviano, menos puede serlo ahora cuando esa matización termina y se permite alcanzar un nivel que está en equivalencia con su esfuerzo y sacrificio, impide el desarrollo armónico, retrasa el equilibrio regional y dificulta el progreso hacia la integración económica continental".

Sirvan las citas precedentes, para intensificar la concurrencia internacional en torno a la solución de nuestro problema portuario, como una especie de válida opinión pública imparcial que "sugiera términos de arreglo e impida a Chile formular propuestas extremas, sobre todo cuando cuenta con superior posición negociadora", como advierte,

El Dr. Siles Reyes, ha sido uno de los Presidentes de Bolivia, que frente a la obstinada resistencia de Chile para atender nuestra

en casos análogos, el tratadista Michael Aksharis, en su obra "Introducción al Derecho Internacional" (Madrid, 1970).

SANTA CRUZ Y LA UNIÓN NACIONAL.

La actuación oficial del Dr. Hernando Siles Reyes, en ejercicio del poder público, no ha inspirado sincera simpatía, entre otras razones, por su sentido de justicia acerca del distrito de Santa Cruz, apreciado seguramente por algunos miembros de la familia política de nuestro trabajo que brinda esta región al progreso de Bolivia. Su política nacionalista en tal concepto, presentada al Dr. Siles Reyes, como un modelo digno de imitarlo.

Estimamos, por eso, que la unidad nacional tiene que partir, como decía el Dr. Siles Reyes, de la "valorización de los territorios del Oriente y del Sur de la república, mediante la viabilidad, en el campo de la industria nacional, para su complementación con el Occidente del país".

El CENTRALISMO.

Innegablemente, el centralismo, por motivos obvios, ha sido uno de los obstáculos para la unidad y el desarrollo armónico de la nación.

Hay que gestionar, entonces la "descentralización económica y administrativa, que figuraba en el punto 8º del Programa Mínimo del Partido de la Unión Nacional, que fundó el Presidente Siles Reyes, en 1927, reforma que prepararía a Bolivia, para considerar, posteriormente, la posibilidad de adoptar el sistema federal.

FERROCARRIL COCHABAMBA-SANTA CRUZ.

Con el propósito de concertar la unidad de la Patria, el Dr. Siles Reyes impulsó la construcción del ferrocarril Cochabamba-Santa Cruz, que conviene citar para que esa obra sea prosigue, no sólo como una vasta empresa de integración nacional sino internacional, con el valor de un símbolo.

Sobre el particular, y desde la hermandad ciudad de Sucre, el extimo pensador chuquiaguano, Jaime Mendoza, lanzaba esta "Exhortación a la Patria" en su obra "El Mar del Sur" (Sucre, Bolivia, 1926). Págs. 100 que

# La historia...

(Viene de la pág. 1)

históricos; el segundo, creando una periodización cronológica sobre la base de los recursos naturales explotados y su explotación en su articulación en el conjunto de las relaciones sociales, y por así, ajeno al proceso de dominación mundial, al que Bolivia se enfrenta en nuestros departamentos, sino en el país, por estas razones, resulta novedosa, inimitable, pues no involucra una caracterización globalizadora de la realidad social en cada fase del desarrollo histórico.

Lo que de la "Historia Oficial", que no pasa de ser un relato simplista y episódico de hechos y acontecimientos revelados, pero no cuentan con una metodología que surge y se desarrolla en un funcionalismo histórico. Escuela de pensamiento que cae en el ámbito cultural del relativismo axiológico, usando a los hechos como materia prima, y reduciendo a la ausencia de leyes sociales y la creación de una "micro-historia". Tal es el caso de José Luis Roca, en "Fisiología del regionalismo boliviano", en el que se hace un estudio de los hechos y las luchas regionales. Sucre contra La Paz, Cochabamba en medio de ambas, pero cuyas raíces no expresan intereses de clase, sino contenidos sociales abstractos.

De esta manera, es fácil inferir que la historiografía nacional responde a criterios teórico-metodológicos ajenos a la realidad social y política. Por decirlo oracularmente, de ciencia. Y en consecuencia, se valida la hipótesis de trabajo planteada al inicio del ensayo, expresando que la historiografía boliviana es "científica", por su contenido teórico e ideológico; la concepción abstricista del proceso social, que deviene en narración fragmentaria de los hechos sociales.

Y es aquí, en el escenario histórico, donde aparece la concepción nueva de la historia de la sociedad, concebida en el ámbito de los criterios de producción social, que se desenvuelven en su desarrollo, desde el hombre en la práctica social, al relacionarse con la naturaleza y con los demás hombres, encuentra su fundamento histórico en los hechos, en el sujeto de dichas manifestaciones, en sujeto de la historia.

NOTAS.

(1) VÁZQUEZ MACHADO, Humberto. "La Enseñanza de la Historia en Bolivia". Editorial Gisbert. C.R. S.A. La Paz-Bolivia. 1968. Página 323.

(2) Se podría decir que en la forma generalizada de escribir la "Historia de Bolivia", comenzando con Aledes Arguedas y continuando con Mariano Baptista Gumucio. De esta manera, al mencionar a autores de obras bibliográficas aparecen las connotadas palabras de F. VÍÑAS: "Historias de Bolivia... de repugnadas, Enrique Fíol, Augusto Garmán, Humberto Vázquez Machado, José de Mesa y Teresa Gisbert; José María Camacho, Eduardo Díez de Medina, Alfredo Araya, Víctor García, Carlos Maldonado".

(3) BAPTISTA GUMUCIO, Mariano. Historia Contemporánea de Bolivia. Edit. Gisbert C.R. La Paz 1978. Páginas 663-664.

(4) Para el funcionalismo histórico de Parsons, Merton, Germaini, la historia social

de la historia social que define, mediante valores la historia del hombre. (ROCA GARCÍA, José Luis. Fisiología del Regionalismo Boliviano. Edit. Amigable del Libro. La Paz-Cochabamba 1969. Páginas 100-101).

(5) "El plano de la morfología social que asume como punto de partida la sociología funcionalista del mundo socio-cultural, volúmenes numéricos, contenidos, distribuciones ecológicas de los grupos sociales y otras categorías, que constituyen la sociedad GERMANI, Gim, Política y Sociedad... 1962.

(6) ROCA GARCÍA, José Luis. Fisiología del Regionalismo Boliviano. Edit. Amigable del Libro. La Paz-Cochabamba 1969. Páginas 100-101.

(7) "El plano de la morfología social que asume como punto de partida la sociología funcionalista del mundo socio-cultural, volúmenes numéricos, contenidos, distribuciones ecológicas de los grupos sociales y otras categorías, que constituyen la sociedad GERMANI, Gim, Política y Sociedad... 1962.

(8) ROCA GARCÍA, José Luis. Fisiología del Regionalismo Boliviano. Edit. Amigable del Libro. La Paz-Cochabamba 1969. Páginas 100-101.

(9) "El plano de la morfología social que asume como punto de partida la sociología funcionalista del mundo socio-cultural, volúmenes numéricos, contenidos, distribuciones ecológicas de los grupos sociales y otras categorías, que constituyen la sociedad GERMANI, Gim, Política y Sociedad... 1962.

(10) ROCA GARCÍA, José Luis. Fisiología del Regionalismo Boliviano. Edit. Amigable del Libro. La Paz-Cochabamba 1969. Páginas 100-101.

(11) "El plano de la morfología social que asume como punto de partida la sociología funcionalista del mundo socio-cultural, volúmenes numéricos, contenidos, distribuciones ecológicas de los grupos sociales y otras categorías, que constituyen la sociedad GERMANI, Gim, Política y Sociedad... 1962.

(12) "El plano de la morfología social que asume como punto de partida la sociología funcionalista del mundo socio-cultural, volúmenes numéricos, contenidos, distribuciones ecológicas de los grupos sociales y otras categorías, que constituyen la sociedad GERMANI, Gim, Política y Sociedad... 1962.

(13) "El plano de la morfología social que asume como punto de partida la sociología funcionalista del mundo socio-cultural, volúmenes numéricos, contenidos, distribuciones ecológicas de los grupos sociales y otras categorías, que constituyen la sociedad GERMANI, Gim, Política y Sociedad... 1962.

(14) "El plano de la morfología social que asume como punto de partida la sociología funcionalista del mundo socio-cultural, volúmenes numéricos, contenidos, distribuciones ecológicas de los grupos sociales y otras categorías, que constituyen la sociedad GERMANI, Gim, Política y Sociedad... 1962.

(15) "El plano de la morfología social que asume como punto de partida la sociología funcionalista del mundo socio-cultural, volúmenes numéricos, contenidos, distribuciones ecológicas de los grupos sociales y otras categorías, que constituyen la sociedad GERMANI, Gim, Política y Sociedad... 1962.

(16) "El plano de la morfología social que asume como punto de partida la sociología funcionalista del mundo socio-cultural, volúmenes numéricos, contenidos, distribuciones ecológicas de los grupos sociales y otras categorías, que constituyen la sociedad GERMANI, Gim, Política y Sociedad... 1962.

(17) "El plano de la morfología social que asume como punto de partida la sociología funcionalista del mundo socio-cultural, volúmenes numéricos, contenidos, distribuciones ecológicas de los grupos sociales y otras categorías, que constituyen la sociedad GERMANI, Gim, Política y Sociedad... 1962.

(18) "El plano de la morfología social que asume como punto de partida la sociología funcionalista del mundo socio-cultural, volúmenes numéricos, contenidos, distribuciones ecológicas de los grupos sociales y otras categorías, que constituyen la sociedad GERMANI, Gim, Política y Sociedad... 1962.

(19) "El plano de la morfología social que asume como punto de partida la sociología funcionalista del mundo socio-cultural, volúmenes numéricos, contenidos, distribuciones ecológicas de los grupos sociales y otras categorías, que constituyen la sociedad GERMANI, Gim, Política y Sociedad... 1962.

(20) "El plano de la morfología social que asume como punto de partida la sociología funcionalista del mundo socio-cultural, volúmenes numéricos, contenidos, distribuciones ecológicas de los grupos sociales y otras categorías, que constituyen la sociedad GERMANI, Gim, Política y Sociedad... 1962.

# "El Atlante y la Reina de Samos"

Por JORGE VILLANUEVA SUAREZ

años, en virtud de lo que se convirtió en Sacerdotisa del Mar y por mandato de las leyes nadie podía dialogar con ella mientras dure su retiro ritual. Sólo Glyconis, el Gran Magistro y Josiah, general de los ejércitos podían dirigirse a la prohibición del afortunado consigue hablar con Cedara, diálogo que es interrumpido por la llegada de Larodice —un hombre del planeta Venus— que la visita cada tres años para aconsejarle sistemas de gobierno. Larodice era "feo, feísimo, de orejas pequeñas, nariz chata y grande. Eran ambos ojos, apañados, había un tercer mano que empuja una luz verdosa. La cabeza era el tercio del cuerpo. Los brazos cortos, casi rígidos, y de la nuca le salían tres antenas emborronadas". Pero que en contraste con su apariencia física, el venusiano tenía una voz musical que infundía confianza por demás, sus palabras revelaban gran señorío y dominaba la lengua de Samos al igual que su soberanía.

La fama de la belleza e inteligencia de Cedara se había propagado muy lejos de su isla, por esto, un día determinado arribó a Samos tres reyes de sendas islas: Kalliris, Decyon y Palfud. Dichos reyes y aquellos que solicitan en matrimonio a Cedara quien les rechaza muy hábilmente debido a que los pretendientes no pueden describir un enigma.

Por estas días, Cedara y Felimín se descubren y se confían mutuamente su amor.

Llega un momento en que la reina debe elegir su camino a seguir: Sacerdotisa o Sobrasta oracular. Cedara estaba destinada a desposarse con Dramónides, Rey de Lemnos y reinar sobre todas las islas. Aunque este rey no debería conocer a la reina de Samos hasta el momento de la ceremonia nupcial, Dramónides quiere la norma y le manda expresivamente a la isla, anuncia una catástrofe, alertado por sus magos y geománticos.

Efectivamente, como lo anunciara Dramónides, llega el momento en que la tierra tembló por tres largos días, se derrumbaron casas y pereció mucha gente, olas gigantes del mar embarrancaron suelto, nadaron juntos hasta allí. Se podría decir que el momento de la tragedia se desencadenó en su desarrollo, desde el hombre en la práctica social, al relacionarse con la naturaleza y con los demás hombres, encuentra su fundamento histórico en los hechos, en el sujeto de dichas manifestaciones, en sujeto de la historia.

Al conocerse la sentencia, un largo clamor de angustia se elevó desde la muchedumbre desesperada.

Finalmente Cedara y Felimín se abrieron paso entre la multitud y juntos encaminaron sus pasos hacia el mar embravecido que se abría ante ellos. Los reyes se agotaron fuerzas y perdieron entre las aguas, que con el empuje vuelven a la calma, aplacando su terrible furia. Inclusive cesan los temblores en tierra y el gentío celebra el subitico cambio.

Tal el argumento de la novela, "El Atlante y la Reina de Samos" relatado muy brevemente.

"Esta es la leyenda. Cosa real, materia inventada. ¿Quién lo sabe? Samos, la isla, subditas. "Anamnesis", la memoria que recuerda el pasado olvidado. Sólo que no hemos aprendido todavía a distinguir las fronteras que dimidian el vivo de lo imaginario. Y esto que sucedió hace 11.000 años puede repetirse en nuestros días o legará mucho más tarde; de 11.000 años después", como sostiene Fernando Díez de Medina al finalizar su relato fantástico.

El Atlante y la Reina de Samos



Visiblemente entristecido, se aleja de la isla de Samos y no vuelve sino días después. Cedara se había forjado como guerrero y hacendado. Agobiado por los recuerdos, una noche sueña con Cedara y esto le induce a retornar a Samos donde decide ingresar a la Corte.

En Samos intenta entrevistarse con la reina, pero es impedido en su intento porque Cedara había cumplido 37

# Las instituciones religiosas y Juan José de Segovia

Por JOAQUIN GANTIER

a ellas Oposición el Doctor Dn. Juan Joseph de Segovia".

Para la Doctoral "piecitos Puntos el día cuatro de julio de mil seiscientos sesenta y tres en las Decretales, y en los tres puntos que le salieron eligió del segundo el Cap. Dilecti filii 66 de Apeletonibus, del qual leió á las veinte y quatro horas, y fue replicado por los Doctores Dn. Juan de la Cruz Paredez, Cura y Vicario del Beneficio de Mactor Don Juan Hildesoro de Echalzar. Vice Rector del Real Colegio Seminario Pontificio.

Y el 19 de Septiembre del mismo año próximo pasado de 1764 sacó Autos para Fundar en Derecho, y le tocoron... lo se, se siguió por el Promotor Fiscal Eclesiástico en defensa de la Inmudidad que debía gozar Don Laureano Velasco".

"Y en la Penitenciaria, el 20 de enero de 1764, picó puntos en el cuarto libro del Maestro de las Sentencias, y eligió (de las tres) la Distinción 74 del primer punto de Penitencia agendum, etc.

"El 23 de febrero del mismo año 1764 picó puntos en un Cantoral Romano, y para predicar así mismo de 24 horas... escogió "el Evangelio de San Mateo, Cap. 79".

"Y en la Magistral, en 4 de Abril (1764), picó puntos en todo el Maestro de los 1500

Autos para Fundar en Derecho, y le tocoron... lo se, se siguió por el Promotor Fiscal Eclesiástico en defensa de la Inmudidad que debía gozar Don Laureano Velasco".

"Y en la Penitenciaria, el 20 de enero de 1764, picó puntos en el cuarto libro del Maestro de las Sentencias, y eligió (de las tres) la Distinción 74 del primer punto de Penitencia agendum, etc.

"El 23 de febrero del mismo año 1764 picó puntos en un Cantoral Romano, y para predicar así mismo de 24 horas... escogió "el Evangelio de San Mateo, Cap. 79".

"Y en la Magistral, en 4 de Abril (1764), picó puntos en todo el Maestro de los 1500

Autos para Fundar en Derecho, y le tocoron... lo se, se siguió por el Promotor Fiscal Eclesiástico en defensa de la Inmudidad que debía gozar Don Laureano Velasco".

"Y en la Penitenciaria, el 20 de enero de 1764, picó puntos en el cuarto libro del Maestro de las Sentencias, y eligió (de las tres) la Distinción 74 del primer punto de Penitencia agendum, etc.

"El 23 de febrero del mismo año 1764 picó puntos en un Cantoral Romano, y para predicar así mismo de 24 horas... escogió "el Evangelio de San Mateo, Cap. 79".

"Y en la Magistral, en 4 de Abril (1764), picó puntos en todo el Maestro de los 1500

Autos para Fundar en Derecho, y le tocoron... lo se, se siguió por el Promotor Fiscal Eclesiástico en defensa de la Inmudidad que debía gozar Don Laureano Velasco".

"Y en la Penitenciaria, el 20 de enero de 1764, picó puntos en el cuarto libro del Maestro de las Sentencias, y eligió (de las tres) la Distinción 74 del primer punto de Penitencia agendum, etc.

"El 23 de febrero del mismo año 1764 picó puntos en un Cantoral Romano, y para predicar así mismo de 24 horas... escogió "el Evangelio de San Mateo, Cap. 79".

"Y en la Magistral, en 4 de Abril (1764), picó puntos en todo el Maestro de los 1500

Autos para Fundar en Derecho, y le tocoron... lo se, se siguió por el Promotor Fiscal Eclesiástico en defensa de la Inmudidad que debía gozar Don Laureano Velasco".

"Y en la Penitenciaria, el 20 de enero de 1764, picó puntos en el cuarto libro del Maestro de las Sentencias, y eligió (de las tres) la Distinción 74 del primer punto de Penitencia agendum, etc.

"El 23 de febrero del mismo año 1764 picó puntos en un Cantoral Romano, y para predicar así mismo de 24 horas... escogió "el Evangelio de San Mateo, Cap. 79".

"Y en la Magistral, en 4 de Abril (1764), picó puntos en todo el Maestro de los 1500

Autos para Fundar en Derecho, y le tocoron... lo se, se siguió por el Promotor Fiscal Eclesiástico en defensa de la Inmudidad que debía gozar Don Laureano Velasco".

"Y en la Penitenciaria, el 20 de enero de 1764, picó puntos en el cuarto libro del Maestro de las Sentencias, y eligió (de las tres) la Distinción 74 del primer punto de Penitencia agendum, etc.

"El 23 de febrero del mismo año 1764 picó puntos en un Cantoral Romano, y para predicar así mismo de 24 horas... escogió "el Evangelio de San Mateo, Cap. 79".

"Y en la Magistral, en 4 de Abril (1764), picó puntos en todo el Maestro de los 1500

Autos para Fundar en Derecho, y le tocoron... lo se, se siguió por el Promotor Fiscal Eclesiástico en defensa de la Inmudidad que debía gozar Don Laureano Velasco".

"Y en la Penitenciaria, el 20 de enero de 1764, picó puntos en el cuarto libro del Maestro de las Sentencias, y eligió (de las tres) la Distinción 74 del primer punto de Penitencia agendum, etc.

# La historia...

(Viene de la pág. 1)

históricos; el segundo, creando una periodización cronológica sobre la base de los recursos naturales explotados y su explotación en su articulación en el conjunto de las relaciones sociales, y por así, ajeno al proceso de dominación mundial, al que Bolivia se enfrenta en nuestros departamentos, sino en el país, por estas razones, resulta novedosa, inimitable, pues no involucra una caracterización globalizadora de la realidad social en cada fase del desarrollo histórico.

Lo que de la "Historia Oficial", que no pasa de ser un relato simplista y episódico de hechos y acontecimientos revelados, pero no cuentan con una metodología que surge y se desarrolla en un funcionalismo histórico. Escuela de pensamiento que cae en el ámbito cultural del relativismo axiológico, usando a los hechos como materia prima, y reduciendo a la ausencia de leyes sociales y la creación de una "micro-historia". Tal es el caso de José Luis Roca, en "Fisiología del regionalismo boliviano", en el que se hace un estudio de los hechos y las luchas regionales. Sucre contra La Paz, Cochabamba en medio de ambas, pero cuyas raíces no expresan intereses de clase, sino contenidos sociales abstractos.

De esta manera, es fácil inferir que la historiografía nacional responde a criterios teórico-metodológicos ajenos a la realidad social y política. Por decirlo oracularmente, de ciencia. Y en consecuencia, se valida la hipótesis de trabajo planteada al inicio del ensayo, expresando que la historiografía boliviana es "científica", por su contenido teórico e ideológico; la concepción abstricista del proceso social, que deviene en narración fragmentaria de los hechos sociales.

Y es aquí, en el escenario histórico, donde aparece la concepción nueva de la historia de la sociedad, concebida en el ámbito de los criterios de producción social, que se desenvuelven en su desarrollo, desde el hombre en la práctica social, al relacionarse con la naturaleza y con los demás hombres, encuentra su fundamento histórico en los hechos, en el sujeto de dichas manifestaciones, en sujeto de la historia.

NOTAS.

(1) VÁZQUEZ MACHADO, Humberto. "La Enseñanza de la Historia en Bolivia". Editorial Gisbert. C.R. S.A. La Paz-Bolivia. 1968. Página 323.

(2) Se podría decir que en la forma generalizada de escribir la "Historia de Bolivia", comenzando con Aledes Arguedas y continuando con Mariano Baptista Gumucio. De esta manera, al mencionar a autores de obras bibliográficas aparecen las connotadas palabras de F. VÍÑAS: "Historias de Bolivia... de repugnadas, Enrique Fíol, Augusto Garmán, Humberto Vázquez Machado, José de Mesa y Teresa Gisbert; José María Camacho, Eduardo Díez de Medina, Alfredo Araya, Víctor García, Carlos Maldonado".

(3) BAPTISTA GUMUCIO, Mariano. Historia Contemporánea de Bolivia. Edit. Gisbert C.R. La Paz 1978. Páginas 663-664.

(4) Para el funcionalismo histórico de Parsons, Merton, Germaini, la historia social

de la historia social que define, mediante valores la historia del hombre. (ROCA GARCÍA, José Luis. Fisiología del Regionalismo Boliviano. Edit. Amigable del Libro. La Paz-Cochabamba 1969. Páginas 100-101).

(5) "El plano de la morfología social que asume como punto de partida la sociología funcionalista del mundo socio-cultural, volúmenes numéricos, contenidos, distribuciones ecológicas de los grupos sociales y otras categorías, que constituyen la sociedad GERMANI, Gim, Política y Sociedad... 1962.

(6) ROCA GARCÍA, José Luis. Fisiología del Regionalismo Boliviano. Edit. Amigable del Libro. La Paz-Cochabamba 1969. Páginas 100-101.

(7) "El plano de la morfología social que asume como punto de partida la sociología funcionalista del mundo socio-cultural, volúmenes numéricos, contenidos, distribuciones ecológicas de los grupos sociales y otras categorías, que constituyen la sociedad GERMANI, Gim, Política y Sociedad... 1962.

(8) ROCA GARCÍA, José Luis. Fisiología del Regionalismo Boliviano. Edit. Amigable del Libro. La Paz-Cochabamba 1969. Páginas 100-101.

(9) "El plano de la morfología social que asume como punto de partida la sociología funcionalista del mundo socio-cultural, volúmenes numéricos, contenidos, distribuciones ecológicas de los grupos sociales y otras categorías, que constituyen la sociedad GERMANI, Gim, Política y Sociedad... 1962.

(10) ROCA GARCÍA, José Luis. Fisiología del Regionalismo Boliviano. Edit. Amigable del Libro. La Paz-Cochabamba 1969. Páginas 100-101.

(11) "El plano de la morfología social que asume como punto de partida la sociología funcionalista del mundo socio-cultural, volúmenes numéricos, contenidos, distribuciones ecológicas de los grupos sociales y otras categorías, que constituyen la sociedad GERMANI, Gim, Política y Sociedad... 1962.

(12) "El plano de la morfología social que asume como punto de partida la sociología funcionalista del mundo socio-cultural, volúmenes numéricos, contenidos, distribuciones ecológicas de los grupos sociales y otras categorías, que constituyen la sociedad GERMANI, Gim, Política y Sociedad... 1962.

(13) "El plano de la morfología social que asume como punto de partida la sociología funcionalista del mundo socio-cultural, volúmenes numéricos, contenidos, distribuciones ecológicas de los grupos sociales y otras categorías, que constituyen la sociedad GERMANI, Gim, Política y Sociedad... 1962.

# La historia...

(Viene de la pág. 1)

históricos; el segundo, creando una periodización cronológica sobre la base de los recursos naturales explotados y su explotación en su articulación en el conjunto de las relaciones sociales, y por así, ajeno al proceso de dominación mundial, al que Bolivia se enfrenta en nuestros departamentos, sino en el país, por estas razones, resulta novedosa, inimitable, pues no involucra una caracterización globalizadora de la realidad social en cada fase del desarrollo histórico.

Lo que de la "Historia Oficial", que no pasa de ser un relato simplista y episódico de hechos y acontecimientos revelados, pero no cuentan con una metodología que surge y se desarrolla en un funcionalismo histórico. Escuela de pensamiento que cae en el ámbito cultural del relativismo axiológico, usando a los hechos como materia prima, y reduciendo a la ausencia de leyes sociales y la creación de una "micro-historia". Tal es el caso de José Luis Roca, en "Fisiología del regionalismo boliviano", en el que se hace un estudio de los hechos y las luchas regionales. Sucre contra La Paz, Cochabamba en medio de ambas, pero cuyas raíces no expresan intereses de clase, sino contenidos sociales abstractos.

De esta manera, es fácil inferir que la historiografía nacional responde a criterios teórico-metodológicos ajenos a la realidad social y política. Por decirlo oracularmente, de ciencia. Y en consecuencia, se valida la hipótesis de trabajo planteada al inicio del ensayo, expresando que la historiografía boliviana es "científica", por su contenido teórico e ideológico; la concepción abstricista del proceso social, que deviene en narración fragmentaria de los hechos sociales.

Y es aquí, en el escenario histórico, donde aparece la concepción nueva de la historia de la sociedad, concebida en el ámbito de los criterios de producción social, que se desenvuelven en su desarrollo, desde el hombre en la práctica social, al relacionarse con la naturaleza y con los demás hombres, encuentra su fundamento histórico en los hechos, en el sujeto de dichas manifestaciones, en sujeto de la historia.

NOTAS.

(1) VÁZQUEZ MACHADO, Humberto. "La Enseñanza de la Historia en Bolivia". Editorial Gisbert. C.R. S.A. La Paz-Bolivia. 1968. Página 323.

(2) Se podría decir que en la forma generalizada de escribir la "Historia de Bolivia", comenzando con Aledes Arguedas y continuando con Mariano Baptista Gumucio. De esta manera, al mencionar a autores de obras bibliográficas aparecen las connotadas palabras de F. VÍÑAS: "Historias de Bolivia... de repugnadas, Enrique Fíol, Augusto Garmán, Humberto Vázquez Machado, José de Mesa y Teresa Gisbert; José María Camacho, Eduardo Díez de Medina, Alfredo Araya, Víctor García, Carlos Maldonado".

(3) BAPTISTA GUMUCIO, Mariano. Historia Contemporánea de Bolivia. Edit. Gisbert C.R. La Paz 1978. Páginas 663-664.

(4) Para el funcionalismo histórico de Parsons, Merton, Germaini, la historia social

de la historia social que define, mediante valores la historia del hombre. (ROCA GARCÍA, José Luis. Fisiología del Regionalismo Boliviano. Edit. Amigable del Libro. La Paz-Cochabamba 1969. Páginas 100-101).

(5) "El plano de la morfología social que asume como punto de partida la sociología funcionalista del mundo socio-cultural, volúmenes numéricos, contenidos, distribuciones ecológicas de los grupos sociales y otras categorías, que constituyen la sociedad GERMANI, Gim, Política y Sociedad... 1962.

(6) ROCA GARCÍA, José Luis. Fisiología del Regionalismo Boliviano. Edit. Amigable del Libro. La Paz-Cochabamba 1969. Páginas 100-101.

(7) "El plano de la morfología social que asume como punto de partida la sociología funcionalista del mundo socio-cultural, volúmenes numéricos, contenidos, distribuciones ecológicas de los grupos sociales y otras categorías, que constituyen la sociedad GERMANI, Gim, Política y Sociedad... 1962.

(8) ROCA GARCÍA, José Luis. Fisiología del Regionalismo Boliviano

# ESTRENOS DE LA SEMANA

Por Amalia de Gallardo

La última semana se ha fortalecido por la importancia de estas obras que determinan un nivel de cine escapistas y de cine comprometido que recurriendo a presupuestos de producción y un entusiasmo de multitudes ávidas de imágenes fuertes que desahogan las represiones del estereotipo y a una toma de conciencia como es lo que promueve "Rocky III" de Sylvester Stallone o un romántico musical idealizado por una historia musical de John Williams "Annie" de John Wood.

Están también obras de grandes valores que ofrecen una visión de la historia del movimiento y maduración de la política latinoamericana, que en momentos de liberación y ausencia al silencio de las democracias son obras con pasmosa intensidad por quienes deberían llamados a cooperar en la respuesta a la exhibición de cine latinoamericano (o al menos de temática continental) que se comprometido en la denuncia y el problema sería, actualizada y vigente, que sin embargo se consume ante una respuesta del público. "La guerra Rebelde" de Hector Gálvez es una de las piedras angulares del cine latinoamericano y no creemos exagerado el afirmar que de esta obra obligada a ser un espectáculo que se comprometido con los temas de las causas socio-políticas de nuestro desahogado nacional.

"El Hombre del Sombrero" de Luis Gavarró es una presentación en una significativa obra que ha desahogado una polémica judicial en los Estados Unidos y es considerada como una de las más pausadas denuncias de la desahogada represión, en que

fundamentan su poder las dictaduras que detentan uno de los derechos elementales del hombre: la libertad de pensamiento.

Extraordinariamente manejados los elementos del cine, sirven en esta conmovedora película para ilustrar el martirio de una familia que, busca uno de sus "desaparecidos" en medio del acaudalado de un golpe militar. Condenado a ser definitivamente silencioso sólo por haber descubierto extraños contubernios, un joven testigo es eliminado sin reparos del mundo de los vivos.

Excelente ambientación, un manejo de cámara profesional y un montaje cuidadosamente elaborado conforman esta importante muestra sobre un tema candente de nuestra América.

ESPIRITU SALVAJE  
Prod.- Estados Unidos.  
Dir. Jack Kruschyn

Poética visión de la vida en los bosques, entre animales pacíficos, caudalosos ríos y un espíritu de amistad y coraje entre los hombres.

El guión no difiere mucho de "Grizzly-Adman" y hasta se puede descubrir lugares comunes con la primera versión.

Héroe legendario y heroico, paladín de la bondad y el servicio a los demás, Adams es un decepcionado de la sociedad convencional y dedicado a descubrir las ventajas y virtudes de la vida, en contacto directo con la naturaleza.

Film más bien hecho con fines educativos y moralizantes para los niños, tiene un relato permanente que acompaña la imagen, el cual, siendo en idioma extranjero no cumple la función de llegar a la comprensión del público infantil.

Anuncie en PRESENCIA

## Gran Cine México ESTRENO MARTES

Defensor de los pobres, amigo de los OPRIMIDOS, de los DEPRIMIDOS y de los EXPRIMIDOS!

EL SUPER HEROE MAS MEXICANO

PANORAMA FILMS, S. A. presenta

# CAPULINA

CARMELINA ENCINAS CROX ALVARADO

## EL SARGENTO CAPULINA

CHAS CHAS - PANCRO PANITRA - TITO NOVARO - JUAN JARAMILLO - CARL HELOS - CARLOS LEON

DIRECCION: ALFREDO ZACARIAS

## ¿Quién asesinó a Kennedy? Fue L.H. Oswald? ... la mafia? ... la CIA?



# EL PRESIDENTE DEBE MORIR

DIRECCION: James L. Conway

Para Todo Público Technicolor

## JUEVES cine 6 de Agosto

Estreno

### ATENCION METAL MECANICAS!!! GRAN OPORTUNIDAD

Máquina cilindradora marca "DIAMANTO" delo CLIP - 185

Características: 12 mm. espesor de chapa, 2550 mm. largo de curvado

ENTREGA INMEDIATA



Ref: Casilla 3325 Teléf: 44441 - Cochabamba

Se alejo de la civilización, viviendo en armonía con los animales y la naturaleza, convirtiéndose en una leyenda.

# ESPIRITU SALVAJE

con DIRTY HOGGERTY

HOY

Dirk Bogarde  
Charlotte Rampling

## EL PORTERO DE NOCHE

THE NIGHT PORTER

HOY cine 6 de Agosto

## DISTRIBUIDORES ASOCIADOS DE PELICULAS LTDA

LA DISTRIBUIDORA DE LOS GRANDES SUCESOS ANUNCIA SUS PRINCIPALES EXITOS 1983 EN LAS MEJORES SALAS DEL PAIS

14º Aniversario 1969-1983

TOOTSIE



TEMPERAD



CON TODA SU GRANDEZA VUELVE...!!



Una Grandiosa Epopeya de Dignidad y Coraje!



MELODIA DE LA VIDA



SEAN CONNERY



TODO ESTO MUY DURO



ANTINIA



Clint Eastwood and Nyle Eastwood



HARRISON FORD



Los clubs rivales de asesinos maestros, atrapados en una contienda mortal.



BURT REYNOLDS GOLDIE HAWN



COMEDIA SEXUAL EN UNA NOCHE DE VERANO



MICHAEL CAINE CHRISTOPHER REVE DYAN CANNON



No hoy escape de lo que Ud. no puede ver



SONANDO CON LA FAMA



HERENCIA DE UN VALIENTE



PORKY'S II El Siguiente dia



REGRESO



El Monseñor



Con el alma en los puños



CURDO METORIZADO RUMBO A RIO



EL VERDADERO DE DRAGONES



El Diablo y Mox



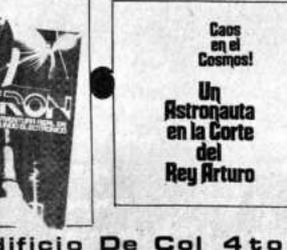
La historia de dos amigos que no sabian que debian ser enemigos.



TRON



Caos en el Cosmos!



Un Astronauta en la Corte del Rey Arturo



## Academia de Ciencias de Bolivia integra jurado en concurso sobre Simón Bolívar

Personalidades científicas de Bolivia y de otras de nueve naciones latinoamericanas, han sido expresamente invitadas para formar el Gran Jurado que conocerá y emitirá veredicto del concurso sobre Simón Bolívar - Libertador de cinco naciones - en ocasión del bicentenario de su nacimiento, que se celebrará el 24 de julio de 1983.

El historiador Valentin Abecia Baldivieso, Presidente de la Academia Nacional de Ciencias de Bolivia (ANCB) formará este Gran Jurado del concurso patrocinado por el diario "El Nacional", de Caracas; el Ateneo de Caracas; la Fundación Cultural "Venezuela" y la Fundación de las Academias, de Venezuela.

de Bolivia que él fundara el 6 de agosto de 1825". Bolívar nació en Caracas el 24 de julio de 1783 y murió - a la edad de 47 años - en una hacienda cercana a Santa Marta, Colombia, el 17 de diciembre de 1830.

El certamen de la ANCB dijo que la invitación extendida a la entidad, en la persona del Dr. Abecia Baldivieso, "honra a las letras bolivianas y a la institución".

La entrega oficial de premios coincidirá con un aniversario más del Congreso de Angostura - antiguo nombre de Ciudad Bolívar, en Venezuela - instalado el 17 de diciembre de 1819 para sancionar la ley propuesta por Bolívar de creación de la Gran Colombia y su capital Las Casas, dividida en los tres departamentos de Venezuela, Quito y Cundinamarca. Ennobrecido de Colombia, en honor de Cristóbal Colón, fue dado por el propio Bolívar en el Congreso de Angostura.

El concurso que versará sobre distintos aspectos de la personalidad de Bolívar, General y Estadista venezolano, ha sido calificado por la ANCB "como la iniciativa más trascendente en el marco de la celebración del bicentenario de Bolívar, primer Presidente Vitalicio de la República".

## El Illimani será tema de concurso literario

El Ateneo Femenino de Bolivia, en el deseo de recopilar la tradición oral que en relación al Illimani existe, convoca al concurso Literario de Leyenda, de acuerdo a las siguientes bases:

1°.- Pueden participar los escritores nacionales e extranjeros residentes en el país.  
2°.- Las leyendas tendrán como tema el Illimani; deben ser inéditas.  
3°.- Cada concursante enviará el texto de la leyenda firmada con seudónimo, acompañando un sobre cerrado con identificación del nombre completo del autor.

4°.- La extensión no debe ser menor a tres páginas a una sola carilla ni mayor de seis.  
5°.- Los originales se remitirán por triplicado, dentro de un sobre en cuyo exterior debe hacerse constar: (Para el Concurso de Leyenda del Illimani) Ateneo Femenino de Bolivia, Casilla 1446, La Paz.

6°.- El plazo para admisión de los trabajos quedará definitivamente cerrado el día 30 de enero de 1983. Pudiendo remitirse los mismos desde el momento de la publicación de la presente Convocatoria.  
7°.- El Jurado calificador

estará integrado por personas calificadas del mundo cultural.  
8°.- Se otorgarán los siguientes premios: 1° Premio, Medalla de oro y diploma; 2° Premio, Medalla de plata y diploma; 3° Premio, Mención Honrosa.

9°.- La entrega de los premios se realizará en solemne acto especialmente preparado. El Jurado queda facultado para la selección de los trabajos a publicarse, debiendo cada autor recibir cinco (5) ejemplares del libro editado por el Ateneo Femenino de Bolivia, entidad que registrará la propiedad intelectual correspondiente.

## "TURBO BOLIVIAN AIRWAYS" ESCUELA CIVIL DE AVIACION



### COMUNICADO



Se comunica a la juventud con vocación Aeronáutica la apertura de la inscripción de los cursos de: Piloteo y Mecánica de Aviación, Integrada. (Teoría y Práctica) Mayores Informes: Aeropuerto Internacional "El Alto", Puerta N° 9, Teléfono 81388.

La Paz - Bolivia

Llene las casillas en blanco de acuerdo a las referencias siguiendo las flechas indicativas. Las cinco figuras tienen relación entre sí y las referencias están basadas generalmente en vocablos de nuestra lengua. Este entretenimiento se publicará todos los domingos y la solución el sábado siguiente.

### LEXICOGRAMA N° 474



## LICITACION PUBLICA N° SGN-01/83

Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos convoca a propuestas para la provisión de ropa de trabajo, de acuerdo al siguiente detalle:  
1.900 camisas, confeccionadas en gabardina, color kaky  
225 camisas, confeccionadas en popelina de algodón, color celeste.  
1.900 pantalones, confeccionados en gabardina, color kaky.  
225 pantalones, confeccionados en gabardina de algodón, color azul marino oscuro.

El pliego de especificaciones técnica-administrativas pertinente podrá ser retirado por los interesados, de la Asesoría Legal del Distrito Norte ubicada en la Refinería "Gualberto Villarroel" de Cochabamba, a partir del día jueves 20 de enero de 1983, de horas 7:00 a 14:30, previo empuje en caja de \$b. 300.-

Las propuestas deberán presentarse en la misma oficina de Asesoría Legal, hasta horas 10:00, del día viernes 18 de febrero de 1983.

Cochabamba, enero de 1983  
Departamento de Relaciones Públicas



## LICITACION PUBLICA N° SGN-02/83

Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, convoca a las empresas legalmente constituidas en el país, a presentar propuestas para la provisión de 1.180 piezas de averoles de kaky, con destino a sus trabajadores.

Las personas interesadas en dicha provisión, podrán recabar el pliego de especificaciones pertinente, de la oficina de Asesoría Legal del Distrito Norte, ubicada en la Refinería "Gualberto Villarroel" de Cochabamba, a partir del día jueves 20 de enero de 1983, todos los días hábiles, de horas 7:00 a 14:30, previo empuje de \$b. 300 en caja.

Las propuestas deberán presentarse en la misma oficina, hasta horas 10:00, del día viernes 18 de febrero de 1983.

Cochabamba, enero de 1983  
Departamento de Relaciones Públicas



## LICITACION PUBLICA N° SGN-03/83

Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos convoca a las empresas legalmente establecidas en el país, a presentar propuestas para la provisión de 7.057 pares de guantes de cuero para trabajo, con cuero al cromo catódico oscuro.

Las personas interesadas en dicha provisión, podrán recabar el pliego de especificaciones pertinente, de la oficina de Asesoría Legal del Distrito Norte, ubicada en la Refinería "Gualberto Villarroel" de Cochabamba, a partir del día jueves 20 de enero de 1983, todos los días hábiles, de horas 7:00 a 14:30, previo empuje en caja de \$b. 300.

Las propuestas deberán presentarse en la misma oficina, hasta horas 10:00 del día viernes 18 de febrero de 1983.

Cochabamba, enero de 1983  
Departamento de Relaciones Públicas.

## ISAAC SANDOVAL RODRIGUEZ LIBROS EN CIRCULACION

- **LEGISLACION DEL TRABAJO** 5° Edición
- Precio al público 800 pesos bolivianos.
- **CONVENIO O CONTRATO COLECTIVO**
- Precio al público 200 pesos bolivianos.
- **LAS CRISIS POLITICAS LATINOAMERICANAS Y EL MILITARISMO.**
- 4° Edic. Siglo XXI, México. Precio al público 950 pesos bolivianos
- **CULMINACION Y RUPTURA DEL MODELO NAL. REVOLUCIONARIO**
- (Torres en el escenario político nacional)
- **LA CRISIS DEL NACIONALISMO** (Folleto)
- Precio al público 300 pesos bolivianos.
- **UNIVERSIDAD E INVESTIGACION CIENTIFICA** (Folleto)
- Precio al público 100 pesos bolivianos.
- Precio al público 100 pesos bolivianos.

Lugares de Venta: La Paz - Distribuidora Cultural, Plaza del Estudiante (Final del Prado). Santa Cruz - Librería ABC (Frente a la Catedral)  
Distribución: Casilla 4993 L. Paz. Descuento del 25 por ciento al contado para librerías y organizaciones sindicales. Pedidos del interior con cheques visados.

# Paz Zamora, en declaraciones a "La Voz de Alemania" "Siles Zuazo no ha cumplido expectativas del electorado"

## Acusa al primer mandatario de anteponer una "conducción praxista a una frentista". - El proceso democrático está en peligro

BONN, 22 (EFE).- Jaime Paz Zamora, vicepresidente de la Unidad Revolucionaria (UR), acusó hoy al Presidente Hernán Siles Zuazo de haber cumplido con las expectativas de los electores bolivianos.

Entrevistado telefónicamente por "La Voz de Alemania", emisora de onda corta de Colonia, Paz dijo que Siles no ha puesto en marcha la política que él cree que es la solución a todos los problemas del país.

Según Paz, Siles Zuazo, respaldado por un pequeño grupo autoproclamado "frentista y unitario del gobierno", anteponen una "conducción praxista a una frentista y unitaria del gobierno", como corresponde a la "política praxista del Popular (P) que sostiene el gobierno de la Paz".

Según una rectificación hecha por el actual rumbo — dijo el dirigente del Movimiento de Liberación Revolucionaria (MLR) — facilitará el retorno de la fuerza política, una de las más importantes de la UR.

El gobierno que preside el actual mandatario, según Paz, corre peligro el proceso democrático reanudado el pasado mes de octubre.

El 20 de enero, dijo que tuvo lugar el último intento de negociación del MIR con Siles Zuazo, pero éste decidió la exclusión del gobierno de los seis ministros que esa agrupación política, "nacido así la autonomía del pueblo boliviano".

Paz Zamora se será ahora al cargo de la presidencia de la República y Presidente del



JAIME PAZ ZAMORA, en declaraciones a "La Voz de Alemania", dijo que el Presidente Siles Zuazo "no ha cumplido con las expectativas de los electores bolivianos".

el poder municipal. El ministro del Interior —sigue Paz Zamora— nombra a los funcionarios municipales como acostumbraban a hacerlo las dictaduras militares.

Aceptó el dirigente del MIR que al mundo le costará entender los actuales acontecimientos políticos en BOLIVIA, los cuales pueden desembocar en la pérdida de una oportunidad histórica de consolidar la democracia en BOLIVIA.

A pesar de los rumores de un posible golpe militar en su país, Paz Zamora descartó esa posibilidad por el momento, pero indicó que la crisis gubernamental, la escisión de la UR y la salida de Siles Zuazo, es un caldo de cultivo favorable para ese tipo de aventuras.

Simón Reyes, alto dirigente del PCB, y Víctor López, destacado dirigente militar y dependiente, descartaron igualmente, en entrevistas con "La Voz de Alemania", un "golpe militar".

La suspensión de los viajes del propio Presidente Siles Zuazo, a París, y del Vicepresidente Paz Zamora, por varios países europeos es para este último una muestra clara de la falta de coordinación y del desorden interno en el gobierno paceño.

Congreso Nacional, en el cual el MIR (del cual es uno de los partidos de la UR) — dijo a la oposición.

Siles Zuazo quiso organizar una última reunión con todos los partidos de la UR — el Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR), el Comunista (PCB), el Democrático Cristiano (PDC) y el MIR— pero el MNR, dijo Paz, sobrepasó la voluntad del presidente de la República y anuló así esa precaria posibilidad de entendimiento.

Para Paz Zamora, la ineficacia de la gestión de Siles Zuazo se refleja, entre otros, en el hecho de que el "Ministerio del Interior no ha emprendido nada para acabar con el narcotráfico ni con las bandas paramilitares en el país".

Tampoco, dijo ha organizado elecciones municipales para democratizar

# Fueron detenidos ayer dos narcotraficantes



Dos "connotados narcotraficantes", Omar Cassia y Jaime Gutiérrez, fueron detenidos ayer por agentes del gobierno, informó el Ministro del Interior, Mario Roca.

Dijo que, después de que presten sus declaraciones, serán remitidos a la justicia ordinaria.

Juntamente con Cassia y Gutiérrez se detuvo Alejandro Fernández Vargas, "de quien se investigan actualmente sus antecedentes".

"Esta es una información que normalmente debería mantenerse en reserva, mientras se hagan mayores evaluaciones, pero el hecho político que hemos vivido en los últimos días me pone en la necesidad de revelar esta información", dijo.

Añadió que no podía proporcionar detalles sobre las circunstancias de la detención de los dos narcotraficantes, "porque eso entraña un problema de seguridad para otros operativos que deben realizarse".

"Se trata de dos narcotraficantes muy connotados, de primera línea y con un movimiento muy grande en el narcotráfico", añadió, al reiterar que "es deseo del Presidente hacer una lucha frontal contra el narcotráfico".

Consultado sobre la situación de otros "connotados narcotraficantes", entre ellos Roberto Suárez hijo, "Chamaco" Chávez y Walter Chávez, dijo que "hay orden de arresto para todos ellos".

Roca hizo estas declaraciones en Palacio de Gobierno, después de la posesión de los nuevos ministros del gabinete del Presidente Hernán Siles.

# Mineros Medianos

# En 1982, el valor de la producción disminuyó en 25 %, respecto a 1981

## Mientras en 1981, el valor de la producción era de 662 millones de dólares, en 1982, no se alcanzó a los 500 millones de dólares. - En 1983, continuará la disminución que puede ser más aguda

En 1982, el valor de la producción minera del país disminuyó en un 25 % respecto a 1981, y en un 34% en relación con 1980, señala la Asociación, Nacional de Mineros Medianos, en su último boletín.

A nivel internacional afirma, la caída de los precios y depresión de la demanda de minerales, en el plano interno, la inestabilidad económica y política, la inflación galopante, el aumento de los impuestos y la baja de la producción, han marcado el ritmo de una caída de los valores de la producción minera.

En 1983, continuará la disminución, que puede ser mayor que la anterior.



Los mineros medianos sostienen que el factor principal de la crisis es la recesión mundial, a consecuencia de las políticas monetaristas aplicadas en Estados Unidos. 1982 fue una gestión de menor consumo de materias primas y los minerales tuvieron los precios más deprimidos de los últimos diez años, agrega.

Los índices de inflación interna superaron el 300% y los aumentos en los impuestos mineros se produjeron, "paradójicamente", en los momentos de mayor baja.

Así en 1982 los valores de la producción descendieron en 147 millones de dólares, en relación a 1981, y en 260 millones de dólares respecto a 1980. En 1981, el descenso se origina en la baja de los precios internacionales. Pero en 1982 los precios internacionales sólo influyeron en un 56% del descenso, el 44% restante fue ocasionado por la caída de la producción minera.

# Cámara de Diputados

# Prioridad y urgencia nacional al fomento y la producción de trigo

Un proyecto de ley puesto a consideración de la Cámara de Diputados declara de prioridad y urgencia nacional el fomento a la producción de trigo en todas las zonas aptas para su cultivo.

El proyecto presentado por la Comisión de Política Agraria y Régimen del Campesinado, de la Cámara Baja, dice:

"Se declara de primera prioridad y urgencia nacional el fomento a la producción de trigo en todas las zonas aptas para el cultivo (Altiplano, valles y principalmente en el trópico); para lo cual se deberán establecer programas preferenciales de investigación, asistencia técnica, créditos de fomento, mecanización agrícola y la construcción de la infraestructura de almacenamiento, a partir de 1983".

"Los insumos necesarios para los programas mencionados en el artículo anterior deberán ser proporcionados e introducidos al país con liberación de todo gravamen: semillas, maquinarias, herramientas, fertilizantes y pesticidas.

Asimismo, los precios deberán ser fijados tomando en cuenta los costos de producción y márgenes de utilidad que beneficien al agricultor, además de que éstos deberán mantenerse paralelos a los del trigo importado, de manera que se conviertan en un incentivo a la producción. Estos precios deberán ser fijados antes de la siembra de cada año agrícola.

Las autorizaciones de importación de trigo deberán ser otorgadas por el Ministerio de Asuntos

ocupación al Ministro de Asuntos Campesinos y Agropecuarios. No se ha informado sobre los acuerdos a los que llegaron con los ocupantes ni si INFOL funcionará normalmente el lunes. Los campesinos ocupantes reclaman una mejor atención de parte de INFOL a todos los ganaderos de camélidos y "mejor funcionamiento de INFOL".

El proyecto presentado por la Comisión de Política Agraria y Régimen del Campesinado, de la Cámara Baja, dice:

"Se declara de primera prioridad y urgencia nacional el fomento a la producción de trigo en todas las zonas aptas para el cultivo (Altiplano, valles y principalmente en el trópico); para lo cual se deberán establecer programas preferenciales de investigación, asistencia técnica, créditos de fomento, mecanización agrícola y la construcción de la infraestructura de almacenamiento, a partir de 1983".

"Los insumos necesarios para los programas mencionados en el artículo anterior deberán ser proporcionados e introducidos al país con liberación de todo gravamen: semillas, maquinarias, herramientas, fertilizantes y pesticidas.

Asimismo, los precios deberán ser fijados tomando en cuenta los costos de producción y márgenes de utilidad que beneficien al agricultor, además de que éstos deberán mantenerse paralelos a los del trigo importado, de manera que se conviertan en un incentivo a la producción. Estos precios deberán ser fijados antes de la siembra de cada año agrícola.

Las autorizaciones de importación de trigo deberán ser otorgadas por el Ministerio de Asuntos

# Comisión del Senado: El país no cuenta con una adecuada política de salud

(ANF). En el país no existe una adecuada política de salud. Se siguen lineamientos internacionales que es necesario adaptar a nuestra realidad.

Las afirmaciones pertenecen al Dr. Gustavo Aguirre, presidente de la Comisión de Salud del Senado Nacional, quien, en declaraciones a ANF, se refirió a varios aspectos de este decalcado sector.

Considerando esta realidad, dijo, la Comisión tiene centrado su trabajo en tratar de encontrar la forma de legislar sobre el sistema nacional de salud y sentar las bases de una coherente y adecuada política de salud.

La carencia de esos instrumentos motiva que en este sector se subutilicen los pocos recursos con que se cuenta, tanto físicos como de equipo y humanos.

Por otra parte, siempre dentro de lo que debería ser la política de salud, se tendrá a organizar un Sistema de Seguridad Nacional. "No existen razones,

añadió el Dr. Aguirre, para que en el país, por el simple hecho de tener una fuente de trabajo diferente, una persona tenga un sistema de seguridad social mejor que otro. Todos los bolivianos, de acuerdo a la Constitución Política del Estado, tienen los mismos derechos en los campos de salud y la educación.

Otra de las deficiencias se refiere a la falta total de un cuadro estadístico de salud en Bolivia. Ninguna repartición estatal o provincial, puede en este momento proporcionar estadísticas actualizadas de cualquier campo de la salud.

Esta situación obliga que también los diagnósticos que se hagan del sector serán siempre incompletos en el mejor de los casos, errados en el peor.

"Esperamos terminar dentro de poco con la revisión del Código Nacional de Salud y su posterior complementación, para luego darle el rango de ley

# Promedio semanal de precio del estaño subió en \$US 0,08

El promedio semanal del precio del estaño tuvo un aumento de 8 centavos de dólar, respecto a la semana anterior. Del promedio de 1,93 dólares, de la semana del 10 al 14 de este mes, subió a 1,97 dólares.

El precio más alto se registró el viernes 21: 5,57 dólares por libra fina.

Se registró, asimismo, una mejora en los precios promedio del plomo, zinc, cadmio y wolfram.

Al promedio de la cotización, semanal del estaño, de 5,47 dólares, le corresponde un promedio del tipo de cambio de 1,578 dólares por libra esterlina.

El plomo, tuvo un precio promedio de 0,21 dólares por libra fina; el cobre, 0,73 dólares por libra fina; la plata, 12,84 dólares por onza troy; el zinc, 0,36 dólares por libra fina; el bismuto, 13 dólares por libra y el wolfram, 76,00 dólares la unidad métrica fina.

# Prensa alemana comenta la crisis política de Bolivia

BONN, 22 (EFE).- La prensa alemana comenta implacablemente la crisis política interna del gobierno de Bolivia, que ha obligado a su Presidente Hernán Siles Zuazo, a cancelar su proyectado viaje a Francia.

Este fin de semana Siles Zuazo debió asistir en París a una reunión de la Internacional Socialista, que contará con la presencia de su presidente, Willy Brandt, los jefes de gobierno de Francia, Francisco Mitterrand, Austria, Bruno Kreisky, Suecia, Olof Palme y España, Felipe González.

La política económica es - según el diario de Múnich "Sueddeutsche Zeitung" - la manzana

# Colombia cree que es urgente revitalizar al Pacto Andino

BOGOTÁ, 22 (EFE).- La liquidación del Pacto Andino como instrumento de integración subregional quedó desvirtuada después de una entrevista en Caracas del director del Instituto Colombiano de Comercio Exterior, Gustavo Tobón, con el Presidente de Venezuela, Luis Herrera Campesina.

Tobón, quien se encuentra en la capital venezolana, fue interrogado por la cadena de radio "Todelar", de Bogotá, y dijo que no hay que pensar en el desmoronamiento del grupo que Tobón cree que es el único que puede revitalizarlo.

Según el funcionario gubernamental, el esquema institucional del Pacto Andino está incompleto, mientras no exista el tribunal andino de justicia.

"El tipo de medidas que se toman entre los países del grupo (Venezuela, Colombia, Perú, Ecuador y BOLIVIA) debería ser tema del Tribunal Andino de Justicia, y no estar sujetas a pláticas bilaterales para discutir o interpretarlas", agregó.

Tobón manifestó que "es fundamental y muy importante, y así se lo manifestamos al gobierno de Venezuela, que Colombia le da toda la importancia al tribunal".

Agregó que el Presidente Herrera Campesina está en muy buena tónica integracionista, así como lo está el jefe del estado colombiano Belisario Betancur.

"Los dos coinciden en muchos aspectos importantes en este momento crítico", subrayó Tobón.

En síntesis, los dos gobiernos están de acuerdo en no ceder en lo más mínimo en busca de la solución a todos los problemas que empujan a la integración.

Tobón señaló que el Presidente de Venezuela, Herrera Campesina, le manifestó que ha dado instrucciones a su plenipotenciario y a su equipo económico para que se evite todo lo posible para hacer que to-

dos los aspectos que enturbian la integración sigan afectando al proceso andino.

El director del Instituto de Comercio Exterior de Colombia consideró que es una idea muy importante "en estos momentos, difíciles en la economía mundial".

Los países están pasando por dificultades tales que los han obligado en Europa y en otras partes del mundo al levantamiento de barreras proteccionistas.

Estas circunstancias afectan al Pacto Andino en la crisis mundial, y debido a ello la integración se hace aún más necesaria, comentó.

El funcionario afirmó que todos los esfuerzos que durante años se han hecho no pueden arrojarlos de la noche a la mañana por la borda, pues vale la pena insistir, aunque inmediatamente no puedan tener resultados positivos, pero a largo plazo "van a ser favorables".

"Hay que pensar un poquito a largo plazo, no en el inmediato o presente, que si está lleno de dificultades", dijo, al señalar que hay que pensar más allá, en lo que puede ser Latinoamérica en un futuro, unida y grande, así como el grupo andino, unido, grande e importante.

Tobón Londono viajó mañana domingo de Caracas a la ciudad boliviana de Santa Cruz para asistir a la Asamblea de la Comisión del "Acuerdo de Cartagena".

# Funcionará el Consejo de Rehabilitación Educativa

(ANF). A partir de este año empezará a funcionar el Consejo Nacional de Rehabilitación como un ente interinstitucional, que tendrá el propósito fundamental de establecer un programa nacional de servicios de rehabilitación y educación especial a fin de conseguir la participación plena del impedido en el desarrollo nacional.

La información fue proporcionada por el Dr. Edmundo Miranda, jefe del Departamento Nacional de Rehabilitación, a tiempo de indicar a ANF que para el efecto se buscarán los medios de financiamiento adecuado.

Por otra parte, señaló que el Consejo, que regulará la implementación de programas en el sector, estará presidido por el subsecretario de Salud y conformado por representantes del ministerio de Salud,

# Comerciante hace denuncia urbana

La señora Inés Leiva de Mamani, con un puesto de refrescos en la plaza Villarroel, ha denunciado la actitud de gendarmes de la Policía Urbana, que le decomisaron su patente municipal y autorización de sentaje, obligándola a retirarse del puesto cuyo funcionamiento, según dice, estaba autorizado.

Requirió la Intendencia Municipal para aclarar ese caso, año estaba atendida, ayer, por personal subalterno. En la misma forma, la Comisaría Municipal se excusó de dar una explicación del caso.

(Pasa a la Pág. 13)

# YANACOCHA

**POTOSÍ:** Paseo Boulevard N° 16

**SANTA CRUZ:** Mercado "La Ramada"

**ORURO:** Paqador esq. Junin

**COCHABAMBA:** Tienda Mic-Mac (Gral. Achá)

**LA PAZ:** Comercio esq. Yanacochoa

# Yanacochoa



El Directorio Central del Club The Strongest, lamenta comunicar el sensible fallecimiento acaecido en la ciudad de Buenos Aires (República Argentina) el día 22 del presente mes de la Sra.:

Doña GLORIA CLAVIJO de OXA Q. E. P. D.

Presidenta del Comité Femenino y esposa del presidente en ejercicio de la Institución, cuyos restos mortales serán trasladados a esta ciudad. Arribando al aeropuerto Militar del TAM a horas 17,00 del día de hoy

El directorio de la Ciudadela Stronguista, lamenta comunicar a todos los Socios Adjudicatarios, el sensible fallecimiento acaecido en la ciudad de Buenos Aires (República Argentina) el día 22 del mes en curso de la Sra.:

Doña GLORIA CLAVIJO de OXA Q. E. P. D.

Esposa del Presidente de la Institución y Ciudadela Stronguista, declarando treinta días de Duelo a partir del día de la fecha. Los restos mortales, trasladados a esta ciudad, arribarán al aeropuerto Militar del TAM a horas 17,00 del día de hoy

Ronald Pardo S.

Dr. Oscar Aguilar C.

Sonia Z. de Pardo

Dra. Yolanda O. de Aguilar

Participan a Ud (s). el enlace matrimonial de sus hijos

TANIA y OSCAR

Que se efectuó con carácter privado el día sábado 22 del presente.

La Paz, enero de 1983

El Directorio del Comité de Filiales del Club The Strongest, lamenta comunicar a la masa societaria el sensible fallecimiento de nuestra querida Consocia, Presidenta del Comité Femenino y esposa de nuestro presidente Cnl. DAEN Mario Oxa Bustos:

Sra. Doña GLORIA CLAVIJO de OXA Q. E. P. D.

Asimismo declara treinta días de duelo en todas las filiales del Club The Strongest del país, con suspensión de actividades Stronguistas el día de las exequias fúnebres. Debiendo rendirse un minuto de silencio al comenzar cada fecha del certámen de fútbol "Bodas de Diamante" que se está realizando en los campos deportivos de la Avda. Frías, con la participación de las Filiales de la Institución.

Señora LUCILA CAMPERO de SAN MARTIN Q. E. P. D.

Señora Lucila Campero de San Martín, esposa de Shirley San Martín de Velasco, hija de Rodolfo Velasco Reckling, hija política de Felipe Campero, María y Silvia Campero Quijara, hermanos Celesio Quiroga de Cordero, María Renée Quiroga de Ortúzar, sobrinos, primos, sobrinos y demás familia, ruegan a sus amistades, personas piadosas, en forma especial a los señores potosinos: se dignen asistir a la misa de cuerpo presente el día de hoy domingo 23 de los corrientes a horas 10:30 a.m. y a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio Jardín de Obrajes a horas 15:30 p.m. El cortejo fúnebre partirá de la Av. Villegas N°. 6971 esq. Calle 2 (Irpavi). Será favor que comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente. Servicios de Pompas Fúnebres Altaga, calle Figueroa N°. 773. Tels. 323676 - 364800.

Ha dejado de existir la que en vida fue ejemplar madre

Señora EMILIANA MOLINA vda. de VELARDE Q. E. P. D.

Virginia, Isaac, hijos; Guillermo, hijo político; Michell, Gisella, Gaby, nietas; Hugo Rodríguez, Ernestina P. de Rodríguez, hermanos políticos; Carlos, Nestora, Marcelino, hermanos; los sobrinos y demás familia, ruegan a sus amistades, en forma especial a los Residentes de la Provincia Larecaja, se dignen asistir a la misa de cuerpo presente, a horas 15 p.m. y a la traslación de sus restos mortales de la extinta al Cementerio General el día de hoy domingo a horas 16 (cuatro de la tarde). El cortejo fúnebre partirá de la calle Chuquisaca N°. 607 Sociedad El Porvenir. SERVICIOS DE FUNERARIA S. VALDIVIA, CALLE GRANEROS 121. TELS. 324290 - 369414.

HORARIO DE MISAS DOMINICALES

Table with columns for city (LA PAZ, ORURO, CHABAMBA, SANTA CRUZ) and rows for different parishes, listing the time of the Sunday mass.

AGRADECIMIENTO E INVITACION

La familia de la que en vida fue:

Hna. MATILDE MOLINA T. DIRECTORA DEL COLEGIO SANTA MARIA MICAELA DE LA CIUDAD DE COCHABAMBA (Q. E. P. D.)

expresan su profundo agradecimiento a La Comunidad de las Madres Adoradoras de las ciudades de Cochabamba, Sucre, La Paz, Santa Cruz, Santa Ana de Yacuma; Genaro Prato Obispo de Cochabamba, Reverendos Padres de las diferentes Parroquias; Rvda. Madre Provincial; Superioras, Hermanas en General; Asociación de Colegios Privados, Cuerpo Docente y Alumnos del Colegio Santa María Micaela de la ciudad de Cochabamba, amistades y personas piadosas que nos hicieron llegar sus sentimientos de pesar acompañándonos en los momentos de dolor, e invitan a la misa que recordando los 9 días de su llorado fallecimiento, mandarán oficiar el día lunes 24 del presente a horas 18.30, en la Capilla de las Madres Adoradoras (final calle Aspizua, lado Colegio Alemán). Su asistencia a este acto de piedad cristiana, comprometerá la gratitud de la familia doliente.

La Paz, enero de 1983

INVITACION RELIGIOSA

Desesperados por la pena, nuestros corazones deshechos quieren unirse elevando una oración por el eterno descanso de la que en vida fue, sacrificada, bondadosa y ejemplar madre y esposa:

Sra. Prof. Jub. NICOLASA VILLEGAS de FERRUFINO

Florencia Ferrufino, esposa; Manuel (ausente), Hernán, Guido, Mercedes y Julia, hijos; hijos políticos, nietos, bisnietos y demás familia, invitan a sus parientes, amigos, magisterio en general, residentes potosinos y congregaciones religiosas, asistir a la misa de 8 días que se mandará oficiar el día de mañana lunes 24 del presente mes a hs. 12.00 en la Iglesia Corazón de María (Av. Busch, Miraflores). Su asistencia comprometerá la gratitud de la familia doliente.

La Paz, enero de 1983.



La esposa, hijos, hijos políticos y nietos del que en vida fue ejemplar padre y esposo:

Gral. de Fuerza

ALFREDO OVANDO CANDIA

Ex-Presidente de la República

invitan a la misa que se celebrará recordando el primer año de su sentido fallecimiento, el día martes 25 a hrs. 18 y 30 en la Catedral Metropolitana de esta ciudad.

Sociales

REPRESENTANTE DE LA OEA

Llegó a la ciudad de La Paz, procedente de Washington, el Representante de la OEA en Bolivia, Dr. Samuel A. Echalar.

ASOCIACION CRISTIANA

La Asociación Cristiana Femenina de La Paz citó a sus socias a una asamblea

general a realizarse el jueves 27, con motivo de informar sobre el Congreso Extraordinario realizado en la ciudad de Tarija.

NACIMIENTO

El hogar de los esposos Arqto. Guillermo Omate Amatlter y Rosemar Beltran ha sido alegrado, e la ciudad de Potosí, con el nacimiento de su tercer hijo

Sueños, esperanzas y...

(Viene de la página 3)

Reprimamos que nadie haga nada por los demás. El egoísmo

se ha impuesto totalmente. No ahí sea necesario pensar con más realismo: no creyendo en ofrecimientos de hipotética realización. Confitemos solamente en nosotros, en el propio trabajo, en nuestras debilitadas fuerzas. Resurgiremos o no, buscaremos por nuestra cuenta sin empujones ni tirones de los demás.

Tu ya no sabes querer... Tu ya no sabes amar... Yo quisiera que tu amor sea solo para mí... Un día recordarán los YUNQUEROS TU CANCIÓN AL NOJO que lo han querido y nunca lo olvidarán... Hermoso; estos versos y TU, estarán siempre en mi corazón. Saby



RECORDADO HENIO

Al transcribir las frases de tu inspiración, nos inundó un inmenso y vivo recuerdo de tu canción: "LA YUNQUERITA"

HENIO URIÁ CAJÍAS

Q. E. P. D.

Se invita a los familiares, parientes, residentes Chulumanoños, amistades y personas piadosas, se dignen asistir a la misa que recordando el año de su fallecimiento, se oficiará el día 25 de enero a hrs. 17.30 en la Basílica de Nuestra Señora de La Paz.

Favor que será eternamente agradecido.

Bolivia necesita otra cosa que simples palabras. No puede consumirse en el comercio de mercancías destructoras y polémicas estériles. En un hora tan grave para la nacionalidad, cuando cada boliviano debe hacer humanamente posible para evitar la caída definitiva de su país en un abismo del que no podríamos salir jamás, el deber de los hijos no es pelear junto al lecho de la madre enferma.

Pensemos más en Bolivia que en nosotros mismos. Es deber ser la consigna de todos si queremos salvar al país.

En 1982, el...

(Viene de la página 11)

"Las caídas más espectaculares fueron las de wolfram, que bajó de 10 dólares a 100 dólares por unidad o sea, un descenso del 20% respecto a 1981. La plata cayó 28%, el plomo en 24%, el estaño en 15% y el estaño 10%."

COMIBOL

El boletín sostiene que Comibol registró el mayor descenso en el valor de la producción, o sea, en un 33% respecto a 1981; y un 42% inferior a 1980. Su participación en el valor de la producción de concentrados "desciende del 60% en 1980, al 66% en 1981, y al 69% en 1982".

MINERIA MEDIANA

Los valores de la Minería Mediana disminuyeron menor ritmo: un 19% respecto a 1981, y 24% con relación a 1980. Pero debido a los descensos mayores de Comibol, la Minería Mediana tiene un ascenso en participación del valor de producción nacional: es del 23% sube del 23% de 1980 al 25% en 1981, y al 26% en 1982.

ESTASO Y PLATA

La dependencia del país respecto al estaño aumentó en 1982 y en los dos años anteriores pese al mayor descenso en producción y los precios. En 1982 el estaño significaba el 61% de producción del país, en 1981, 63% y en 1980, el 60%.

En cambio la plata, que usualmente se promueve como "promotora diversificadora", registró "deplorable descenso". (En 1982 un 16%, 11% en 1981 y 9% en 1980)

# Cursos Económicos

## PRESENCIA

### Agencias Departamentales

La publicidad y avisos económicos, se reciben en las siguientes direcciones:

**COCHABAMBA**- Calle Ecuador E-307. Teléf. 26914.  
**COBILJA**-Cobija.  
**LA PAZ**- Mariscal Sra. Cruz, Ed. Esperanza.  
**ORURO**- Avenida 6 de Octubre, Edif. Club Oruro, 3er. piso. Teléf. 31725.  
**POYOISI**- Plaza Alonso de Baez N° 8, Tel. 2-2622.  
**SUCRE**- Plaza 25 de Mayo 2° - Teléfono 2-2116.  
**SANTA CRUZ**- Calle Beni N° 84. Teléf. 48966.  
**TRINIDAD**- Trinidad, Teléf. 963.  
**TARJAJA**- Calle Bolívar 248. Teléf. 2125.

En La Paz, los avisos económicos para los días domingo y lunes, se reciben hasta horas 12 del día anterior.

Como un servicio a la comunidad, nuestra tarifa en avisos económicos es de: Bs. 3.00 (TRES PESOS), la palabra.

### Profesores Académicos

PERMUTA PROFESORA de escuela nocturna con profesor (a) del turno de la tarde teléfono 311387 (22-23/166220)

### GUITARRA Clases

361378 (21-23/166343)

### Departamentos Habitacionales

DEPARTAMENTO Anticrético, teléfono 300409 (21-23/166345)

### COTA COTA

vendo terreno 1.300 m2 agua, luz con dos frentes cada una 25 m2 lado urbanización Renta acepto micro, taxi como parte de pago precio ocasión. Ref: Angelino Gonzales Calle 33 N° 99. Cota Cota (22-23/166222)

### VENDO DEPARTAMENTO

completo 2 dormitorios, dependencias, Av. San Martín 202 segundo piso \$us. 35.000.-, acepto oferta de pago vehículo. Ref: la misma (22-23/166097)

### Propiedades Terrenos

VENDO terreno. Referencias teléfono 790743 (19-22/166315).

### VENDEMOS TERRENOS

por hectáreas planificadas, zona industrial luz agua, camión-línea (terras \$b. 80 m2. Lotes zona urbanizada Viacha. Ref: Sr. Gonzales Hra. 17-18 Edificio Mariscal Ayacucho 4to. Piso Of. 413 (19-23/166304).

### OMPIO PROPIEDAD

en arauvati o cercanías, indispensable que tenga Playas y lujos. Ref: teléfono 794399 (19-23/166219)

### TERRENO 310 m2

oportunidad en venta "Urbanización 6 de mayo" sobre carretera a laacha \$b. 180.000, teléfono 20828 (23/166225).

### TERRENO En Calacoto

634 m2 vendiendo o permutando con equivalente en Santa Cruz Ref: 321908 (22-23/166214)

### VENDO CASA

dos departamentos Ref: Calle Litoral 1304 Miraflores, acepto vehículo parte de pago (22-24/166212)

### CASA EN VENTA

Sugetu-coma Baja, casa amplia (3ra, dormitorios, dependencias, garaje, jardín, servidumbre Ref: 783754 (22-23/166217)

### SE VENDE casa

referencias, teléfono 361361 Santa Cruz 30272 (19-24/162906)

### VENDO CASA

Cuatro pisos independiente Sopochaki y departamentos, teléfono 379625 (21-26/166341)

### MECANOGRAFO

repara máquinas de escribir, coser a domicilio Referencias teléfono 811354 (23-29/166232)

### COCHINAS A GAS

reparamos limpiamos, trabajos garantizados, teléfono 330194 (19-28/165779)

### TECNICO EXTRANJERO

repara betamans, TV, color a domicilio, teléfono 376091 (19-28/165791)

### REPAROS COCINAS

eléctricas, garantizado (21-10 Febr/166344)

### REPAROS LAVADORAS

garantizado (21-10 Febr/166344)

### REPARO TELEVISORES

A domicilio, teléfono 341860, (11-25/166579)

### TELEFONO 378091

reparamos refrigeradores, toda marca garantizado (21-10 Febr/166344)

### TELEFONO 378091

reparamos calefones garantizados (21-10 Febr/166344)

### ELECTRICISTA

teléfono 364880 (22-21 Febr/166296)

### PLOMERO

teléfono 312137 (15-Febr/165401).

### COMPRAMOS TELEVISORES

tres en uno, radiolas, muebles, bicicletas, cocinas máquinas de coser, tejer escribir, ropa todo medio uso, pago mte que todos teléfono 324486 (22/166221)

### COMPRO Televisor

en desuso, teléfono 369456 (20-9 Febr/166319)

### VENDO 3 en 1

Hitachi T.V. color Nec, tres en uno Sanyo, estabilizador, radio reloj, rucio cassette, teléfono 312123 (21-25/166335)

### ALQUILAMOS oficinas

en Edificio Arco Iris Piso 15 Referencias teléfonos 332959 - 363851 (20-26/166322)

### OPORTUNIDAD

se transfiere Boutique de Prestigio, por motivo de viaje. Teléfono 358496 - 794665 - 350894 (20-23/166326)

### VENDO LOCAL

para pequeña industria o alquilamos, abrigos de piel sacos nuevos Ilimani 1658 (22-23/1666209)

### LA PAZ fabricamos de muebles

carpentería todo tipo de muebles por mayor, Ofertas a: Muebles Casita correo 315 Oruro (17-26/133361)

### COMEDORES MESAS

Redondas ovaladas extensibles robe macizo para toda la vida a primera oferta veales fabrica, teléfono 310050 (21-2 Febr/166203)

### CASAS DE CAMBIO

por sustracción queda nulo el cheque N° 7063 de European American Bank-Trust Cy (21-23/166201)

### TRAMITAMOS LIBRETTAS

militares, Sagárnaga 161 - Sagárnaga 161 2°, patio, teléfono 374683 (23-28/166227)

### ORQUESTA Stereo

teléfono 364581 (22-1 Febr/166210)

### ORQUESTA Fico

Mariaca, teléfono 364041 (21-20 Febr/166348)

### ORQUESTA ESTAR

"51" teléfono 353220 (21-25/166347)

### CARLOS ROJAS

organista teléfono + 364206 (21-5 Febr/166338)

### ORQUESTA YUNGUESA

teléfono 812193 (21-10 Febr/166337)

### ORGANISTA Armando

Rodríguez 330948 (21-5 Febr/166335)

### DIMENSION 2.000

conjunto orquestal, teléfonos 812403 - 782996 (21-23 ENR/165940).

### AMPLIFICACIONES

Discocheque, teléfono 783026 (19-26/166307)

### ORQUESTA "Nueva

Generación" teléfono 371085 (19-26 Febr/166331)

### LOS DANTE'S

Orquesta teléfono 35947 (14-28/166362)

### ORQUESTA LOS

Pequeños, teléfono 350556 (4-25 Febr/166329).

### ORQUESTA Salsa

Lattina, teléfono 810507 (19-28/166305)

### ORQUESTA A LASKA

teléfono 327573 (20-4 Febr/166324)

### NIGHT DANCING

amplificación, teléfonos 361476-362215 (19-24/165800).

### ORQUESTA CALIPSO

teléfono 357020 (20-4 Febr/166327)

### LOS DIPLOMATICOS

Orquesta teléfono 363078, (15-29/165761).

### CARLOS REYNOLDS

Organista, teléfono 374241, (13-31/164007).

### TELEFONO VENDO

a la mejor oferta Ref. 370617 y 812490 (22-23/166207)

### LINEA COMERCIAL

doy en anticrético Ref: teléfono 360922 (23/166226)

### WINCHESTER "44"

llamante plaza de colección, vende Equipo de Radiocomunicación Móvil una central y dos satélites sin uso para 12 voltios, gran alcance. Ref: Tel. 795629 (22-23/166234)

### TORTAS ECONOMICAS

y deliciosas, teléfono N° 328217 (17-16 Febr/165781).

### OPRECESE VENTA

o explotación invento Procedimiento y Aparato para reducir óxido de Hierro particulado a hierro metálico con agente Reductor Sólido patente 4084 de Midrex Corporation. Ref: Casilla 3923 (22/23/166218)

### COLECCIONISTA

compra monedas y estampillas pasadas de los años 1825 al 1900. Todos bolivianos pago al instante teléfonos - 367444 - (20-24/166231).

### VENDO CAMARA NIKON

semiautomática, garantía mundial Abj. 500 Mm. abertura 1,8 filtro Raymond Morille, Film Carretero, teléfono - 322233 (21-23/165759)

### BILLETITOS de Alacita

se venden billetes de alacita a precios bajos y de alta calidad en millones Av. Perú 267 segundo piso Depto "D" (22-24/166211)

### COMPRO monedas

y estampillas pasadas para coleccionista de los años 1825 al 1950. Pago al instante Ref. 367444 - (20-24/166231).

### MERCEDEZ BENZ 230

con 2300 Kmts. líquido, hoy 13.000 dólares se oyen pesos bolivianos, teléfono 340042 (22-23/166213)

### VENDEMOS AUTOMOVIL

Ford-Granada, modelo 1976 estacionamiento N° 21 del subsuelo del Edificio Arco Iris Yanacocha N° 441 Referencias teléfonos 352959 - 363851 (21-27/166322)

### SE COMPRA Camión

Internacional de 10 toneladas. Referencias R-190 o Flestar Ref.: Aldana 377, teléfono 51949 (22-23/133364)

### NECESITO Buen barrendero

Mueblería Avenida Jaime Zudáñez 1362 (21-23/166202)

### LIQUIDO MAQUINA

tejadora Pasankalla, telas, ropa, varios, teléfono 365445 (23/166228)

### VENDO LLAVE Stillson

24 pulgadas rodamiento, piñón, corona Internacional, teléfono 323282 (22-24/166216)

### COMPRO MAQUINAS USA-

DAS pago \$b. 15.000 de coser \$b. 13.000 escribir. Cocinas, TV, ropa para ambos sexos en cantidad etc. recojo a domicilio, teléfono 371083 (19-4 Febr/166301).

### EN VENTA una Sierra

eléctrica de cortar carne Ref: Suro Pichincha N° 798, teléfono 359097 (21-24/166230)

### CACHORROS cocker

legítimos en venta Boverón 1526 (22-23/166208)

### EN COCHABAMBA

vendo casa céntrica España 0463 casa México \$us. 85.000 o su equivalente, teléfono 22881 (Oficina) (20-22/166095)

### ATENCION COCHABAMBA

permuto línea telefónica en La Paz por otra en CBBA. dígito 4 Ref: teléfono 379614 (21-24/166346)

### EN COCHABAMBA

venta de ventanas de aluminio, vidrio, casaca, facilidades de pago Ref: 0977 (21-23/166096)

### EN CALACOTA zona

dormitorio Cochabamba, venta de terreno en Cochabamba Ref. Sra. Mariana Pineda Correo Urbano Hora La Paz teléfono 379987 (19-26/166203)

### ATENCION COCHABAMBA

permuto casa urbana en Seco Alto de La Paz por terreno en Cochabamba Ref. Sra. Mariana Pineda Correo Urbano Hora La Paz teléfono 379987 (19-26/166203)

### REvalorización de bicicletas

20 ml por mayor, Neolite 2,7 ml. 1,6 x 90 cm. mayor color crema, (14-22/166210)

### EN COCHABAMBA

diapos departamento, demos (Robie) 4 dormitorios, 3 baños, agua caliente, portero eléctrico, Tel. 21533-27248 (30-24/166208)

## Partido Demócrata Cristiano

### COMITE NACIONAL

#### XI CONGRESO ORDINARIO NACIONAL DEL P.D.C.

#### CIRCULAR A LOS COMITES DEPARTAMENTALES

La Secretaría de Organización Nacional del PDC hace conocer a los camaradas dirigentes de los diversos niveles partidarios, para que a su vez hagan extensiva la información a la totalidad de las bases partidarias, las determinaciones acordadas por el Ampliado del Comité Nacional de fecha 11 del corriente.

- El XI Congreso Ordinario Nacional del Partido se realizará los días Sábado 19 y Domingo 20 de Marzo de 1983 en la ciudad de La Paz de conformidad a los Arts. 83 al 97 de los Estatutos vigentes del PDC.
- De conformidad al Art. 87, asistirán con derecho a voz y voto:
  - Los miembros del Comité Nacional
  - El Tribunal Disciplinario Nacional
  - Las directivas de los Comités Departamentales (6 miembros)
  - La bancada parlamentaria en ejercicio
  - Los Ministros de Estado en ejercicio
  - Un delegado de cada Comité Provincial debidamente acreditado y en pleno funcionamiento comprobado
  - Un delegado por cada Comité Regional.
  - La directiva de los Comités Funcionales Nacionales.
- Los Comités Departamentales deberán llegar al Secretario Nacional de Organización hasta el sábado 19 de febrero, impositivamente, la lista de los Comités Provinciales y Regionales en funcionamiento, acompañando el nombre del delegado acreditado al Congreso por el respectivo Comité Provincial y Regional. Sin este requisito no se aceptará en el Congreso la acreditación de ningún delegado Provincial y Regional. Estas listas deberán ser afixadas en la sede de cada Comité Departamental para conocimiento de la totalidad del Partido.
- Cualquier observación sobre delegados acreditados al Congreso deberá ser presentada por escrito al Comité Nacional antes del 1° de marzo.
- Se invita a los Comités Departamentales a proseguir diligentemente con la reestructuración de los Comités Provinciales, Regionales y Funcionales del Partido a objeto de hacer posible una orgánica participación en nuestro XI Congreso Ordinario.

La Paz, 12 de Enero de 1983

JORGE AGREDA VALDERRAMA  
SECRETARIO DE ORGANIZACION NACIONAL

## UNIVERSIDAD BOLIVIANA

### UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES

### FACULTAD DE CIENCIAS SOCIALES

#### Resolución Facultativa N° 003/83

A 21 de enero de 1983

VISTOS Y CONSIDERANDO:

Que en reunión de Consejo Facultativo del día viernes 21 de enero de 1983, la Convocatoria de Elecciones Facultativas, convocadas por el Honorable Consejo Universitario y de acuerdo al ejercicio de la Autoridad Universitaria, reconocida por el artículo N° 185 de la Ley del Estado.

POR TANTO:

El Consejo Facultativo de Ciencias Sociales,

RESUELVE:

Art. 1°.- Convocar a elecciones para Decano y Directores de las Carreras de Trabajo Social y Sociología el día 28 de enero del año en curso.

Art. 2°.- El Consejo Facultativo en uso de sus atribuciones y amparado en el Reglamento de Elecciones Facultativas (Capítulo 5, art. 20), conformó el Comité Electoral, el mismo que está constituido de la siguiente manera:

PRESIDENTE: Lic. Clementina A. de Martínez

DIRECTORA a.i. CARRERA TRABAJO SOCIAL

DELEGADO DOCENTE TRABAJO SOCIAL: Lic. Rosario de Peters

DELEGADO DOCENTE SOCIOLOGIA: Lic. Ivonne Farah

DELEGADO DOCENTE SOCIOLOGIA: Lic. Tomás Lenz

DELEGADO ESTUDIANTIL-TRABAJO SOCIAL: Univ. Alicia Paredo

DELEGADO ESTUDIANTIL-SOCIOLOGIA: Univ. Herbin Portugal

Regístrese, comuníquese y archívese

Lic. Miriam Gamboa V. DECANO a.i.

Lic. Francisco Aramayo B. SECRETARIO GENERAL a.i.

DEPTO. RELACIONES PUBLICAS

(Sello) Universidad Mayor de San Andrés Facultad de Ciencias Sociales.- La Paz-Bolivia.

## UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES

### DIVISION DE PERSONAL

D.T. PNL. C.N° 006/83 RR.PP. 26/83

### Requerimiento de Personal

(Convocatoria interna-externa)

La División de Personal de la Universidad Mayor de San Andrés, invita a los señores funcionarios de la misma, así como a personas particulares que se hallen interesadas y reúnan los requisitos exigidos, a participar del Concurso de Méritos y en su caso a ser complementado con Examen de Competencia, para optar a la clase de cargo siguiente:

PRODUCTOR-CONDUCTOR DE PROGRAMAS DE TELEVISION

REQUISITOS:

- 1.- Poseer título académico de la Carrera de Ciencias de la Comunicación Social, y haber aprobado cursos o adiestramiento en Técnicas de Locución, Inflexión y Modulación de la voz.
- 2.- Acreditar considerable experiencia (mínimo dos años) en labores de producción y conducción de Programas de Televisión que incluya el manejo y operación de equipos sencillos de transmisión.

O, tener una preparación y experiencia equivalente o mayor.

Los funcionarios y personas interesadas deben presentar su Currículum Vitae y demás documentos pertinentes en la División de Personal, 3er. piso del Edificio "HOY" Oficina N° 308, a partir de la fecha hasta el día 28 del presente mes.

La Paz, enero 21 de 1983

DIVISION DE PERSONAL

DEPTO. RELACIONES PUBLICAS

Sellos: UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES DIVISION DE PERSONAL. Lic. Francisco Aramayo B. SECRETARIO GENERAL a.i. TDS./rar.

## TELEFONOS AUTOMATICOS DE LA PAZ S.A.

### SEGUNDA JUNTA EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

## COMUNICADO

Por razones de fuerza mayor, debido al viaje para asistir al 2º. Encuentro de Alcaldes del Pacto Andino del Presidente de la Junta General Extraordinaria de Accionistas y Presidente Nato del H. Consejo de Administración, con el conocimiento de la Comisión Jurídico - Legal y la Comisión Económica organizada en la Junta de Accionistas del día 14 del presente mes, se modifica la CONVOCATORIA A SEGUNDA JUNTA EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS, para el día viernes 4 de febrero de 1983, a horas 17:00 en la Casa de la Cultura, Teatro "Modesta Sanjines", manteniéndose la Orden del Día en los mismos términos siguientes:

- 1.- Informe de la Comisión Jurídico - Legal sobre situación jurídica de TASA.
- 2.- Informe de la Comisión Técnico - Económica sobre situación económica de TASA.
- 3.- Consideración de la Memoria Anual
- 4.- Designación del Jurado Electoral
- 5.- Asuntos Varios.

Tratándose de la Segunda Convocatoria, la Asamblea se efectuará con el número de accionistas presentes, quienes para acreditar su derecho, presentarán a tiempo de ingresar al local indicado, su Cédula de Identidad y el recibo de pago de tarifa mensual, mediante el que se acredite la tenencia de su acción.

La Paz, enero 21, de 1983

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

(Sello): Departamento de Relaciones Públicas T.A.S.A.



# Cursos Económicos

## PRESENCIA

### Agencias Departamentales

La publicidad y avisos económicos, se reciben en las siguientes direcciones:

**COCHABAMBA** - Calle Ecuador E-367. Teléf.: 26914.  
**COBIPA** - Cobija.  
**LA PAZ** - Mariscal Sta. Cruz, Ed. Esperanza.  
**ORURO** - Avenida 6 de Octubre, Edif. Club Oruro, 3er. piso. Teléf. 31725.  
**POTOSÍ** - Plaza Alonso de Eñabaz N.º 8 Tel. 2-2622.  
**SUCRE** - Plaza 25 de Mayo 2º. Teléf. 2-2116.  
**SANTA CRUZ** - Calle Beni N.º 84. Teléf. 43866.  
**TRINIDAD** - Trinidad. Teléf. 963.  
**TARJIA** - Calle Bolívar 248. Teléf. 2125.

En La Paz, los avisos económicos para los días domingo y lunes, se reciben hasta horas 12 del día anterior.

Como un servicio a la comunidad, muestra tarifa en avisos económicos es de: \$b. 1.00 (TRES PESOS), la palabra.

### Profesores Académicos

PERMUTA PROFESORA de escuela nocturna con profesor (a) del turno de la tarde teléfono 311387 (22-23/166220)

### Casas

TERRENO En Calacoto 634 m2 vendi o permutu con equivalente en Santa Cruz Ref: 321936 / 22-26/166214

VENDO CASA dos departamentos Ref: Calle Litoral 1304 Miraflores, acepto vehículo parte de pago (22-24/166212)

CASA EN VENTA Seguencoma Bajo, casa amplia (3ra, dormitorios, dependencias, garaje, jardín, servidumbre) Ref: 783754 (22-23/166217)

SE VENDE casa referencias, teléfono 361361 Santa Cruz 30272 (19-24/162506)

VENDO CASA Cuatro pisos independiente Suopachi y departamentos, teléfono 375625 (21-25/166341)

### Departamentos Habitaciones

DEPARTAMENTO Anticicló, teléfono 300409 (21-23/166345)

COTA COTA vendi terreno 1.400 m2 agua, luz con dos frentes cada una 25 m2 lado urbanización Renta acepto micro, taxi como parte de pago precio ocasión. Ref: Angelino Gonzales Calle 33 N.º 99 Cota Cota (22-23/166222)

VENDO DEPARTAMENTO completo 7 dormitorios, dependencias, Av. San Martín 982 segundo piso \$us. 35.000.- acepto oferta de pago vehículo Ref: la misma (22-25/166097)

### Propiedades Terrenos

VENDO terreno. Referencias teléfono 790743 (19-27/166313)

VENDEMOS TERRENOS por hectáreas planificadas, zona industrial luz agua, camion-línea (terras \$b. 80 m2. Lotes zona urbanizada blanca. Ref: Sr. González Hrs. 17-18 Edificio Mariscal Ayacucho 4to. Piso Of. 413 (19-23/166304)

OMNIPROPIEDAD en aravani o cercanías, indispensable que tenga Playas (Uo. Ref: teléfono 794399 blo noches (22-30/166219)

TERRENO 310 m2. ocasión en venta "Urbanización 6 de Junio" sobre carretera a Uchaca \$b. 180.000, teléfono 59628 / 23/166225

### Terreno

TERRENO En Calacoto 634 m2 vendi o permutu con equivalente en Santa Cruz Ref: 321936 / 22-26/166214

### Vendo Casa

VENDO CASA dos departamentos Ref: Calle Litoral 1304 Miraflores, acepto vehículo parte de pago (22-24/166212)

### Casa en Venta

CASA EN VENTA Seguencoma Bajo, casa amplia (3ra, dormitorios, dependencias, garaje, jardín, servidumbre) Ref: 783754 (22-23/166217)

### Se vende casa

SE VENDE casa referencias, teléfono 361361 Santa Cruz 30272 (19-24/162506)

### Vendo Casa

VENDO CASA Cuatro pisos independiente Suopachi y departamentos, teléfono 375625 (21-25/166341)

### Técnicos

PLOMERO TELEFONO 357515 (21-23/166342)

MECANOGRAFO repara máquinas de escribir, coser a domicilio Referencias teléfono 811354 (23-29/166232)

COCINAS A GAS reparamos limpiamos, trabajos garantizados, teléfono 320194 (19-28/165799)

TELEFONO 378091 reparamos secadoras de ropa, garantizado (21-19/28/165794)

TECNICO EXTRANJERO repara betamans, TV, color a domicilio, teléfono 378091 (19-28/165791)

TELEFONO 378091 reparamos cocinas eléctricas, garantizado (21-10 Febr/166344)

TELEFONO 378091 Reparamos lavadoras garantizado (21-10 Febr/166344)

REPARO TELEVISORES A domicilio, teléfono 341860, (11-25/165579)

### Muebles

LA PAZ fabricantes de muebles compro todo tipo de muebles por mayor, Ofertas a: Muebles Castilla correo 315 Oruro (17-26/133361)

COMEDORES MESAS Redondas ovaladas extensibles robe macizo para toda la vida a primera oferta vealco fabrica, teléfono 331050 (21-2 Febr/166203)

### Extravíos

CASAS DE CAMBIO por sustracción queda nulo el cheque N.º 7063 de European American Bank-Trust Co (21-23/166201)

### Tramites

TRAMITAMOS LIBRETTAS militares, Sagárnaga 161 - Sagárnaga 161 2º. patio, teléfono 374683 (23-28/166227)

### Orquestas

ORQUESTA Stereo teléfono 364581 (22-1 Febr/166210)

ORQUESTA Fico Mariaca, teléfono 364041 (21-26 Febr/166348)

ORQUESTA ESTAR "45" teléfono 353220 (21-25/166347)

CARLOS ROJAS organista teléfono + 364206 (21-5 Febr/166338)

ORQUESTA YUNGUESTA teléfono 812193 (21-10 Febr/166337)

ORGANISTA Armando Rodriguez 330948 (21-5 Febr/166335)

DIMENSION 2.900 conjunto orquestal, teléfonos 812403 - 782696 (21-23 ENR/165040)

AMPLIFICACIONES Discotheque, teléfono 783026 (19-26/166307)

ORQUESTA "Nueva Generación" teléfono 371065 - 371196 (20-4 Febr/166331)

LOS DANTE' Orquesta teléfono 35944 (14-28/165632)

ORQUESTA LOS Pequeniños, teléfono 350556 (14-25 Febr/165329)

ORQUESTA Salsa Letina, teléfono 810507 (19-28/166305)

### Telefonos

TELEFONO VENDO a la mejor oferta Ref: 370617 y 812409 (22-23/166207)

LINEA COMERCIAL doy en anticicloro Ref: teléfono 309922 (23/166226)

### Ofertas del día

WINCHESTER "44" Estante pieza de colección vendi Equipo de Radiocomunicación Móvil una central y dos satélites sin uso para 12 voltios, gran alcance. Ref: Tel. 795629 (22-23/166224)

TORTAS ECONOMICAS y deliciosas, teléfono N.º, 326217 (17-16 Febr/16781)

### Orquestas

ORQUESTA Stereo teléfono 364581 (22-1 Febr/166210)

ORQUESTA Fico Mariaca, teléfono 364041 (21-26 Febr/166348)

ORQUESTA ESTAR "45" teléfono 353220 (21-25/166347)

CARLOS ROJAS organista teléfono + 364206 (21-5 Febr/166338)

ORQUESTA YUNGUESTA teléfono 812193 (21-10 Febr/166337)

ORGANISTA Armando Rodriguez 330948 (21-5 Febr/166335)

DIMENSION 2.900 conjunto orquestal, teléfonos 812403 - 782696 (21-23 ENR/165040)

AMPLIFICACIONES Discotheque, teléfono 783026 (19-26/166307)

ORQUESTA "Nueva Generación" teléfono 371065 - 371196 (20-4 Febr/166331)

LOS DANTE' Orquesta teléfono 35944 (14-28/165632)

ORQUESTA LOS Pequeniños, teléfono 350556 (14-25 Febr/165329)

ORQUESTA Salsa Letina, teléfono 810507 (19-28/166305)

### Telefonos

TELEFONO VENDO a la mejor oferta Ref: 370617 y 812409 (22-23/166207)

LINEA COMERCIAL doy en anticicloro Ref: teléfono 309922 (23/166226)

### Ofertas del día

WINCHESTER "44" Estante pieza de colección vendi Equipo de Radiocomunicación Móvil una central y dos satélites sin uso para 12 voltios, gran alcance. Ref: Tel. 795629 (22-23/166224)

TORTAS ECONOMICAS y deliciosas, teléfono N.º, 326217 (17-16 Febr/16781)

### Ofrece Venta

OFRECESE VENTA o explotación invento Procedimiento y Aparato para reducir óxido de hierro particulado a hierro metálico con agente Reductor Sólido patente 4084 de Midrex Corporation. Ref: Casilla 3923 (22/23/166218)

COLECCIONISTA compra monedas y estampillas pasadas de los años 1825 al 1900. Todos bolivianos pago al instante teléfonos - 367344 - (23-24/166231)

VENDO CAMARA NIKON semiautomática, garantía mundial Abj. 500 Mm. abertura 1,8 filtro Raymond Morille, Hotel Carretero, teléfono 322233 (21-23/165795)

BILLETITOS de Alacita se vende billetes de alacita a precios bajos y de alta calidad por millones Av. Perú 367 segundo piso Depto "D" (22-24/166211)

COMPRO monedas y estampillas pasadas para coleccionista de los años 1825 al 1950. Pago al instante Ref: 367344 - (23-24/166231)

### Telefonos

TELEFONO VENDO a la mejor oferta Ref: 370617 y 812409 (22-23/166207)

LINEA COMERCIAL doy en anticicloro Ref: teléfono 309922 (23/166226)

### Ofertas del día

WINCHESTER "44" Estante pieza de colección vendi Equipo de Radiocomunicación Móvil una central y dos satélites sin uso para 12 voltios, gran alcance. Ref: Tel. 795629 (22-23/166224)

TORTAS ECONOMICAS y deliciosas, teléfono N.º, 326217 (17-16 Febr/16781)

### Ofrece Venta

OFRECESE VENTA o explotación invento Procedimiento y Aparato para reducir óxido de hierro particulado a hierro metálico con agente Reductor Sólido patente 4084 de Midrex Corporation. Ref: Casilla 3923 (22/23/166218)

COLECCIONISTA compra monedas y estampillas pasadas de los años 1825 al 1900. Todos bolivianos pago al instante teléfonos - 367344 - (23-24/166231)

VENDO CAMARA NIKON semiautomática, garantía mundial Abj. 500 Mm. abertura 1,8 filtro Raymond Morille, Hotel Carretero, teléfono 322233 (21-23/165795)

BILLETITOS de Alacita se vende billetes de alacita a precios bajos y de alta calidad por millones Av. Perú 367 segundo piso Depto "D" (22-24/166211)

COMPRO monedas y estampillas pasadas para coleccionista de los años 1825 al 1950. Pago al instante Ref: 367344 - (23-24/166231)

### Telefonos

TELEFONO VENDO a la mejor oferta Ref: 370617 y 812409 (22-23/166207)

LINEA COMERCIAL doy en anticicloro Ref: teléfono 309922 (23/166226)

### Ofertas del día

WINCHESTER "44" Estante pieza de colección vendi Equipo de Radiocomunicación Móvil una central y dos satélites sin uso para 12 voltios, gran alcance. Ref: Tel. 795629 (22-23/166224)

TORTAS ECONOMICAS y deliciosas, teléfono N.º, 326217 (17-16 Febr/16781)

### Ofrece Venta

OFRECESE VENTA o explotación invento Procedimiento y Aparato para reducir óxido de hierro particulado a hierro metálico con agente Reductor Sólido patente 4084 de Midrex Corporation. Ref: Casilla 3923 (22/23/166218)

COLECCIONISTA compra monedas y estampillas pasadas de los años 1825 al 1900. Todos bolivianos pago al instante teléfonos - 367344 - (23-24/166231)

VENDO CAMARA NIKON semiautomática, garantía mundial Abj. 500 Mm. abertura 1,8 filtro Raymond Morille, Hotel Carretero, teléfono 322233 (21-23/165795)

BILLETITOS de Alacita se vende billetes de alacita a precios bajos y de alta calidad por millones Av. Perú 367 segundo piso Depto "D" (22-24/166211)

COMPRO monedas y estampillas pasadas para coleccionista de los años 1825 al 1950. Pago al instante Ref: 367344 - (23-24/166231)

### Telefonos

TELEFONO VENDO a la mejor oferta Ref: 370617 y 812409 (22-23/166207)

LINEA COMERCIAL doy en anticicloro Ref: teléfono 309922 (23/166226)

### Ofertas del día

WINCHESTER "44" Estante pieza de colección vendi Equipo de Radiocomunicación Móvil una central y dos satélites sin uso para 12 voltios, gran alcance. Ref: Tel. 795629 (22-23/166224)

TORTAS ECONOMICAS y deliciosas, teléfono N.º, 326217 (17-16 Febr/16781)

### Ofrece Venta

OFRECESE VENTA o explotación invento Procedimiento y Aparato para reducir óxido de hierro particulado a hierro metálico con agente Reductor Sólido patente 4084 de Midrex Corporation. Ref: Casilla 3923 (22/23/166218)

COLECCIONISTA compra monedas y estampillas pasadas de los años 1825 al 1900. Todos bolivianos pago al instante teléfonos - 367344 - (23-24/166231)

VENDO CAMARA NIKON semiautomática, garantía mundial Abj. 500 Mm. abertura 1,8 filtro Raymond Morille, Hotel Carretero, teléfono 322233 (21-23/165795)

BILLETITOS de Alacita se vende billetes de alacita a precios bajos y de alta calidad por millones Av. Perú 367 segundo piso Depto "D" (22-24/166211)

COMPRO monedas y estampillas pasadas para coleccionista de los años 1825 al 1950. Pago al instante Ref: 367344 - (23-24/166231)

### Telefonos

TELEFONO VENDO a la mejor oferta Ref: 370617 y 812409 (22-23/166207)

LINEA COMERCIAL doy en anticicloro Ref: teléfono 309922 (23/166226)

### Ofertas del día

WINCHESTER "44" Estante pieza de colección vendi Equipo de Radiocomunicación Móvil una central y dos satélites sin uso para 12 voltios, gran alcance. Ref: Tel. 795629 (22-23/166224)

TORTAS ECONOMICAS y deliciosas, teléfono N.º, 326217 (17-16 Febr/16781)

### Ofrece Venta

OFRECESE VENTA o explotación invento Procedimiento y Aparato para reducir óxido de hierro particulado a hierro metálico con agente Reductor Sólido patente 4084 de Midrex Corporation. Ref: Casilla 3923 (22/23/166218)

COLECCIONISTA compra monedas y estampillas pasadas de los años 1825 al 1900. Todos bolivianos pago al instante teléfonos - 367344 - (23-24/166231)

VENDO CAMARA NIKON semiautomática, garantía mundial Abj. 500 Mm. abertura 1,8 filtro Raymond Morille, Hotel Carretero, teléfono 322233 (21-23/165795)

BILLETITOS de Alacita se vende billetes de alacita a precios bajos y de alta calidad por millones Av. Perú 367 segundo piso Depto "D" (22-24/166211)

COMPRO monedas y estampillas pasadas para coleccionista de los años 1825 al 1950. Pago al instante Ref: 367344 - (23-24/166231)

### Telefonos

TELEFONO VENDO a la mejor oferta Ref: 370617 y 812409 (22-23/166207)

LINEA COMERCIAL doy en anticicloro Ref: teléfono 309922 (23/166226)

### Ofertas del día

WINCHESTER "44" Estante pieza de colección vendi Equipo de Radiocomunicación Móvil una central y dos satélites sin uso para 12 voltios, gran alcance. Ref: Tel. 795629 (22-23/166224)

TORTAS ECONOMICAS y deliciosas, teléfono N.º, 326217 (17-16 Febr/16781)

### Ofrece Venta

OFRECESE VENTA o explotación invento Procedimiento y Aparato para reducir óxido de hierro particulado a hierro metálico con agente Reductor Sólido patente 4084 de Midrex Corporation. Ref: Casilla 3923 (22/23/166218)

COLECCIONISTA compra monedas y estampillas pasadas de los años 1825 al 1900. Todos bolivianos pago al instante teléfonos - 367344 - (23-24/166231)

VENDO CAMARA NIKON semiautomática, garantía mundial Abj. 500 Mm. abertura 1,8 filtro Raymond Morille, Hotel Carretero, teléfono 322233 (21-23/165795)

BILLETITOS de Alacita se vende billetes de alacita a precios bajos y de alta calidad por millones Av. Perú 367 segundo piso Depto "D" (22-24/166211)

COMPRO monedas y estampillas pasadas para coleccionista de los años 1825 al 1950. Pago al instante Ref: 367344 - (23-24/166231)

### Telefonos

TELEFONO VENDO a la mejor oferta Ref: 370617 y 812409 (22-23/166207)

LINEA COMERCIAL doy en anticicloro Ref: teléfono 309922 (23/166226)

### Ofertas del día

WINCHESTER "44" Estante pieza de colección vendi Equipo de Radiocomunicación Móvil una central y dos satélites sin uso para 12 voltios, gran alcance. Ref: Tel. 795629 (22-23/166224)

TORTAS ECONOMICAS y deliciosas, teléfono N.º, 326217 (17-16 Febr/16781)

### Ofrece Venta

OFRECESE VENTA o explotación invento Procedimiento y Aparato para reducir óxido de hierro particulado a hierro metálico con agente Reductor Sólido patente 4084 de Midrex Corporation. Ref: Casilla 3923 (22/23/166218)

COLECCIONISTA compra monedas y estampillas pasadas de los años 1825 al 1900. Todos bolivianos pago al instante teléfonos - 367344 - (23-24/166231)

VENDO CAMARA NIKON semiautomática, garantía mundial Abj. 500 Mm. abertura 1,8 filtro Raymond Morille, Hotel Carretero, teléfono 322233 (21-23/165795)

BILLETITOS de Alacita se vende billetes de alacita a precios bajos y de alta calidad por millones Av. Perú 367 segundo piso Depto "D" (22-24/166211)

COMPRO monedas y estampillas pasadas para coleccionista de los años 1825 al 1950. Pago al instante Ref: 367344 - (23-24/166231)

### Telefonos

TELEFONO VENDO a la mejor oferta Ref: 370617 y 812409 (22-23/166207)

LINEA COMERCIAL doy en anticicloro Ref: teléfono 309922 (23/166226)

### Ofertas del día

WINCHESTER "44" Estante pieza de colección vendi Equipo de Radiocomunicación Móvil una central y dos satélites sin uso para 12 voltios, gran alcance. Ref: Tel. 795629 (22-23/166224)

TORTAS ECONOMICAS y deliciosas, teléfono N.º, 326217 (17-16 Febr/16781)

### Ofrece Venta

OFRECESE VENTA o explotación invento Procedimiento y Aparato para reducir óxido de hierro particulado a hierro metálico con agente Reductor Sólido patente 4084 de Midrex Corporation. Ref: Casilla 3923 (22/23/166218)

COLECCIONISTA compra monedas y estampillas pasadas de los años 1825 al 1900. Todos bolivianos pago al instante teléfonos - 367344 - (23-24/166231)

VENDO CAMARA NIKON semiautomática, garantía mundial Abj. 500 Mm. abertura 1,8 filtro Raymond Morille, Hotel Carretero, teléfono 322233 (21-23/165795)

BILLETITOS de Alacita se vende billetes de alacita a precios bajos y de alta calidad por millones Av. Perú 367 segundo piso Depto "D" (22-24/166211)

COMPRO monedas y estampillas pasadas para coleccionista de los años 1825 al 1950. Pago al instante Ref: 367344 - (23-24/166231)

### Telefonos

TELEFONO VENDO a la mejor oferta Ref: 370617 y 812409 (22-23/166207)

LINEA COMERCIAL doy en anticicloro Ref: teléfono 309922 (23/166226)

### Ofertas del día

WINCHESTER "44" Estante pieza de colección vendi Equipo de Radiocomunicación Móvil una central y dos satélites sin uso para 12 voltios, gran alcance. Ref: Tel. 795629 (22-23/166224)

TORTAS ECONOMICAS y deliciosas, teléfono N.º, 326217 (17-16 Febr/16781)

### Ofrece Venta

OFRECESE VENTA o explotación invento Procedimiento y Aparato para reducir óxido de hierro particulado a hierro metálico con agente Reductor Sólido patente 4084 de Midrex Corporation. Ref: Casilla 3923 (22/23/166218)

COLECCIONISTA compra monedas y estampillas pasadas de los años 1825 al 1900. Todos bolivianos pago al instante teléfonos - 367344 - (23-24/166231)

VENDO CAMARA NIKON semiautomática, garantía mundial Abj. 500 Mm. abertura 1,8 filtro Raymond Morille, Hotel Carretero, teléfono 322233 (21-23/165795)

BILLETITOS de Alacita se vende billetes de alacita a precios bajos y de alta calidad por millones Av. Perú 367 segundo piso Depto "D" (22-24/166211)

COMPRO monedas y estampillas pasadas para coleccionista de los años 1825 al 1950. Pago al instante Ref: 367344 - (23-24/166231)

### Telefonos

TELEFONO VENDO a la mejor oferta Ref: 370617 y 812409 (22-23/166207)

LINEA COMERCIAL doy en anticicloro Ref: teléfono 309922 (23/166226)

### Ofertas del día

WINCHESTER "44" Estante pieza de colección vendi Equipo de Radiocomunicación Móvil una central y dos satélites sin uso para 12 voltios, gran alcance. Ref: Tel. 795629 (22-23/166224)

TORTAS ECONOMICAS y deliciosas, teléfono N.º, 326217 (17-16 Febr/16781)

### Ofrece Venta

OFRECESE VENTA o explotación invento Procedimiento y Aparato para reducir óxido de hierro particulado a hierro metálico con agente Reductor Sólido patente 4084 de Midrex Corporation. Ref: Casilla 3923 (22/23/166218)

COLECCIONISTA compra monedas y estampillas pasadas de los años 1825 al 1900. Todos bolivianos pago al instante teléfonos - 367344 - (23-24/166231)

VENDO CAMARA NIKON semiautomática, garantía mundial Abj. 500 Mm. abertura 1,8 filtro Raymond Morille, Hotel Carretero, teléfono 322233 (21-23/165795)

BILLETITOS de Alacita se vende billetes de alacita a precios bajos y de alta calidad por millones Av. Perú 367 segundo piso Depto "D" (22-24/166211)

COMPRO monedas y estampillas pasadas para coleccionista de los años 1825 al 1950. Pago al instante Ref: 367344 - (23-24/166231)

### Telefonos

TELEFONO VENDO a la mejor oferta Ref: 370617 y 812409 (22-23/166207)

LINEA COMERCIAL doy en anticicloro Ref: teléfono 309922 (23/166226)

### Ofertas del día

WINCHESTER "44" Estante pieza de colección vendi Equipo de Radiocomunicación Móvil una central y dos satélites sin uso para 12 voltios, gran alcance. Ref: Tel. 795629 (22-23/166224)

TORTAS ECONOMICAS y deliciosas, teléfono N.º, 326217 (17-16 Febr/16781)

### Ofrece Venta

OFRECESE VENTA o explotación invento Procedimiento y Aparato para reducir óxido de hierro particulado a hierro metálico con agente Reductor Sólido patente 4084 de Midrex Corporation. Ref: Casilla 3923 (22/23/166218)

COLECCIONISTA compra monedas y estampillas pasadas de los años 1825 al 1900. Todos bolivianos pago al instante teléfonos - 367344 - (23-24/166231)

VENDO CAMARA NIKON semiautomática, garantía mundial Abj. 500 Mm. abertura 1,8 filtro Raymond Morille, Hotel Carretero, teléfono 322233 (21-23/165795)

BILLETITOS de Alacita se vende billetes de alacita a precios bajos y de alta calidad por millones Av. Perú 367 segundo piso Depto "D" (22-24/166211)

COMPRO monedas y estampillas pasadas para coleccionista de los años 1825 al 1950. Pago al instante Ref: 367344 - (23-24/166231)

### Vendemos Automóvil

VENDEMOS AUTOMOVIL Ford-Granada, modelo 1976 estacionamiento N.º 21 del subsuelo del Edificio Arco Iris Yanacocho N.º 44 Referencias teléfonos 352959 - 363851 (21-27/166322)

SE COMPRA Camión Internacional de 10 toneladas. Referencias R-190 o Flestar Ref.: Aldana 377, teléfono 51949 (22-23/133364)

NECESITO Buen barnizador Mueblería Avenida Jaime Zudáñez 1262 (21-23/166202)

INDUSTRIAS MAQUINAS LIQUIDO MAQUINA teladora Pasankalla, telas, ropa, varios, teléfono 365445 (23/166220)

VENDO LLAVE Stillson 24 pulgadas rodamiento, paño, corona Internacional, teléfono 322882 (22-24/166216)

### Telefonos

TELEFONO VENDO a la mejor oferta Ref: 370617 y 812409 (22-23/166207)

LINEA COMERCIAL doy en anticicloro Ref: teléfono 309922 (23/166226)

### Ofertas del día

WINCHESTER "44" Estante pieza de colección vendi Equipo de Radiocomunicación Móvil una central y dos satélites sin uso para 12 voltios, gran alcance. Ref: Tel. 795629 (22-23/166224)

TORTAS ECONOMICAS y deliciosas, teléfono N.º, 326217 (17-16 Febr/16781)

### Ofrece Venta

OFRECESE VENTA o explotación invento Procedimiento y Aparato para reducir óxido de hierro particulado a hierro metálico con agente Reductor Sólido patente 4084 de Midrex Corporation. Ref: Casilla 3923 (22/23/166218)

COLECCIONISTA compra monedas y estampillas pasadas de los años 1825 al 1900. Todos bolivianos pago al instante teléfonos - 367344 - (23-24/166231)

VENDO CAMARA NIKON semiautomática, garantía mundial Abj. 500 Mm. abertura 1,8 filtro Raymond Morille, Hotel Carretero, teléfono 322233 (21-23/165795)

BILLETITOS de Alacita se vende billetes de alacita a precios bajos y de alta calidad por millones Av. Perú 367 segundo piso Depto "D" (22-24/166211)

COMPRO monedas y estampillas pasadas para coleccionista de los años 1825 al 1950. Pago al instante Ref: 367344 - (23-24/166231)

### Telefonos

TELEFONO VENDO a la mejor oferta Ref: 370617 y 812409 (22-23/166207)

LINEA COMERCIAL doy en anticicloro Ref: teléfono 309922 (23/166226)

### Ofertas del día

WINCHESTER "44" Estante pieza de colección vendi Equipo de Radiocomunicación Móvil una central y dos satélites sin uso para 12 voltios, gran alcance. Ref: Tel. 795629 (22-23/166224)

TORTAS ECONOMICAS y deliciosas, teléfono N.º, 326217 (17-16 Febr/16781)

### Ofrece Venta

OFRECESE VENTA o explotación invento Procedimiento y Aparato para reducir óxido de hierro particulado a hierro metálico con agente Reductor Sólido patente 4084 de Midrex Corporation. Ref: Casilla 3923 (22/23/166218)

COLECCIONISTA compra monedas y estampillas pasadas de los años 1825 al 1900. Todos bolivianos pago al instante teléfonos - 367344 - (23-

# EE.UU. promete flexibilidad en las negociaciones de desarme

Unidos promete flexibilidad y el Presidente Ronald Reagan presenta su discurso sobre el "Estado de la Unión" con el tema de los armamentos, Estados Unidos...

## ECONOMICOS

### SANTA CRUZ

SANTA CRUZ residencia en Equipetrol en la zona de Santa Cruz, oficina 375233, teléfono 782917 (19-4-192504)

SANTA CRUZ Consultora de Ingeniería y Arquitectura, Meigrajo y Asociados, administrando sus bienes...

SANTA CRUZ venta de dos hectáreas agrícolas gananciales de 2.000 Has. a 150 metros de Santa Cruz...

SANTA CRUZ se vende 6 hectáreas casa quinta por construir en Buenos Aires...

VILLAZON Vendo casa nueva para residencial o comercial, 2 plantas, 12 habitaciones...

SANTA CRUZ Publicidad y Marketing de Autos Hurtado y Asociados, fábrica de Peñafiel...

COMBINANDO ADECUA... I. ¿CÓMO SE PUEDE PASAR EL CANAL DE UNA ISLA DEL CONTINENTE ASIÁTICO?

II. INTENTE ENTRAR Y SAIR EN ESTE LABERINTO, POR LAS FLECHAS INDICAN LAS FLECHAS.

III. ¿QUE NOMBRE DIERON LOS GRIEGOS A GRAN BRETANA?

IV. ¿DONDE SE ENCUENTRA LA CIUDAD DE ACCRA?

V. ¿QUIEN INVENTO LA ESCRITURA RELIEVE PARA LOS CIEGOS?

VI. CRITICA DE LA RAZON PURA

VII. CRITICA DE LA RAZON PRACTICA

VIII. ¿A QUE AUTOR PERTENECEN ESTAS DOS OBRAS?

IX. TRASLADÉ MENTALMENTE EL RECTÁNGULO NEGRO SOBRE EL DIBUJO DE LETRAS Y SÍLABAS DE LAS CASCAS VACÍAS...

X. INTENTE RECONSTRUIR ESTA FRASE Y EL NOMBRE DE SU AUTOR.

XI. ¿CÓMO SE PUEDE PASAR EL CANAL DE UNA ISLA DEL CONTINENTE ASIÁTICO?

# Venezuela dispuesta a revisar sus medidas proteccionistas

CARACAS, 22 (EFE). - Venezuela está dispuesta a estudiar la revisión de las medidas proteccionistas que afectan al comercio subregional andino.

Así lo manifestó el Presidente de la República, Luis Herrera Campins, a Gustavo Toboí Londono, representante de Colombia ante la Junta del Acuerdo de Cartagena...

Al término de la entrevista con el Presidente Herrera Campins, el representante colombiano se declaró satisfecho por los ofrecimientos recibidos...

Un similar ofrecimiento había hecho el Presidente Herrera Campins también al Presidente del Parlamento Andino, el ecuatoriano Raúl Baca Carbo...

Las medidas proteccionistas que Venezuela está ahora dispuesta a revisar en cuanto afectan al comercio subregional andino, fueron adoptadas a fines del año pasado...

Las medidas proteccionistas que Venezuela está ahora dispuesta a revisar en cuanto afectan al comercio subregional andino, fueron adoptadas a fines del año pasado...

Según la Junta "La situación es preocupante porque entre la alta dependencia alimentaria subregional, las exportaciones agropecuarias están perdiendo gradualmente su importancia tradicional como factor dinámico en el desarrollo económico".

El 27 por ciento de la producción agropecuaria latinoamericana es del Grupo Andino. Sin embargo, su participación en la formación del Producto Interno Subregional bajó del 20 al 17 por ciento...

En un contexto global sobre la generación de la riqueza, el tema es preocupante. De 1960 a 1980, la participación agropecuaria en el PIB andino disminuyó un 10 por ciento...

Ante la evidencia de una mayor dependencia alimentaria, menores ingresos por exportaciones agropecuarias y empobrecimiento rural, el pacto postula un nuevo énfasis en la integración agropecuaria.

Se trató de un incremento de un 8.8 por ciento anual, que se eleva a 19 por ciento cuando al desembolso de la subregión por importaciones agropecuarias, cuyo valor pasó de 500 millones de dólares, a 2.415 millones.

Paralelamente, los países andinos recurrirán a los mecanismos de la integración para elevar la productividad agropecuaria a niveles de competencia con el mercado internacional.

Alentar la productividad agropecuaria es clave para superar la creciente dependencia de alimentos importados, cuyo volumen se elevó de 2.8 millones de toneladas a 6.8 millones entre 1970 y 1980.

El 27 por ciento de la producción agropecuaria latinoamericana es del Grupo Andino. Sin embargo, su participación en la formación del Producto Interno Subregional bajó del 20 al 17 por ciento...

En un contexto global sobre la generación de la riqueza, el tema es preocupante. De 1960 a 1980, la participación agropecuaria en el PIB andino disminuyó un 10 por ciento...

Ante la evidencia de una mayor dependencia alimentaria, menores ingresos por exportaciones agropecuarias y empobrecimiento rural, el pacto postula un nuevo énfasis en la integración agropecuaria.

Se trató de un incremento de un 8.8 por ciento anual, que se eleva a 19 por ciento cuando al desembolso de la subregión por importaciones agropecuarias, cuyo valor pasó de 500 millones de dólares, a 2.415 millones.

Paralelamente, los países andinos recurrirán a los mecanismos de la integración para elevar la productividad agropecuaria a niveles de competencia con el mercado internacional.

Alentar la productividad agropecuaria es clave para superar la creciente dependencia de alimentos importados, cuyo volumen se elevó de 2.8 millones de toneladas a 6.8 millones entre 1970 y 1980.

El 27 por ciento de la producción agropecuaria latinoamericana es del Grupo Andino. Sin embargo, su participación en la formación del Producto Interno Subregional bajó del 20 al 17 por ciento...

En un contexto global sobre la generación de la riqueza, el tema es preocupante. De 1960 a 1980, la participación agropecuaria en el PIB andino disminuyó un 10 por ciento...

Ante la evidencia de una mayor dependencia alimentaria, menores ingresos por exportaciones agropecuarias y empobrecimiento rural, el pacto postula un nuevo énfasis en la integración agropecuaria.

Se trató de un incremento de un 8.8 por ciento anual, que se eleva a 19 por ciento cuando al desembolso de la subregión por importaciones agropecuarias, cuyo valor pasó de 500 millones de dólares, a 2.415 millones.

### MATEMATICAS - FISICA

Asociación de Profesores

Se cita a la reunión que se realizará el día Lunes 24 a Hrs. 09.30 a.m. en el local del Liceo La Paz para la realización de elecciones de la asociación.

Prof. A Landívar

### MOSOC

MOVIMIENTO DE SOLIDARIDAD CRISTIANA

Se recuerda a los voluntarios que las alcancías de MOSOC deben ser devueltas a la Av. Armentia 512 a. El día 22 del presente será la apertura oficial de las alcancías, para esa fecha todas las alcancías deberán ser entregadas a las oficinas de MOSOC.

El Comité Arqueleñoso de MOSOC agradece la colaboración de los voluntarios y de todos aquellos que han demostrado su gusto de solidaridad.

### Kindergarten English Garden

Comunica a los distinguidos Padres de Familia, que están abiertas las inscripciones. Invitamos a todos a pasar a Hrs. 8 a 12-30 a.m.

Fco. de Miranda 2278 Miraflores (bajo) Tel. 321656.

### ADVERTENCIA

Se pone en conocimiento de la opinión pública en general que los Maestros Rurales son legítimos propietarios de CUATRO HECTÁREAS Y MEDIA de terrenos, ubicados en VILLA INGENIERO, zona Río Seco de El Alto de La Paz, mediante Escritura Pública legalmente registrada en Derechos Reales bajo la Partida 1439, Folio 1439 del Libro 1. "D" de 1982, habiendo sido PUSIENADOS por el señor Juez Cuarto de Instrucción en lo Civil de la Capital en fecha 23 de diciembre del año pasado, consistentemente EUSEBIO SILVA C. y ASUNTA MAMANI DE SILVA están sorprendiendo a gente humilde al ofrecer los anteriores terrenos en venta sin ser propietarios de los mismos, razón por la que se tomará e iniciará las acciones legales que el caso aconseja contra los nombrados esposos SILVA.

La Paz, 20 de enero de 1983

SILVESTRE MAMANI M.

Apoderado legal C.I. 792544 Cochabamba

### COLEGIO "ARGENTINO - BOLIVIANO"

Recibe inscripciones para:

- Pre - Kinder (3 años de edad)
- Kinder (4 y 5 años de edad)
- 1º. Básico
- 2º. Básico
- 3º. Básico

Cursos de 30 niños como máximo.

Turnos: Mañana y tarde.

Dirección: Av. H. Siles Nº. 5908 esq. Calle 13 (Obras) Teléfono: 784973

Horario de atención: 8:30 a 12:30 y 14:30 a 18:30.

### CURSOS PREUNIVERSITARIOS

CON PROFESORES DE LA UMSA

PREPARACION PARA EXÁMENES DE INGRESO A LA U

DIURNOS Y VESPERTINOS - PLAZAS LIMITADAS

Av. Mca. Santa Cruz 1295

En Colón Tel. 36162

### CLUB "THE STRONGEST"

#### COMUNICADO

El Comité Ad-Hoc del club "The Strongest", se complace en comunicar a todos los miembros de la institución que, por mandato de la Asamblea General declarada en sesión permanente, ha ratificado al Sr. Fiscal General en actual ejercicio, por medio de una comisión de alto nivel, su solicitud de convocar a una Asamblea General Pública, con el fin de solucionar la actual crisis institucional de nuestro glorioso club.

Ante el planteamiento escrito presentado oportunamente y la ratificación aludida, para la realización de esa Asamblea en la presente semana, hemos recibido el compromiso oficial de esa alta autoridad, de efectuar la Asamblea General Pública bajo su Presidencia, el día miércoles 26 del mes en curso.

De ese modo, el Comité Ad-Hoc cumple las decisiones de la Asamblea, y manifiesta su inquebrantable determinación de ejecutar el mandato que le han conferido, de la manera más decidida y encuadrada al régimen normativo vigente en nuestra institución y la legislación nacional.

La Paz, enero 20 de 1983

p. EL COMITE AD-HOC

Franz Sensano Urdininea M.A.

PRESIDENTE

### NECESITO CASA

En Calacoto, Achumani, Irapavi, La Florida, anticrítico o alquileres adelantados, teléfono 792375.

### EMPRESA IMPORTANTE

NECESITA DEPOSITO

EN ALQUILER 900 m2.

REFERENCIA. TELF. 350029 - 341453

### VENDO TERRENO EN SANTA CRUZ

Excelente ubicación primer anillo Av. Argamozo frente Avión Pirata 1.000 m2. - Sin intermediarios.

Ref. Telf. 324271 - 354179 La Paz.

### Anuncie en PRESENCIA

### El Centro Boliviano Americano

Ofrece a extranjeros

#### CURSOS DE ESPAÑOL

INSCRIPCIONES: Lunes 24 y Martes 25 de enero de 8.30 a 12.30 y 14.30 a 19.00.

CLASES COMIENZAN: Miércoles 26, en el Horario: de 8 a 10 a.m.

Parque Zenón Iturralde Nº 121 (Av. Arce) Tel. 351627.

### MOSOC

MOVIMIENTO DE SOLIDARIDAD CRISTIANA

Si el año pasado no pudiste manifestar tu solidaridad con la Primera Campaña de MOSOC por el Albergue de Alcohólicos, lo puedes hacer ahora al iniciar el nuevo año. NADA MEJOR QUE EMPEZAR COMPARTIENDO. EL DAR DE LO POCO QUE TENEMOS TIENE MAYOR VALOR CRISTIANO.

"NO IMPORTA QUE DES MUCHO O POCO, LO IMPORTANTE ES QUE TENGAS UN CORAZÓN Y A TU HERMANDAD".

MOSOC - Casilla 6149 - La Paz. Av. Armentia 512 a. - Av. 6 de Agosto 2964. Tel. 35429 y 35423. Cuenta Corriente Nº. 24-939 Banco de LA PAZ.

# \* Pasatiempos \*

### POR RICARDO

1. ¿QUE NOMBRE DIERON LOS GRIEGOS A GRAN BRETANA?

2. ¿DONDE SE ENCUENTRA LA CIUDAD DE ACCRA?

3. ¿QUIEN INVENTO LA ESCRITURA RELIEVE PARA LOS CIEGOS?

4. ¿CÓMO SE PUEDE PASAR EL CANAL DE UNA ISLA DEL CONTINENTE ASIÁTICO?

5. CRITICA DE LA RAZON PURA

6. CRITICA DE LA RAZON PRACTICA

7. ¿A QUE AUTOR PERTENECEN ESTAS DOS OBRAS?

8. TRASLADÉ MENTALMENTE EL RECTÁNGULO NEGRO SOBRE EL DIBUJO DE LETRAS Y SÍLABAS DE LAS CASCAS VACÍAS...

9. INTENTE RECONSTRUIR ESTA FRASE Y EL NOMBRE DE SU AUTOR.

10. ¿CÓMO SE PUEDE PASAR EL CANAL DE UNA ISLA DEL CONTINENTE ASIÁTICO?

# Infraestructura mexicana para el Mundial de 1986

MEXICO D.F. 22 (EFE).- Rafael del Castillo presidente de la Federación Mexicana de Fútbol, dijo hoy que la capacidad de los estadios no representan para México problema alguno en sus aspiraciones a la sede del Mundial de 1986.

El dirigente deportivo salió así al respecto de un comentario publicado en un diario de esta capital en el sentido de que muchos estadios mexicanos no tienen el aforo mínimo de 40 mil localidades que exige la FIFA para los mundiales.

Del Castillo puntualizó: "Sólo en la ciudad de México hay tres estadios que rebasan esa cifra: el "Azteca", el "México 68" y el "Olimpico". "En Guadalajara tenemos al "Jalisco" que cumple con todos los requisitos y el "Tres de Marzo" cuyas obras de ampliación se concluirán en el presente año".

Agregó que en San Luis Potosí, con el apoyo del gobierno del Estado, se iniciará en breve la obra de edificación de un estadio capaz de albergar a cincuenta mil aficionados.

De Monterrey llegó hoy la noticia de que el club de fútbol de la Universidad de Nuevo León está dispuesto a invertir "lo que sea necesario" para renovar su estadio, que tiene un aforo de cincuenta y cinco mil asientos.

Del Castillo dijo asimismo que los estadios de León, Puebla, Ciudad Juárez y Toluca cumplen con las condiciones establecidas en el cuaderno de cargos y otros como son los de Veracruz, Torreón y Morelia, con una pequeña inversión se situarían dentro del límite.

A México todavía no llega el cuaderno de condiciones que impone la FIFA, pero se espera tenerlo aquí para los últimos días de la semana próxima, a fin de estudiarlo detenidamente, según señaló Del Castillo.

Respecto al plan de trabajo de la selección mexicana, dijo que después de que el próximo martes juegue su primer partido de preparación frente al Vassas de Hungría, descansará en el mes de febrero y se gestionan más encuentros para marzo y abril.

El promotor argentino Castillo Oes tiene el encargo de preparar una gira para el equipo "tricolor" en canchas europeas, para los meses de julio y agosto.

En tanto que la selección juvenil que defenderá el prestigio futbolístico de México en el mundial de su categoría, a efectuarse en canchas mexicanas en junio vendero, hará también una gira por varios países de Centroamérica.

Es probable que la imicie en San José de Costa Rica a mediados de la semana próxima.

## Comenzó rally de Montecarlo

PARIS, 22 (EFE).- El rally de Montecarlo, en su 51 edición, tomó hoy su salida en París con la participación de 85 corredores.

La francesa Michele Mouton, que logró con su Audi Quattro el segundo puesto del Campeonato del Mundo de Rallys de la pasada temporada es una de las participantes.



PRESIDENTE DE LA CSF: Teófilo Salinas, Presidente de la CSF, recibe el saludo de autoridades de Santa Cruz, en la Plaza "España" donde tuvo lugar una ceremonia protocolar (FOTO PRESENCIA).

# Garrincha fue todo un verdadero espectáculo

Por PEDRO ESCARTIN. MADRID, 22 (EFE).- El fallecimiento de Garrincha, aún esperado, produjo gran impresión en el fútbol europeo donde se le recuerda como jugador de estilo único, incomparable, artista, práctico,

veloz en lo físico y más aún en lo imaginativo. Fue un genio del fútbol en su difícil puesto de extremo derecho en aquellas líneas de ataque del equipo nacional de Brasil en el torneo de 1958 en Suecia, formada por Garrincha, Didi, Vavá, Pelé y Zagalo.

La mejor delantera del mundo, y la más campañera de cuantas tuvieron los tricampeones del mundo, superior a la de 1970 en la que Jairzinho ocupaba el puesto de Garrincha.

Gran jugador este último pero con estilo diferente, más lógico. Garrincha era arte espectacular, algo distinto a todo.

En sus sesenta años largos de ver fútbol jamás vi nada igual. En mi amplia colección de mundiales, todos menos el de 1930 en Uruguay, tuve la fortuna de ser testigo del decisivo Brasil-Urss, jugado en Gotinga en el torneo de 1958.

Los dos equipos necesitaban ganar y el partido fue una delicia, arte, eficacia latina, veicidad mental de los brasileños frente al fútbol del bloque macizo, disciplinado, atlético, pero sin ideas, de los rusos. En el choque de los dos

mundos del fútbol brilló Garrincha mitad futbolista, mitad artista de circo, destrozando a la defensa y el medio campo soviéticos.

Estuvo ayudado por el talento organizador de Didi, el ímpetu de Vavá, la revelación genial de Pelé que allí se proclamó el mejor jugador del mundo, y el trabajo más que inteligente de Zagalo, un falso extremo que entraba desde el medio campo.

Muchas veces, tras ver jugar a Garrincha quise comparar al brasileño con alguno de los muchos grandes jugadores a quienes vi en mi larga vida dentro del fútbol mundial. No encontré a nadie.

El inglés Matthews, apodado "hechero del regalo" era un pírulo comparado con el brasileño: El alemán Rhan, autor de los goles en la final de 1954, la sobriedad maciza sin delirio: El español Basora, el sentido práctico ante el gol: El brasileño Jairzinho, un gran jugador con ideas propias pero no un genio.

Ninguno como Garrincha. Descanse en paz. Los buenos aficionados le debemos muchas horas de gran fútbol. Era una gran persona y sólo tuvo un enemigo: El mismo, que no supo sujetar la pasión que le ha llevado a la tumba.



ERWIN ROMERO: En la ciudad de Santa Cruz el mejor jugador de Bolivia, Erwin Romero recibió un trofeo por haber sido elegido el mejor futbolista del país (FOTO PRESENCIA).

## Elevados costos de TV para Juegos

LOS ANGELES (E.E.U.U.), 22 (EFE).- Los altos costos para la transmisión televisada de la Olimpiada de Los Angeles siguen provocando debates en el seno del olimpiismo internacional y plantean el peligro de que en algunos países no pueda verse en la pequeña pantalla el desarrollo de las competiciones.

En un informe presentado hoy ante el ejecutivo del Comité Olímpico Internacional y el Comité Organizador de los Juegos (LADOC), Lance Cross, presidente de la Comisión de Televisión del "COI", afirmó que los costos de emisión deben ser reducidos para evitar que países del tercer mundo o de Europa Oriental se nieguen a retransmitir los Juegos.



L. CALDE CRUCEÑO: El Alcalde de la ciudad de Santa Cruz saluda a las delegaciones extranjeras y las declara huéspedes ilustres (FOTO PRESENCIA).

## Lendl y McEnroe jugarán la final del "Masters"

NEW YORK, 22 ENE. (EFE).- El tenista checoslovaco Ivan Lendl venció hoy al norteamericano Jimmy Connors por el tanteo de 6-7 y 6-1, en partido semifinal del torneo "Masters" que se juega en el Madison Square Garden neoyorkino.

Lendl dominó por completo a Connors, que nunca encontró su ritmo de juego y no supo romper la pared que suponía el seguro juego de su adversario en el fondo de la pista.

Con un potentísimo servicio y grandes aciertos en su mejor golpe, el "drive" de derecha, Lendl rompió el servicio de Connors en el séptimo juego del primer set y se anotó este en 31 minutos por 6-3.

En el segundo, llegó a estar 4-0 cuando Connors logró un "break" en el quinto juego único que se apuntó para volver enseguida Lendl a imponer su superioridad.

Ivan Lendl jugará mañana la final contra John McEnroe, que tuvo también con relativa facilidad al argentino Guillermo Vilas por 6-3, 6-3.



SALINAS CON DAMITAS CRUCEÑAS: El titular de la confederación Sudamericana de Fútbol, posa con un grupo de damitas cruceñas que componen el comité de recepción de la subcomisión Organizadora, Santa Cruz. (FOTO PRESENCIA).

## Anuncio en PRESENCIA

**AL ING. RICARDO PELAEZ ANTELO**  
Gerente de LADA - Distribuidora de Bolivia S.R.L.

Se ruega pasar al Estudio Jurídico del Dr. Raúl Jiménez Sanjinés: Edificio Libertad 80, Fiso Of. 606, a cancelar la obligación que tiene de \$us. 800., como emergencia de una rescisión de contrato de compra-venta de un vehículo. Caso contrario se instaurará acción penal por ESTAFA.

La Paz, 11 de Enero de 1983  
Raúl Jiménez Sanjinés  
ABOGADO  
Padrón R. 2080065033  
P.M. 36054 M.C.A. 000004  
C.I.N.º 340280 I.P.

**CENTRO DE EXPRESION ORAL (R.M. 392)**  
**ARTE DE HABLAR EN PUBLICO Y DESARROLLO DE LA PERSONALIDAD**

Primera organización en Bolivia especializada en técnicas para lograr auto-confianza y aplomo para mejorar la comunicación personal. Nuevos horarios para profesionales, ejecutivos, locutores, secretarías, comerciantes, esposas de ejecutivos para profesionales, La mejor garantía de éxito en el aval de los alumnos que pasaron estos cursos.

INSCRIPCIONES: Edif. Las Palmas Av. 20 de Octubre 2000, Mezzanine 102 de horas 15 a 19 p.m. Teléfonos: 340972 y 783742.

**THE STRONGEST**  
**INFORME DE COMISION**

La Paz, 20 de enero de 1983

Señor Dr. Franz Sensano U. Presidente del Comité Ad-Hoc del Club The Strongest. Señor

Ref. INFORME DE COMISION

Cumpliendo el mandato de la Asamblea extraordinaria de socios, realizada el martes 18 del actual a horas 19 p.m. en la sede del Club, la comisión compuesta por los señores Luis Sáenz, Julio Peñaloza y Héctor Mendoza, invitó al doctor Isaac Callao A. a integrarla, para cumplir las tareas encomendadas, tendientes a superar la crisis de la institución.

Luego de una corta deliberación, antes del mediodía del 19 de enero, la Comisión en pleno se dirigió al domicilio del señor Presidente, Adrián Caro, para solicitarle una reunión con los Directivos del Club y el Comité Electoral, la que fue aceptada y fijada para horas 19 p.m. del mismo día en la Sede del Club.

Recibió a la Comisión el señor Caro, con el Secretario General Dr. Abel Barcozera y otro miembro del directorio cuyo nombre desconocemos, y los señores Jaime Rosenblud, José L. Lara, y Cnl. Orlando Guzmán, miembros del Comité Electoral. Se nos informó por Secretaría que el vocal señor Alberto Bautista había declinado el nombramiento, y el Gral. Lucio Guzmán por insistencia no prestó juramento.

La reunión presidida por don Adrián Caro, comenzó a tratar la impugnación al Comité Electoral; los Comisionados del mencionado Comité no estaba en condiciones para ejercer sus funciones por lo siguiente: de 5 miembros solo juraron 3; su mínimo de requisitos que viabilicen las elecciones, como ser: Depuración de listas de candidatos y electores, establecer señor Rodolfo Flores M. candidato de la fórmula Renacer y el libro de registro de socios, mediante los cuales, se demostró que sus inscripciones estaba del 16 de diciembre de 1981, por lo que solo tenía UN AÑO de antigüedad no cumpliendo por esta razón la exigencia de la convocatoria que establece "DOS AÑOS DE ANTIGÜEDAD PARA SER CANDIDATO", por otra parte, en el libro de registro de inscripciones del año 1978 se había insertado el nombre de Rodolfo Flores en uno de los espacios en blanco, sin datos y sin firma y por la forma que está inserta se ve claramente que fue realizada arbitrariamente, firmas. Ante esta concluyente prueba los señores Jaime Rosenblud y José L. Lara decidieron renunciar en el acto, ya que no se encontraba el Cnl. Orlando Guzmán quien había abandonado la sala al iniciarse la reunión; luego la comisión procedió a urbanización de la Ciudadela Stronguilla, lo que lo convertiría en Juez y Parte, quedando moral y estatutariamente inhabilitado de la presidencia de la institución, como Presidente del Comité de Fútbol, al haberse él mismo renunciado a esta altura se hizo nuevamente presente el coronel Orlando Guzmán a quien se informó de todo lo tratado y luego de algunas observaciones y sugerencias decidió sumarse a la renuncia de los otros miembros del Comité Electoral.

Luego se pasó a considerar el pedido de Asamblea General que resuelva la crisis, acordando que esta no podría ser negada que no pudiesen realizarse dos asambleas, una para cada fórmula, cae por su base ya que las asambleas son llamadas para todos. Razones que valieron para que esta sea aceptada fijándose como fecha improrrogable para su realización el día miércoles 26 de los corrientes a horas 19:00 en la Biblioteca Municipal la misma que será presidida por el Presidente a.i. señor Adrián Caro.

Es todo cuanto tenemos a bien informar sobre la misión que nos fue encomendada, con este motivo saludamos a usted atentamente.

Julio Cesar Peñaloza  
Luis Sáenz Jernio

Isaac Callao Acuña  
Héctor Mendoza R.



OFRENDA FLORAL.: Los presidentes de las delegaciones participantes ofrecen ofrenda floral en la Plaza "España", que lleva el nombre de periodistas (FOTO PRESENCIA).

# Hamburgo se mantiene líder en fútbol alemán

FRANCFORT, ALEMANIA OCCIDENTAL, 22 (AP).- Hamburgo se mantuvo hoy en el primer lugar en el campeonato de fútbol alemán occidental al imponerse fácilmente a Nuremberg por 3-0 en su estadio del Rin.

Pero los hamburgueses probablemente celebraron más el empate 1-1 de los bávaros de Bayern Munich frente a Bremen, que dio a los alemanes del norte más de tres puntos de ventaja sobre sus compatriotas del sur. Bayern Munich continuó en segundo lugar.

Hamburgo anotó por intermedio del mundialista

Hrubesh (32), Kaltz (33) y Hieronymus (43), ante 19.000 espectadores.

Dieter Hoensens anotó el único gol de Bayern en el minuto 24 y Rudi Voeller empató por Bremen a seis minutos del silbato final.

Por su parte, VfB Stuttgart se impuso a Borussia Dortmund 2-1, con lo que subió del quinto a tercer lugar, mientras Borussia caía del tercero al sexto.

Karl Allgower anotó los dos goles de Stuttgart (32 del primer tiempo y 40 del segundo) mientras Michael Zorc descontaba para Dortmund a los 22 del segundo periodo.

Resultados generales Hamburgo 5V Nuremberg 0 Hertha BSC Berlin Kaiserslautern 0 VfL Bochum 2 Dusseldorf 1 Eintracht Frankfurt Karlsruhe SC 0 Bayern Munich 1 Bremen 1 Borussia Mönchengladbach 0 Schalke 04 0 VfB Stuttgart 2 Dortmund 1 Bayer Leverkusen Arminia Bielefeld 0 FC Colonia 1 Braunschweig 1

**MINISTERIO DE FINANZAS**  
**CONCURSO POR INVITACION N° 1/83**

Se comunica a las empresas del país en general, que se ha decidido postergar indefinidamente la Adquisición de Máquinas Fotográficas Películas Fotográficas y Bolsas Plásticas.

La Paz, 21 de enero, 1983

DEPARTAMENTO DE PRENSA Y RELACIONES PUBLICAS  
DEL MINISTERIO DE FINANZAS

**INSTITUTO AMERICANO**  
**OBRA EDUCATIVA DE LA IGLESIA EVANGELICA METODISTA EN BOLIVIA**  
**REQUIERE PROFESORES**

Para: Pre-Básico, 1 Profesora Básico, 1 Profesor Medio, Profesor de Ciencias Integradas Profesor de Inglés Profesor de Matemática Profesor de Física Profesor de Estudios Sociales Profesor de Literatura

Los interesados deben:  
- Llevar solicitud de empleo en Secretaría hasta el 24 de enero.  
- Presentar expediente.  
- Someterse a examen y demostración práctica.

La Paz, enero de 1983.  
LA DIRECCION GENERAL  
Sello: INSTITUTO AMERICANO, ADMINISTRACION GENERAL, La Paz - Bolivia

**UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES**  
**DIVISION DE EXTENSION UNIVERSITARIA TALLER DE CINE**  
CORTOMETRAJES DE NICARAGUA

"Victoria de un pueblo en armas"  
"La otra cara del oro"  
"Alfabetización"

Martes 25, Miércoles 26  
Paraninfo Universitario Hs. 19  
Pro Danificados del Beni

AUSPICIA: CONFEDERACION UNIVERSITARIA BOLIVIANA CINE BOLIVIANO  
Exposición de Fotografías y Afiches  
Miércoles 25, Jueves 26, Viernes 27  
Atrio de la UMSA (mañanas)

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

"AÑO BICENTENARIO-1983 DEL NACIMIENTO DE SIMON BOLIVAR"  
(Sello) Universidad Mayor de San Andrés.- División de Extensión Universitaria.- La Paz-Bolivia.- Una rúbrica.

**SOCIEDAD DE INGENIEROS DE BOLIVIA FILIAL LA PAZ**  
**COMISION PERMANENTE DEL HORMIGON ARMADO**  
**UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES**

Tienen a bien comunicar a los señores INGENIEROS, ARQUITECTOS y CONSULTORES que bajo su auspicio se llevará a cabo el Seminario:

**Patología del Hormigón Armado**

que dictará el especialista español, Dr. Ing. Manuel Fernández Cánovas miembro del INSTITUTO EDUARDO TORROJA, del 7 al 11 de febrero.

Informaciones: Secretaría SIB-Avda. Mariscal Santa Cruz N.º 1285, Edificio Bulevar 8.º piso- Teléfono 341385.

La Paz, enero de 1983  
COMISION ORGANIZADORA

PRESENCIA

Fútbol

# Bolivia debuta hoy en certamen sudamericano frente a Venezuela

## Argentina con Perú jugarán partido preliminar



SELECCION NACIONAL.- Todo el plantel nacional posa para PRESENCIA, antes de su cotejo de esta tarde frente al conjunto de Venezuela. Hay mucho optimismo en los muchachos. El cotejo se iniciará a las 17.30 (FOTO PRESENCIA).

**COCHABAMBA, 22.** (PRESENCIA).- Mañana, a la hora 14.30 en esta ciudad se inaugurará el X Torneo "Juventudes de América", que organiza la Confederación Sudamericana de Fútbol, oportunidad en la que se medirán los equipos de Argentina y Perú, como un magnífico aperitivo de BOLIVIA con Venezuela inaugurando la fiesta del fútbol.

Esta es la segunda oportunidad que en Cochabamba se efectúa una jornada oficial de la Confederación Sudamericana relacionada con el fútbol sudamericano. La primera, ocurrió en 1963 cuando BOLIVIA se adjudicó el trofeo "América" en condición de invitado luego de vencer en dramático partido a Brasil. Ese fue un torneo para mayores y el de mañana será el primero en juveniles.

Después de veinte años volverán a flamear las banderas de los diez países asistentes a este evento internacional que significará el reencuentro de los hermanos de América y en particular será una nueva fiesta del fútbol en Cochabamba para culminar luego en La Paz cuando se efectúen los cotejos finales.

**ACTO INAUGURAL.** De acuerdo a lo ya establecido por la comisión de Protocolo el programa inaugural contempla el desfile de las delegaciones asistentes, la llegada de paracladistas con las banderas de los diez países, izamiento de banderas, himnos nacionales y palabras de bienvenida a cargo del Profesor Eduardo Lezana, y de inauguración del Excmo. Presidente de la República, Doctor Hernán Siles Zuazo.

**PRIMER COTEJO.** Los argentinos se encontrarán en la jornada preliminar con los peruanos que recién llegaron a esta ciudad. Por los antecedentes de uno y otro elenco se puede esperar una buena lucha. Los argentinos llegaron con anticipación para ambientar a su gente, mientras que los peruanos buscaron ese medio, semeante al de Cochabamba, en Arequipa donde cumplieron un largo período de preparación.

En el cuadro de posibilidades hay quienes se inclinan por los nacionales que ya hicieron sus primeras armas en Paraguay en un torneo cuadrangular, mientras los rivales de turno no tuvieron esa oportunidad de realizar enfrentamientos serios, pero ello de ninguna manera permite descartar un juego parejo y de buenas intenciones, en beneficio del espectáculo.

Se conoce ya la alineación nacional que saltará al gramado del "Capriles", pero se ignora la plantilla de los venezolanos que se trasladaron a su campamento a trece kilómetros de la capital y se dedicaron a descansar.

**DEBUTA BOLIVIA.** Rodeado de un ambiente

## Delegación venezolana se encuentra ya en el país

defenderá su título de box el próximo día 20

**NEW YORK, 22 ENF.** Juan Laporte, de 16 años, defenderá su título del peso pluma, versión Mundial de Boxeo, en un combate con el campeón de Puerto Rico, el día sábado, frente a su compañero Eusebio Castillo, según hoy aquí el promotor americano Don King.



**COCHABAMBA, 22 (PRESENCIA).** "Sentimos profunda satisfacción de llegar a la tierra predilecta del Libertador Bolívar y nos asociamos a esta fiesta del fútbol de los hermanos de América", dijo el presidente de la delegación venezolana, Vito Nicola Fiore, que vino encabezando el grupo que participará en el X Torneo "Juventudes de América".

La combinación aérea internacional trajo a esta embajada deportiva que completa el número de diez equipos en BOLIVIA que lucharán por tres plazas para el certamen mundial de balompié.

**EL RECIBIMIENTO.** La banda de música de la Fuerza Aérea ejecutó los himnos de BOLIVIA, y Venezuela dejando que luego

### JUGADORES

Leonardo José Luzardo Gonzales, Alberto Domingo Betancourt, Gerardo Antonio Ferrebus Leal, Ricardo Leopoldo Rivero Erhart, Rafael Antonio Hernández Jerez, Franklin Rafael Alvarez Anselmi, Oscar Lugo Peña Baruela, Omar de La Cruz Milla, Nicola Lella de Tullio, Alfredo Moya Delisams, Alexis Alonzo Amaris, Carlos Eduardo García Salas, Salvador Augusto Pérez Díaz, John Peter León Rico, Francisco Gonzales Peña, Miguel Antonio Leopardi Varcina Cospe, Jesús Suárez Briceño y Omar José Blaquín Jiménez.

## San Martín se impuso a Wilsterman en Volibol

En el segundo encuentro, San Antonio superó a Senas de Sucre por 2-0, con los parciales de 15-9; 15-12 y 15-13. Finalmente en el cierre de la confrontación nacional, San Martín se situó a un paso de conquistar el título tras vencer a Wilsterman de Cochabamba por 3-1, con los parciales de 15-14; 15-9 y 15-2.

En el segundo encuentro, San Antonio superó a Senas de Sucre por 2-0, con los parciales de 15-9; 15-12 y 15-13. Finalmente en el cierre de la confrontación nacional, San Martín se situó a un paso de conquistar el título tras vencer a Wilsterman de Cochabamba por 3-1, con los parciales de 15-14; 15-9 y 15-2.

### Marginales desde Cochabamba

La delegación de Uruguay, esta mañana, luego de su intenso entrenamiento, se trasladó al campo donde entrenaban los muchachos bolivianos y luego de los saludos de rigor, les desearon suerte y se despidieron ya que debían ausentarse a Santa Cruz. El DT. Etcheberry le dijo a Terán: "Desee sinceramente encontrar a su equipo en La Paz. Todo género de suerte y gracias por la colaboración en nuestra preparación". Los muchachos se abrazaron y emburaron a sus tiendas de adiestramientos.

**TODO LISTO.** Esa era la expresión de Eduardo Lezana quien mencionó que todo estaba en orden y que confiaba plenamente en que la jornada inaugural de mañana se cumpla dentro de lo planificado. Lezana debió rebajar unos kilos porque trabajó intensamente.

Esta tarde los quilicollenos invitaron a nuestros muchachos otra Parrillada. Si ayer fue en la casa de Alberín Jaldín, hoy fue en Quilicollu. Los muchachos agradecidos.

Esta mañana un comisionado de la Federación apareció con cajones muy grandes. Quería ya someterlos a los uniformes a nuestros muchachos. La entrega al final se hizo en Villa Ranquel.

Carlitos Montán, funcionario jubilado del LAR nos decía: "Estos muchachos son muy buenos y disciplinados". Nos agradó lo expresado.

Y llegamos a la hora de partida en este torneo sudamericano. Ojalá que sea para bien del fútbol boliviano. Por desgracia de estas dos carreras, de menos mal que los visitantes, están bien impresionados. Nos dijeron así sus dirigentes.

A propósito, esta noche habrá cena para dirigentes paraguayos de parte de la escuela de fútbol "Enrique Hopp". Será en "La Floresta". El martes habrá un cóctel a todas las delegaciones en el complejo "Enrique Hopp".



ARGENTINOS.- Con la seguridad de hacer un buen papel, el seleccionado argentino medirá la capacidad de Perú en un encuentro muy difícil. El partido se iniciará a las 14.30 (FOTO PRESENCIA).

### Programa para hoy en ciudad de Cochabamba

**COCHABAMBA, 22 (PRESENCIA).** La Comisión de Protocolo de la Sub Sede del Torneo "Juventudes de América" (faccionó) el programa de inauguración de este certamen citándose a un tiempo que fue bien cronometrado.

Hrs. 13.30 demostración de "Los Caporales" de la Fraternidad Universitaria.

Hrs. 14.00 Demostración de paracladistas civiles.

Hrs. 14.30 Ingreso de delegaciones. Formación. Iza de banderas. Himno Nacional de BOLIVIA.

Palabras de bienvenida a cargo del Secretario General de la Federación Boliviana de Fútbol y presidente del Comité Organizador, Eduardo Lezana.

Palabras del Presidente de la Federación Boliviana de Fútbol, Edgar Peña Gutiérrez.

Palabras de agradecimiento a cargo del Presidente de la Confederación Sudamericana de Fútbol, Tedfilo Salinas.

Palabras de inauguración del X Campeonato Sudamericano "Juventudes de América" a cargo del Excmo. Presidente Constitucional de la República, Doctor Hernán Siles Zuazo.

Hrs. 15.30 Perú Vs. Argentina.

Hrs. Hrs. 17.30 BOLIVIA Vs. Venezuela

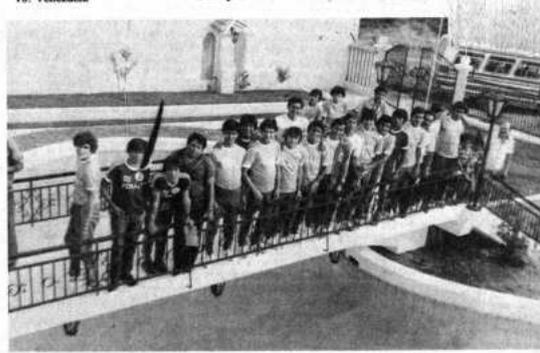
## Se conocen alineaciones de Bolivia y Argentina

**COCHABAMBA, 22 (PRESENCIA).** Eduardo Lezana presidente de la Sub-comisión zona Cochabamba, será el veedor del partido que jueguen en Cochabamba los elencos de Perú - Argentina y BOLIVIA - Venezuela.

**ELENCO BOLIVIANO.** Luis Terán indicó que mandaría a la cancha a los siguientes jugadores: Rafael Irigoyen, Alberto Heredia, Wilfredo Molina, Eduardo Villegas, Gumercindo Rueda, Vladimir Soria, José Luis Valverde, Lorgio Antelo, Roly Paniagua, Arturo García y Wilfredo Gonzales.

**ARBITROS.** De acuerdo a lo aprobado en la reunión de la Confederación, anoche en Santa Cruz, el primer encuentro entre Argentina y Perú será arbitrado por el juez brasileño Rinaldo Arry Filho, siendo jueces de línea Arturo y Alirio Ascención de Uruguay y Alirio Blanquiset de Colombia.

**PLANTEL ARGENTINO.** Pese al hermetismo de DT Pachamé, el elenco "al bicileste" jugará con los siguientes hombres: Islas Basualdo, Borelli, Do Santos Enrique; Gaona, Capcetty Zárate; García, Gabrich y Graziani.



AGASAJO.- La delegación nacional el pasado jueves asistió a una recepción que les ofreció el deportista Luis Jaldín. Los muchachos expresaron su fe para ganar a Venezuela (FOTO PRESENCIA).

**UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES**  
**FACULTAD DE CIENCIAS SOCIALES**  
**CONVOCATORIA A ELECCIONES PARA AUTORIDAD DE FACULTAD**  
RR.PP. 24/83  
El Consejo Facultativo de Ciencias Sociales, en cumplimiento de las disposiciones del Honorable Consejo Universitario, convoca a elecciones de Decano, Directores de Carrera de Trabajo Social y Sociología, a realizarse el día viernes 28 de los corrientes, de acuerdo a reglas que elaborará el Comité Electoral.  
La Paz, 21 de enero de 1983  
Lic. Miriam Camba Villarroel  
DECANO a.i.  
Secretario General a.i.  
Lic. Francisco Aramayo R.  
(Sello): Universidad Mayor de San Andrés  
Facultad de Ciencias Sociales La Paz- Bolivia

# ARICA

## CARNAVAL 83

salida: febrero 10  
retorno: febrero 15

desde us\$ 75.-

incluye:

- 5 noches de alojamiento en el arica sun hotel
- traslados de aeropuerto
- guia acompañante
- tramite de visa consular

Pasajes aéreos a credito

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M.

Promotur

ARVE - TOURS LTDA

**COLEGIO DE ECONOMISTAS DE LA PAZ**  
**CURSO SOBRE ECONOMIA IMPOSITIVA Y REFORMA TRIBUTARIA**

El Colegio de Economistas de La Paz, invita a los Licenciados en las diferentes ramas de las Ciencias Económicas y Financieras, Abogados y egresados de estas dos carreras, al curso que sobre Economía Impositiva y Reforma Tributaria, se dictará a partir del 19 de febrero de 1983, durante dos meses, de lunes a viernes en el horario de 19 a 21.

Las inscripciones se recibirán desde el 24 al 28 de enero en la secretaria del Colegio situada en el Edificio El Cóndor, Calle Batallón Colorados; mayores referencias en el teléfono 354523.

La Paz, 20 de Enero de 1983

EL DIRECTORIO

**MINISTERIO DE TRABAJO Y DESARROLLO LABORAL**  
**COMUNICADO**

EL MINISTERIO DE TRABAJO Y D.L., COMUNICA A LOS DESOCUPADOS QUE SE REGISTRARON EN ESTE PORTAFOLIO Y DESEEN TRABAJAR EN OBRAS DE INTERES DE LA COMUNIDAD EN JORNADAS DE 3 DIAS o 5 MEDIOS DIAS A LA SEMANA, QUE DEBEN PRESENTARSE EN LA OFICINA DE PROMOCION SOCIAL UBICADA EN EL EDIFICIO TECNICO MUNICIPAL, 5º. PISO (AV. MARISCAL SANTA CRUZ ESQ. COLOMBIA), DURANTE LOS DIAS 24 Y 25 DEL MES EN CURSO DE HORAS 15:00 a 18:00 p.m., A OBJETO DE INDICARLES LAS OBRAS A REALIZAR.

LA PAZ, ENERO 21 DE 1983.

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS Y PRENSA



# PRESENCIA

La Paz, Bolivia, domingo 23 de enero de 1983



## Brasil derrotó al Ecuador brindando buen espectáculo Su triunfo fue cómodo y fácil, 3 a 0

**SANTA CRUZ, 22 (PRESENCIA).** Regalándonos un lindo espectáculo y llenándonos la vista, Brasil logró esta noche un fácil y cómodo triunfo ante Ecuador por 3 goles a cero.

De acuerdo a esta circunstancia Brasil se revela como uno de los más firmes candidatos a la obtención del título y no es que con el triunfo queramos exagerar la posibilidad, pero esta noche los de la selección juvenil del Brasil nos mostraron las bondades de su juego colectivo e individual. Tiene jugadores con experiencia de profesionales y de gran capacidad como el caso de Gilmar, Maurício, Demétrio y Mariño, sin

desmerecer, de ninguna manera, al resto del plantel. Brasil comenzó su triunfo a los 12 minutos por intermedio de Gilmar de tiro penal, muy bien ejecutado. El delantero brasileño fue traido en el área y el árbitro Jorge Antequera, que estaba en las inmediaciones del lugar cobró sin dudar la máxima sanción.

El segundo gol fue logrado por el mismo Gilmar a los tres minutos de iniciado el segundo tiempo luego de un magnífico contragolpe de los vencedores.

Con los dos tantos a su favor el equipo brasileño jugó con más tranquilidad y estableciendo una clara diferencia, fundamentalmente, en el medio campo donde Demétrio y Gilmar desarrollaron. El tercer gol fue anotado por el centro delantero Marino en una confusa acción y con la ayuda de la desordenada defensa ecuatoriana. El conjunto perdedor pese a la derrota no bajó en ningún momento los brazos. En base a entusiasmo y velocidad puso en riesgo en tres ocasiones el arco brasileño defendido por Hugo.



ANTES DE LA INAUGURACION: Vista parcial del estadio "Tabuchi Aguilera" momentos antes de la inauguración del X Torneo Sudamericano Juvenil de Fútbol (FOTO PRESENCIA)



DIRIGENTES DE CONFEDERACION.- Teófilo Salinas, titular de la Confederación Sudamericana de Fútbol, se saluda con el titular de la delegación de Argentina, antes del inicio de la ceremonia inaugural (FOTO PRESENCIA)

**BRASIL.-** Hugo, Helton, Boni, Aloisio y Adalberto, Geovani, Demétrio y Gilmar, Marcinho, Mariño y Paulinho. Alternaron: Guío por Adalberto y Beбето por Paulinho.

**Ecuador.-** Guerrero, Samaniego, Triviño, Valtierrez y Cuervo, Garcés Quintiero y Sánchez, Porras, Lara e Izquierdo. Alternaron: Bravo por Porras y Marsetti por Triviño.

**Árbitros.-** Jorge Antequera de Bolivia; José Vergara, de Venezuela y Juan Carlos Loustau.

Al término del partido los brasileños se comprometieron a lograr la clasificación y jugar en el estadio de La Paz los partidos finales.

### Presidente de la Confederación Sudamericana de Fútbol

## "Con el deporte se logra la paz, el amor y la unidad de América"

**SANTA CRUZ, 22 (PRESENCIA).** Una impresionante cantidad de aficionados sirvió de marco para la solemne inauguración del Décimo Campeonato Sudamericano Juvenil de Fútbol, esta tarde, en el estadio "Ramón Tabuchi Aguilera".

El presidente de la Sub-Comisión Organizadora, Romer Osuna Añez, como máxima autoridad del campeonato haciendo uso de la palabra agradeció emotivamente la presencia de los visitantes, destacando la tradicional hospitalidad del pueblo cruzeño. Hizo votos por que este torneo sirva para fortalecer los lazos que unen a la juventud sudamericana.

Edgar Peña Gutiérrez, presidente de la Federación Boliviana de Fútbol, expresó la bienvenida a la tierra cruzeña a todos los jóvenes

americanos deseando que se juegue con fe y alegría para reforzar aún más los vínculos con los deportistas americanos.

Horacio Torres G. declarando la completa realización de la competencia que tiene la virtud, estrechar aún más los vínculos de amistad y confraternidad y fortalecer la juventud de Sudamérica. "Consideramos que la juventud constituye el futuro de nuestras naciones, venido con desproporcionada grandeza de espíritu, acontecimiento de gran trascendencia y de gran importancia para el primer partido

El presidente de la Confederación Sudamericana de Fútbol, Teófilo Salinas, manifestó su complacencia por estar presente en la magna justa deportiva. "Para mí es un momento de gran emoción, encontrarme en este momento

emocionante cuando se izaba nuestra tricolor. El presidente de la Sub-Comisión Organizadora, Romer Osuna Añez, como máxima autoridad del campeonato haciendo uso de la palabra agradeció emotivamente la presencia de los visitantes, destacando la tradicional hospitalidad del pueblo cruzeño. Hizo votos por que este torneo sirva para fortalecer los lazos que unen a la juventud sudamericana.

Edgar Peña Gutiérrez, presidente de la Federación Boliviana de Fútbol, expresó la bienvenida a la tierra cruzeña a todos los jóvenes

americanos deseando que se juegue con fe y alegría para reforzar aún más los vínculos con los deportistas americanos.

Horacio Torres G. declarando la completa realización de la competencia que tiene la virtud, estrechar aún más los vínculos de amistad y confraternidad y fortalecer la juventud de Sudamérica. "Consideramos que la juventud constituye el futuro de nuestras naciones, venido con desproporcionada grandeza de espíritu, acontecimiento de gran trascendencia y de gran importancia para el primer partido

## Juvenil de fútbol Difícil triunfo logró Colombia sobre Chile

**SANTA CRUZ, 22 (PRESENCIA).** Difícil pero bien logrado triunfo el de la representación colombiana, que en la inauguración del X Campeonato Sudamericano Juvenil de Fútbol "Juventudes de América", derrotó esta noche al combinado de Chile por 2 goles a 1.

Las primeras acciones daban la sensación de que el seleccionado chileno podría derrotar a su antagonista por su mejor trato al balón. Pero, a medida que fue transcurriendo el tiempo, los chilenos comenzaron a demostrar algunas falencias defensivas especialmente en su sector central, en tanto que los colombianos paulatinamente, sin muchos apuros, fueron asentando su juego y mostrando una defensa muy sólida.

Punto a parte se merece indiscutiblemente el portero colombiano que fue el artífice del triunfo, demostrando condiciones realmente excepcionales, de no ser su magnífica actuación tal vez estaríamos comentando el triunfo del seleccionado "mapochino".

El juego bastante realizado en el sector central no fue brillante ya que los dos conjuntos si bien no ofrecían un juego de extrema defensa

mejor defensa colombiana y perjudicó ostensiblemente las pretensiones chilenas de gol. En estas circunstancias llegó la apertura del marcador a los 19 minutos. Rematado en el pateo, decisión en la defensa chilena, salto de Jorge Cruz por encima de una defensa para cabecear el balón que volvía y depositarlo en las redes adversarias, error de una defensa dubitativa y de un golero sin reacciones.

Los chilenos trataron de racionalizar, pero muy débilmente. Se notaba una extrema nerviosidad y una falta de confianza en su defensa en tanto que los colombianos, para evitar problemas, trabajaban de aumentar la ventaja aprovechando el nerviosismo del adversario.

Retomando el comentario, futbolístico sostenemos que si bien Chile nos dio una falsa impresión en los primeros minutos de un juego organizado, esta opinión fue cambiando a medida que transcurrieron los minutos cuando los trasandinos comenzaban a mostrar algunas individualidades que exageraron en el juego personal lo que permitió una

mejor defensa colombiana y perjudicó ostensiblemente las pretensiones chilenas de gol. En estas circunstancias llegó la apertura del marcador a los 19 minutos. Rematado en el pateo, decisión en la defensa chilena, salto de Jorge Cruz por encima de una defensa para cabecear el balón que volvía y depositarlo en las redes adversarias, error de una defensa dubitativa y de un golero sin reacciones.

Los chilenos trataron de racionalizar, pero muy débilmente. Se notaba una extrema nerviosidad y una falta de confianza en su defensa en tanto que los colombianos, para evitar problemas, trabajaban de aumentar la ventaja aprovechando el nerviosismo del adversario.

El motivo fue el "comportamiento impropio en el campo" que el equipo mostró durante el encuentro de la EUROCOPA de naciones frente a la República de Irlanda, el pasado 17 de noviembre.

El motivo fue el "comportamiento impropio en el campo" que el equipo mostró durante el encuentro de la EUROCOPA de naciones frente a la República de Irlanda, el pasado 17 de noviembre.

El motivo fue el "comportamiento impropio en el campo" que el equipo mostró durante el encuentro de la EUROCOPA de naciones frente a la República de Irlanda, el pasado 17 de noviembre.

El motivo fue el "comportamiento impropio en el campo" que el equipo mostró durante el encuentro de la EUROCOPA de naciones frente a la República de Irlanda, el pasado 17 de noviembre.

El motivo fue el "comportamiento impropio en el campo" que el equipo mostró durante el encuentro de la EUROCOPA de naciones frente a la República de Irlanda, el pasado 17 de noviembre.

El motivo fue el "comportamiento impropio en el campo" que el equipo mostró durante el encuentro de la EUROCOPA de naciones frente a la República de Irlanda, el pasado 17 de noviembre.

El motivo fue el "comportamiento impropio en el campo" que el equipo mostró durante el encuentro de la EUROCOPA de naciones frente a la República de Irlanda, el pasado 17 de noviembre.

El motivo fue el "comportamiento impropio en el campo" que el equipo mostró durante el encuentro de la EUROCOPA de naciones frente a la República de Irlanda, el pasado 17 de noviembre.

El motivo fue el "comportamiento impropio en el campo" que el equipo mostró durante el encuentro de la EUROCOPA de naciones frente a la República de Irlanda, el pasado 17 de noviembre.

El motivo fue el "comportamiento impropio en el campo" que el equipo mostró durante el encuentro de la EUROCOPA de naciones frente a la República de Irlanda, el pasado 17 de noviembre.

El motivo fue el "comportamiento impropio en el campo" que el equipo mostró durante el encuentro de la EUROCOPA de naciones frente a la República de Irlanda, el pasado 17 de noviembre.

El motivo fue el "comportamiento impropio en el campo" que el equipo mostró durante el encuentro de la EUROCOPA de naciones frente a la República de Irlanda, el pasado 17 de noviembre.

El motivo fue el "comportamiento impropio en el campo" que el equipo mostró durante el encuentro de la EUROCOPA de naciones frente a la República de Irlanda, el pasado 17 de noviembre.

El motivo fue el "comportamiento impropio en el campo" que el equipo mostró durante el encuentro de la EUROCOPA de naciones frente a la República de Irlanda, el pasado 17 de noviembre.

El motivo fue el "comportamiento impropio en el campo" que el equipo mostró durante el encuentro de la EUROCOPA de naciones frente a la República de Irlanda, el pasado 17 de noviembre.

El motivo fue el "comportamiento impropio en el campo" que el equipo mostró durante el encuentro de la EUROCOPA de naciones frente a la República de Irlanda, el pasado 17 de noviembre.

El motivo fue el "comportamiento impropio en el campo" que el equipo mostró durante el encuentro de la EUROCOPA de naciones frente a la República de Irlanda, el pasado 17 de noviembre.

El motivo fue el "comportamiento impropio en el campo" que el equipo mostró durante el encuentro de la EUROCOPA de naciones frente a la República de Irlanda, el pasado 17 de noviembre.

El motivo fue el "comportamiento impropio en el campo" que el equipo mostró durante el encuentro de la EUROCOPA de naciones frente a la República de Irlanda, el pasado 17 de noviembre.

El motivo fue el "comportamiento impropio en el campo" que el equipo mostró durante el encuentro de la EUROCOPA de naciones frente a la República de Irlanda, el pasado 17 de noviembre.

El motivo fue el "comportamiento impropio en el campo" que el equipo mostró durante el encuentro de la EUROCOPA de naciones frente a la República de Irlanda, el pasado 17 de noviembre.

El motivo fue el "comportamiento impropio en el campo" que el equipo mostró durante el encuentro de la EUROCOPA de naciones frente a la República de Irlanda, el pasado 17 de noviembre.

El motivo fue el "comportamiento impropio en el campo" que el equipo mostró durante el encuentro de la EUROCOPA de naciones frente a la República de Irlanda, el pasado 17 de noviembre.

El motivo fue el "comportamiento impropio en el campo" que el equipo mostró durante el encuentro de la EUROCOPA de naciones frente a la República de Irlanda, el pasado 17 de noviembre.

El motivo fue el "comportamiento impropio en el campo" que el equipo mostró durante el encuentro de la EUROCOPA de naciones frente a la República de Irlanda, el pasado 17 de noviembre.

El motivo fue el "comportamiento impropio en el campo" que el equipo mostró durante el encuentro de la EUROCOPA de naciones frente a la República de Irlanda, el pasado 17 de noviembre.

El motivo fue el "comportamiento impropio en el campo" que el equipo mostró durante el encuentro de la EUROCOPA de naciones frente a la República de Irlanda, el pasado 17 de noviembre.

El motivo fue el "comportamiento impropio en el campo" que el equipo mostró durante el encuentro de la EUROCOPA de naciones frente a la República de Irlanda, el pasado 17 de noviembre.

El motivo fue el "comportamiento impropio en el campo" que el equipo mostró durante el encuentro de la EUROCOPA de naciones frente a la República de Irlanda, el pasado 17 de noviembre.

El motivo fue el "comportamiento impropio en el campo" que el equipo mostró durante el encuentro de la EUROCOPA de naciones frente a la República de Irlanda, el pasado 17 de noviembre.

El motivo fue el "comportamiento impropio en el campo" que el equipo mostró durante el encuentro de la EUROCOPA de naciones frente a la República de Irlanda, el pasado 17 de noviembre.

El motivo fue el "comportamiento impropio en el campo" que el equipo mostró durante el encuentro de la EUROCOPA de naciones frente a la República de Irlanda, el pasado 17 de noviembre.

El motivo fue el "comportamiento impropio en el campo" que el equipo mostró durante el encuentro de la EUROCOPA de naciones frente a la República de Irlanda, el pasado 17 de noviembre.

El motivo fue el "comportamiento impropio en el campo" que el equipo mostró durante el encuentro de la EUROCOPA de naciones frente a la República de Irlanda, el pasado 17 de noviembre.

El motivo fue el "comportamiento impropio en el campo" que el equipo mostró durante el encuentro de la EUROCOPA de naciones frente a la República de Irlanda, el pasado 17 de noviembre.

El motivo fue el "comportamiento impropio en el campo" que el equipo mostró durante el encuentro de la EUROCOPA de naciones frente a la República de Irlanda, el pasado 17 de noviembre.

El motivo fue el "comportamiento impropio en el campo" que el equipo mostró durante el encuentro de la EUROCOPA de naciones frente a la República de Irlanda, el pasado 17 de noviembre.

El motivo fue el "comportamiento impropio en el campo" que el equipo mostró durante el encuentro de la EUROCOPA de naciones frente a la República de Irlanda, el pasado 17 de noviembre.

El motivo fue el "comportamiento impropio en el campo" que el equipo mostró durante el encuentro de la EUROCOPA de naciones frente a la República de Irlanda, el pasado 17 de noviembre.

El motivo fue el "comportamiento impropio en el campo" que el equipo mostró durante el encuentro de la EUROCOPA de naciones frente a la República de Irlanda, el pasado 17 de noviembre.

El motivo fue el "comportamiento impropio en el campo" que el equipo mostró durante el encuentro de la EUROCOPA de naciones frente a la República de Irlanda, el pasado 17 de noviembre.

El motivo fue el "comportamiento impropio en el campo" que el equipo mostró durante el encuentro de la EUROCOPA de naciones frente a la República de Irlanda, el pasado 17 de noviembre.

### Solicitan una reclasificación

**SAN JUAN DE PUERTO RICO, 22 (AP).** - El promotor chileno Ricardo Llano anunció hoy aquí que ha solicitado a la Asociación Mundial de Boxeo que reinstale entre los mejores peleadores de la categoría ligero junior a su compatriota Benigno Villablanca, que fue campeón durante 19 días de esta división.

El motivo fue el "comportamiento impropio en el campo" que el equipo mostró durante el encuentro de la EUROCOPA de naciones frente a la República de Irlanda, el pasado 17 de noviembre.

El motivo fue el "comportamiento impropio en el campo" que el equipo mostró durante el encuentro de la EUROCOPA de naciones frente a la República de Irlanda, el pasado 17 de noviembre.

El motivo fue el "comportamiento impropio en el campo" que el equipo mostró durante el encuentro de la EUROCOPA de naciones frente a la República de Irlanda, el pasado 17 de noviembre.

El motivo fue el "comportamiento impropio en el campo" que el equipo mostró durante el encuentro de la EUROCOPA de naciones frente a la República de Irlanda, el pasado 17 de noviembre.

El motivo fue el "comportamiento impropio en el campo" que el equipo mostró durante el encuentro de la EUROCOPA de naciones frente a la República de Irlanda, el pasado 17 de noviembre.

El motivo fue el "comportamiento impropio en el campo" que el equipo mostró durante el encuentro de la EUROCOPA de naciones frente a la República de Irlanda, el pasado 17 de noviembre.

El motivo fue el "comportamiento impropio en el campo" que el equipo mostró durante el encuentro de la EUROCOPA de naciones frente a la República de Irlanda, el pasado 17 de noviembre.

El motivo fue el "comportamiento impropio en el campo" que el equipo mostró durante el encuentro de la EUROCOPA de naciones frente a la República de Irlanda, el pasado 17 de noviembre.

El motivo fue el "comportamiento impropio en el campo" que el equipo mostró durante el encuentro de la EUROCOPA de naciones frente a la República de Irlanda, el pasado 17 de noviembre.

El motivo fue el "comportamiento impropio en el campo" que el equipo mostró durante el encuentro de la EUROCOPA de naciones frente a la República de Irlanda, el pasado 17 de noviembre.

El motivo fue el "comportamiento impropio en el campo" que el equipo mostró durante el encuentro de la EUROCOPA de naciones frente a la República de Irlanda, el pasado 17 de noviembre.

El motivo fue el "comportamiento impropio en el campo" que el equipo mostró durante el encuentro de la EUROCOPA de naciones frente a la República de Irlanda, el pasado 17 de noviembre.

El motivo fue el "comportamiento impropio en el campo" que el equipo mostró durante el encuentro de la EUROCOPA de naciones frente a la República de Irlanda, el pasado 17 de noviembre.

El motivo fue el "comportamiento impropio en el campo" que el equipo mostró durante el encuentro de la EUROCOPA de naciones frente a la República de Irlanda, el pasado 17 de noviembre.

El motivo fue el "comportamiento impropio en el campo" que el equipo mostró durante el encuentro de la EUROCOPA de naciones frente a la República de Irlanda, el pasado 17 de noviembre.

El motivo fue el "comportamiento impropio en el campo" que el equipo mostró durante el encuentro de la EUROCOPA de naciones frente a la República de Irlanda, el pasado 17 de noviembre.

El motivo fue el "comportamiento impropio en el campo" que el equipo mostró durante el encuentro de la EUROCOPA de naciones frente a la República de Irlanda, el pasado 17 de noviembre.

El motivo fue el "comportamiento impropio en el campo" que el equipo mostró durante el encuentro de la EUROCOPA de naciones frente a la República de Irlanda, el pasado 17 de noviembre.

El motivo fue el "comportamiento impropio en el campo" que el equipo mostró durante el encuentro de la EUROCOPA de naciones frente a la República de Irlanda, el pasado 17 de noviembre.

El motivo fue el "comportamiento impropio en el campo" que el equipo mostró durante el encuentro de la EUROCOPA de naciones frente a la República de Irlanda, el pasado 17 de noviembre.

El motivo fue el "comportamiento impropio en el campo" que el equipo mostró durante el encuentro de la EUROCOPA de naciones frente a la República de Irlanda, el pasado 17 de noviembre.

El motivo fue el "comportamiento impropio en el campo" que el equipo mostró durante el encuentro de la EUROCOPA de naciones frente a la República de Irlanda, el pasado 17 de noviembre.

El motivo fue el "comportamiento impropio en el campo" que el equipo mostró durante el encuentro de la EUROCOPA de naciones frente a la República de Irlanda, el pasado 17 de noviembre.

El motivo fue el "comportamiento impropio en el campo" que el equipo mostró durante el encuentro de la EUROCOPA de naciones frente a la República de Irlanda, el pasado 17 de noviembre.

El motivo fue el "comportamiento impropio en el campo" que el equipo mostró durante el encuentro de la EUROCOPA de naciones frente a la República de Irlanda, el pasado 17 de noviembre.

El motivo fue el "comportamiento impropio en el campo" que el equipo mostró durante el encuentro de la EUROCOPA de naciones frente a la República de Irlanda, el pasado 17 de noviembre.

El motivo fue el "comportamiento impropio en el campo" que el equipo mostró durante el encuentro de la EUROCOPA de naciones frente a la República de Irlanda, el pasado 17 de noviembre.

El motivo fue el "comportamiento impropio en el campo" que el equipo mostró durante el encuentro de la EUROCOPA de naciones frente a la República de Irlanda, el pasado 17 de noviembre.

El motivo fue el "comportamiento impropio en el campo" que el equipo mostró durante el encuentro de la EUROCOPA de naciones frente a la República de Irlanda, el pasado 17 de noviembre.

El motivo fue el "comportamiento impropio en el campo" que el equipo mostró durante el encuentro de la EUROCOPA de naciones frente a la República de Irlanda, el pasado 17 de noviembre.

El motivo fue el "comportamiento impropio en el campo" que el equipo mostró durante el encuentro de la EUROCOPA de naciones frente a la República de Irlanda, el pasado 17 de noviembre.

El motivo fue el "comportamiento impropio en el campo" que el equipo mostró durante el encuentro de la EUROCOPA de naciones frente a la República de Irlanda, el pasado 17 de noviembre.

El motivo fue el "comportamiento impropio en el campo" que el equipo mostró durante el encuentro de la EUROCOPA de naciones frente a la República de Irlanda, el pasado 17 de noviembre.

El motivo fue el "comportamiento impropio en el campo" que el equipo mostró durante el encuentro de la EUROCOPA de naciones frente a la República de Irlanda, el pasado 17 de noviembre.

El motivo fue el "comportamiento impropio en el campo" que el equipo mostró durante el encuentro de la EUROCOPA de naciones frente a la República de Irlanda, el pasado 17 de noviembre.

El motivo fue el "comportamiento impropio en el campo" que el equipo mostró durante el encuentro de la EUROCOPA de naciones frente a la República de Irlanda, el pasado 17 de noviembre.

El motivo fue el "comportamiento impropio en el campo" que el equipo mostró durante el encuentro de la EUROCOPA de naciones frente a la República de Irlanda, el pasado 17 de noviembre.

El motivo fue el "comportamiento impropio en el campo" que el equipo mostró durante el encuentro de la EUROCOPA de naciones frente a la República de Irlanda, el pasado 17 de noviembre.

El motivo fue el "comportamiento impropio en el campo" que el equipo mostró durante el encuentro de la EUROCOPA de naciones frente a la República de Irlanda, el pasado 17 de noviembre.

El motivo fue el "comportamiento impropio en el campo" que el equipo mostró durante el encuentro de la EUROCOPA de naciones frente a la República de Irlanda, el pasado 17 de noviembre.

El motivo fue el "comportamiento impropio en el campo" que el equipo mostró durante el encuentro de la EUROCOPA de naciones frente a la República de Irlanda, el pasado 17 de noviembre.

El motivo fue el "comportamiento impropio en el campo" que el equipo mostró durante el encuentro de la EUROCOPA de naciones frente a la República de Irlanda, el pasado 17 de noviembre.

El motivo fue el "comportamiento impropio en el campo" que el equipo mostró durante el encuentro de la EUROCOPA de naciones frente a la República de Irlanda, el pasado 17 de noviembre.

El motivo fue el "comportamiento impropio en el campo" que el equipo mostró durante el encuentro de la EUROCOPA de naciones frente a la República de Irlanda, el pasado 17 de noviembre.

El motivo fue el "comportamiento impropio en el campo" que el equipo mostró durante el encuentro de la EUROCOPA de naciones frente a la República de Irlanda, el pasado 17 de noviembre.

El motivo fue el "comportamiento impropio en el campo" que el equipo mostró durante el encuentro de la EUROCOPA de naciones frente a la República de Irlanda, el pasado 17 de noviembre.

El motivo fue el "comportamiento impropio en el campo" que el equipo mostró durante el encuentro de la EUROCOPA de naciones frente a la República de Irlanda, el pasado 17 de noviembre.

El motivo fue el "comportamiento impropio en el campo" que el equipo mostró durante el encuentro de la EUROCOPA de naciones frente a la República de Irlanda, el pasado 17 de noviembre.

El motivo fue el "comportamiento impropio en el campo" que el equipo mostró durante el encuentro de la EUROCOPA de naciones frente a la República de Irlanda, el pasado 17 de noviembre.

El motivo fue el "comportamiento impropio en el campo" que el equipo mostró durante el encuentro de la EUROCOPA de naciones frente a la República de Irlanda, el pasado 17 de noviembre.

El motivo fue el "comportamiento impropio en el campo" que el equipo mostró durante el encuentro de la EUROCOPA de naciones frente a la República de Irlanda, el pasado 17 de noviembre.

El motivo fue el "comportamiento impropio en el campo" que el equipo mostró durante el encuentro de la EUROCOPA de naciones frente a la República de Irlanda, el pasado 17 de noviembre.

El motivo fue el "comportamiento impropio en el campo" que el equipo mostró durante el encuentro de la EUROCOPA de naciones frente a la República de Irlanda, el pasado 17 de noviembre.

El motivo fue el "comportamiento impropio en el campo" que el equipo mostró durante el encuentro de la EUROCOPA de naciones frente a la República de Irlanda, el pasado 17 de noviembre.

El motivo fue el "comportamiento impropio en el campo" que el equipo mostró durante el encuentro de la EUROCOPA de naciones frente a la República de Irlanda, el pasado 17 de noviembre.

El motivo fue el "comportamiento impropio en el campo" que el equipo mostró durante el encuentro de la EUROCOPA de naciones frente a la República de Irlanda, el pasado 17 de noviembre.

El motivo fue el "comportamiento impropio en el campo" que el equipo mostró durante el encuentro de la EUROCOPA de naciones frente a la República de Irlanda, el pasado 17 de noviembre.

El motivo fue el "comportamiento impropio en el campo" que el equipo mostró durante el encuentro de la EUROCOPA de naciones frente a la República de Irlanda, el pasado 17 de noviembre.

El motivo fue el "comportamiento impropio en el campo" que el equipo mostró durante el encuentro de la EUROCOPA de naciones frente a la República de Irlanda, el pasado 17 de noviembre.

El motivo fue el "comportamiento impropio en el campo" que el equipo mostró durante el encuentro de la EUROCOPA de naciones frente a la República de Irlanda, el pasado 17 de noviembre.

El motivo fue el "comportamiento impropio en el campo" que el equipo mostró durante el encuentro de la EUROCOPA de naciones frente a la República de Irlanda, el pasado 17 de noviembre.

El motivo fue el "comportamiento impropio en el campo" que el equipo mostró durante el encuentro de la EUROCOPA de naciones frente a la República de Irlanda, el pasado 17 de noviembre.

El motivo fue el "comportamiento impropio en el campo" que el equipo mostró durante el encuentro de la EUROCOPA de naciones frente a la República de Irlanda, el pasado 17 de noviembre.

El motivo fue el "comportamiento impropio en el campo" que el equipo mostró durante el encuentro de la EUROCOPA de naciones frente a la República de Irlanda, el pasado 17 de noviembre.

El motivo fue el "comportamiento impropio en el campo" que el equipo mostró durante el encuentro de la EUROCOPA de naciones frente a la República de Irlanda, el pasado 17 de noviembre.

El motivo fue el "comportamiento impropio en el campo" que el equipo mostró durante el encuentro de la EUROCOPA de naciones frente a la República de Irlanda, el pasado 17 de noviembre.

El motivo fue el "comportamiento impropio en el campo" que el equipo mostró durante el encuentro de la EUROCOPA de naciones frente a la República de Irlanda, el pasado 17 de noviembre.

El motivo fue el "comportamiento impropio en el campo" que el equipo mostró durante el encuentro de la EUROCOPA de naciones frente a la República de Irlanda, el pasado 17 de noviembre.

El motivo fue el "comportamiento impropio en el campo" que el equipo mostró durante el encuentro de la EUROCOPA de naciones frente a la República de Irlanda, el pasado 17 de noviembre.

El motivo fue el "comportamiento impropio en el campo" que el equipo mostró durante el encuentro de la EUROCOPA de naciones frente a la República de Irlanda, el pasado 17 de noviembre.

El motivo fue el "comportamiento impropio en el campo" que el equipo mostró durante el encuentro de la EUROCOPA de naciones frente a la República de Irlanda, el pasado 17 de noviembre.

El motivo fue el "comportamiento impropio en el campo" que el equipo mostró durante el encuentro de la EUROCOPA de naciones frente a la República de Irlanda, el pasado 17 de noviembre.

El motivo fue el "comportamiento impropio en el campo" que el equipo mostró durante el encuentro de la EUROCOPA de naciones frente a la República de Irlanda, el pasado 17 de noviembre.

El motivo fue el "comportamiento impropio en el campo" que el equipo mostró durante el encuentro de la EUROCOPA de naciones frente a la República de Irlanda, el pasado 17 de noviembre.

El motivo fue el "comportamiento improp